

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Das Konzept : die Monatszeitung**

Band (Jahr): **10 (1981)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

das Konzept

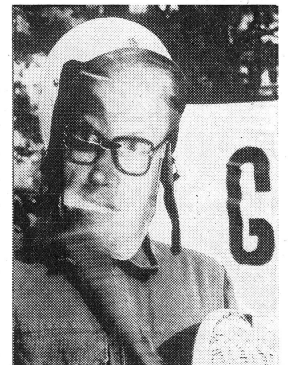
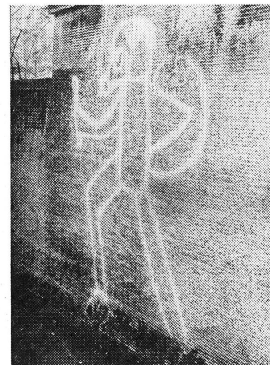
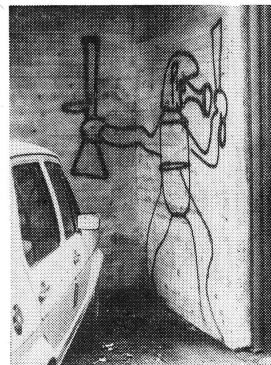
Lebenslust

DIE MONATSZEITUNG

Gewalt dokumentiert am	Zürcher Tribunal	Seite 4
Westberlin	KAPUTTBESETZER & INSTANDBESETZER	Seite 7
Film	DIE UNSICHTBAREN FRAUEN	Seite 9
Musik	Ein Kommunist, der die Oper liebt	Seite 11
Schülergewerkschaft	WAR STREIKED!!	Seite 13



Foto: Gernold Vogler



Wir sind ein junges aktives Team, einsatzbereit, schlagfertig und psychisch belastbar. Wir suchen die gewaltsame Auseinandersetzung überhaupt nicht, jedoch wegen zunehmender Erweiterung unseres Aufgabenbereiches gueti Manne, welche bereit sind, Befehle an der Front auszuführen, ohne um ihre persönliche Meinung gefragt zu werden. Und zwar in folgenden Abteilungen:

Zitate: Zürcher Polizeikönigin im TA vom 10. 2. 81

Kategorie A: Schnüffler
 Spezielle Anforderungen:
 ● geeignete physische und psychische Konstitution (kurze Beine von Vorteil, aber nicht Bedingung)
 ● absoluter Gehorsam

Kategorie B: Schläger
 Spezielle Anforderungen:
 ● harte Schale, weiches Hirn
 ● starke Hand
 ● absoluter Gehorsam

Kategorie C: Schützer
 Spezielle Anforderungen:
 ● staatliche Persönlichkeit (standfest und unbeirrbar)
 ● Opernliebhaber bevorzugt
 ● absoluter Gehorsam

Kategorie übrige: Der Schef
 keine speziellen Anforderungen
 »Ich betone, dass Polizisten nur Befehlsempfänger sind, die Aufträge von höherer Stelle auszuführen haben.«

Zürcher «Krawall»-Prozess:

Der Garagenfriedensbruch

Von Niklaus Meienberg

Der Angeklagte Werner S., Zivilstand: ledig, Zahl der Kinder: keine, Vormund: keiner, Grösse: 176 cm, Haare: blond/schulterlang, Statur: schlank, Augen: graugrün, Sprache: Zürichdeutsch, vermischt mit TG-Ak., besondere Merkmale: Narbe auf dem Handrücken – der Angeklagte W. S. erschien pünktlich um halb acht Uhr morgens, am 26. 1. 81, begleitet von seinem Anwalt Michael A., vor Gericht und antwortete der Richter N., welche ihn ganz mütterlich befragte, im höflichsten Ton der Welt, vermischt mit TG-Ak.

Wenn man in Zürich an eine Demo geht und dabei verhaftet wird, will es die Polizei ganz genau wissen und Auskunft haben über «Schulbesuche, Repetitionen, Leistungen», wie es in Punkt 2 des Formulars heisst. Unter Punkt 8 heisst es unter anderem: «Geisteskrankheiten in der Familie – Rauchen, Alkoholkonsum – Freunde und Bekannte». Das ist ein sehr vernünftiger Punkt, denn wenn man die falschen Freunde und Bekannten hat, wird man schneller zu einer Demo geführt, als wenn man die richtigen hat, und wenn man eine Klasse repetieren musste, ist man schon auf dem Weg ins Gefängnis. Auch die Akzentforschung ist wichtig. Dem vernehmenden Linguisten von der Stadtpolizei Zürich, Krim Kom II, ist die Vermischung des Zürichdeutschen mit dem TG-Ak. sofort aufgefallen. Weil der Angeklagte aber glaubhaft versichern konnte, er sei im Thurgau lediglich geboren, in Zürich jedoch wohnhaft, was durch eine polizeiliche Nachfrage bei der Einwohnerkontrolle erhärtet wurde, war sein Fall nicht ganz so schlimm, als wenn er ein echter Auswärtiger gewesen wäre.

Über das Alter des Angeklagten gehen die Aussichten auseinander. In der

Anklageschrift steht: «geb. 28. Dezember 1980». Diese Jahreszahl wurde dann später handschriftlich korrigiert: «geb. 28. Dezember 1956». Da es bei der Abfassung der Anklageschrift offensichtlich gepresst wurde, die «NZZ» hatte auf eine schnelle Aburteilung der Delinquenten gedrängt, sind solche Details entschuldbar. Dem federführenden Bezirksanwalt, lic. iur. E. Frei, war noch rechtzeitig aufgefallen, dass einer, der am 30. August 1980 noch nicht an einer Demonstration (derentwegen er angeklagt war) teilnehmen konnte, es sei denn im Bauch seiner Mutter; und es fehlen vor-

mer gegen Fritz Kummer Klage erhoben. Isn't that interesting! In Zürich kann man sich auf niemanden mehr verlassen, auch die Geschäftsführer kommen ins Rotieren, demolieren ihre eigene Tiefgarage und erheben dann Klage gegen sich selbst.

Der kleine Fehler der Bezirksanwaltschaft ist der Richter N. erst aufgefallen, als sie vom Anwalt des Werner S. darauf hingewiesen wurde. Da allerdings zeigte ihre Miene eine deutliche Betretenheit.

Keine böswillige Frau, die Richter N. Der Angeklagte erhielt ausführlich das

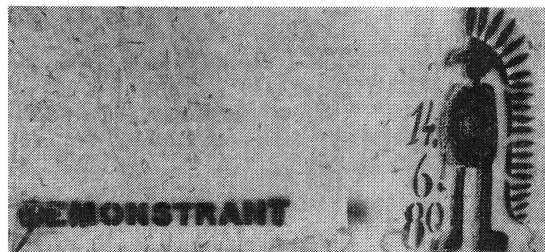


Foto: M. Fris

läufig noch die gesetzlichen Grundlagen, um die Teilnahme an einer Demo im ungeborenen Zustand zu ahnden.

Die Anklageschrift ist auch sonst ganz interessant. Der Zeitdruck war wirklich enorm, darum werden auf Seite 3 die Namen ein bisschen verwechselt, dort heisst es jetzt plötzlich: «Der Angeklagte Fritz Kummer hat an einer öffentlichen Zusammenrottung teilgenommen, ausserdem fremde Sachen beschädigt, zerstört oder unbrauchbar gemacht», etc. Fritz Kummer ist der Geschäftsführer jener Tiefgarage an der Nüscherstrasse, in welcher der Angeklagte Fritz Kummer eingedrungen ist, um Sachbeschädigungen und Unbrauchbarmachungen vorzunehmen, darum hat Fritz Kum-

mer gegen Fritz Kummer Klage erhoben. Isn't that interesting! In Zürich kann man sich auf niemanden mehr verlassen, auch die Geschäftsführer kommen ins Rotieren, demolieren ihre eigene Tiefgarage und erheben dann Klage gegen sich selbst. Der kleine Fehler der Bezirksanwaltschaft ist der Richter N. erst aufgefallen, als sie vom Anwalt des Werner S. darauf hingewiesen wurde. Da allerdings zeigte ihre Miene eine deutliche Betretenheit. Keine böswillige Frau, die Richter N. Der Angeklagte erhielt ausführlich das

deuten, an der Demo mitgeführt wurden? Nein; und er selbst hat nichts dergleichen mitgeführt, ganz unmaskiert war er dabei.

Bekanntlich wird mit den Zitronen und den Maskiertüchlein immer so brutal auf die Polizei eingeschlagen. Daher auch die schweren Augenverletzungen auf seiten der Polizei.

Und musste der Angeklagte nicht annehmen, dass es im Verlauf der Demo automatisch zu Sachbeschädigungen und Schmierereien kommen würde? Nicht automatisch, sagt der Angeklagte; erst, wenn die Schmier einfährt. Beim Wort «Schmier» zuckt es ein wenig im Gesicht der Richter N. Das Wort fährt ein. Und wie steht Werner S. der Bewegung gegenüber? Sehr positiv, sagt der Angeklagte wahrheitsgemäss. Vielleicht wäre es für die Strafzumessung besser, wenn er negativ gegenüberstünde. Aber der Angeklagte ist eine ehrliche Haut. «Welche Funktion haben Sie in der Bewegung?» fragt die Richter N. Keine, sagt der Angeklagte und lacht. Vermutlich stellt sich die Richter N. vor, dass es in der Bewegung einen Aktuar, einen Präsidenten und Kassier gibt, eventuell auch einen Pförtner. Wenn man in einer Richter N. steckt und in diesem Haus, wo jeder seine genau umschriebene Funktion hat, ist es vermutlich nicht einfach, sich die Bewegung vorzustellen. Vielleicht sollte die Richter N. einen Bewegungs-Stage absolvieren, bevor sie weiter richtet; dann wird sie auch die Zitronen besser verstehen.

Und wie ist es mit der Narbe auf dem Handrücken des Angeklagten? Die hat er sich zugezogen, sagt er, als er auf der Flucht vor der Schmier durch eine zerbrochene Scheibe in die Tiefgarage an der Nüscherstrasse geflohen ist. Ausser ihm sind noch ein paar Dutzend Demonstranten in die Tiefgarage geflohen. Weil Werner S. aber der einzige war, der an der Hand blutete, schloss die Polizei messerscharf, dass nur er die Scheibe eingeschlagen haben könne; daher die Zivilklage des Tiefgarage-Geschäftsführers Fritz Kummer gegen Werner S., von dem 5200 Fr. Schadenersatz verlangt werden, obwohl die Scheibe in der Abrechnung nur mit 1000 Fr. veranschlagt wird. Woher die Differenz von 4200 Fr.?

Fortsetzung auf Seite 4

Recht haben!

Immer öfter werden brisante gesellschaftspolitische Auseinandersetzungen nicht nur auf der Strasse oder gar in den eigens dafür geschaffenen Gremien ausgetragen, sondern vor Gericht. Dort aber ist die solide Verankerung der eingesessenen herrschenden Kreise zuzugunsten (ungeschriebenes) Gesetz.

● In Zürich versucht ein wildgewordenes Bürgerum durch die Einleitung von 1400 Strafverfahren die Unzufriedenen von der Strasse weg vor die Schranken des Gerichts zu drängen. (S. 1), um die Jungen für ihre Widerborstigkeit zu bestrafen. Die Justiz als Verlängerung der elterlichen Gewalt.

● In Chur will das hohe Gericht die zwei jungen Leute, die ihre nächste Umwelt, ihre bedrohte Lebenswelt, mit einer Bombe auf NOK-Kraftwerk bei Sargans verzweifelt verteidigten, ein für allemal hinter Schloss und Riegel bringen (S. 3).

● In Basel reagiert die Polizei tief beleidigt, als ihre ungelent zur Schau gestellte Männlichkeit (vermeintlich) angegriffen wird (S. 5). Vor Gericht versuchen die Beamten die unerbetene Öffentlichkeit sozusagen ungeschehen zu machen.

Das harte Zu-Gericht-Sitzen mag auf lange Sicht Zeichen für die Unsicherheit der Mächtigen sein. Im Moment aber wird der Rechtsstaat ungemütlich eng.

INSERAT

EUROTRAIN

Fahren im Zug.
Sparen im Zug.

- bis zu 50%
- bis 26 Jahre
- 280 Destinationen in 23 Ländern

Verlang den Sonderprospekt mit allen Preisen! Tel. 01/242 30 00

SSR-Reisen
Postfach, 8023 Zürich

Die Meinungsumfrage des Monats



Hier haben unsere Hinterwälder und Sieben-schläfer, unsere Lackaffen und Angsthasen, kurz: unser Stimmvieh das Wort frei.

Fragend, antwortend, reaktionär, neurotisch, endgültig und richtig (Farmer, am Iarnersten).

Motto: Zak! (Zutreffendes ankreuzen!)

- 1. Worauf fahren Sie am liebsten ab? auf einem Mercedes 27%, auf Tränegas 24%, auf Furglers süßem Lächeln 9%, auf einem Joint 7%, bin noch nie abgefahren 33%
2. Ich glaube an Gott 75%, an eine bessere Welt 4%, nichts 21%
3. Falls Sie religiös sind, haben Sie ein positives Verhältnis zum Staat und zum Gemeinwesen? 85%, kein positives Verhältnis zum Staat und zum Gemeinwesen? 14%, ein Verhältnis? 1%

- 5. Demonstranten sollten in Arbeitslagern den Ernst des Lebens lernen. sehr richtig 55%, richtig 26%, falsch 15%, ganz falsch 4%
6. Es ist besser, wenn andere Länder - und vor allem solche aus der 'dritten Welt' - ihre Waffen aus der neutralen Schweiz beziehen als von Grossmächten, die politische Bedingungen daran knüpfen (siehe Sowjetunion). sehr richtig 19%, richtig 41%, falsch 27%, sehr falsch 7%

* Soziologieprofessor Walter Rüegg (Bern) im Januar 1981 an der Generalsammlung der rechtsstaatlichen Aktion 'Kirche wohin'. ** Die Inserat-Gazette 'Pro' im Februar 1981 in einer Meinungsumfrage über Waffenhandel. 'Pro' stammt aus der Küche des Werbe- und PR-Imperiums Farnier (Zürich). *** Die Firma Publistet im Januar 1981 in einer Meinungsumfrage über Pressefreiheit. Publistet macht gerne Umfragen für die 'Wirtschaftsförderung'.

Um den Spionage-Oberst Bachmann wird es vorzeitig still

Schweigen fürs Vaterland

Ende gut, alles gut. Mit diesem Refrain soll die Affäre um den zweifelhafte Spionage-Oberst Albert Bachmann enden. So schlägt es eine Arbeitsgruppe der Geschäftsprüfungskommission (GPK) des Nationalrats in ihrem 25seitigen Untersuchungsbericht vor, und der Nationalrat dürfte sich der Schwamm-drüber-Haltung in der Märzsession erleichtert anschliessen - froh, die peinliche Angelegenheit, ausgelöst durch die Verhaftung des plumpen Lehrlingspions Schilling im befreundeten Österreich, endlich ad acta legen zu können.

heimdienste publik gemacht. Heute soll dem Schweizer ein passant und ein für allemal klargemacht werden, dass es so was auch in der Schweiz gibt und dass wir Bürger in unserem eigenen Interesse nicht zuviel von solch delikaten Dingen erfahren sollten.

Der Urner Ständerat Franz Muheim, ein Mann mit interessanten Verbindungen zu Bachmann, hat es in der 'Gothard-Post' deutlich genug formuliert. Lektion 1: 'Der (GPK-)Bericht hat daher für die meisten Bürgerinnen und Bürger den unschätzbaren Vorteil, erstmals zu wissen, dass auch wir nicht naiv und planlos in den Tag hineinleben. Wir müssen und wollen gewisse Risiken eingehen, um unserer Staatsführung das Wissen zu verschaffen, was im Ausland gegebenenfalls gegen unser Land vorbereitet und vorge-

Der Urner Ständerat Franz Muheim, ein Mann mit interessanten Verbindungen zu Bachmann, hat es in der 'Gothard-Post' deutlich genug formuliert. Lektion 1: 'Der (GPK-)Bericht hat daher für die meisten Bürgerinnen und Bürger den unschätzbaren Vorteil, erstmals zu wissen, dass auch wir nicht naiv und planlos in den Tag hineinleben. Wir müssen und wollen gewisse Risiken eingehen, um unserer Staatsführung das Wissen zu verschaffen, was im Ausland gegebenenfalls gegen unser Land vorbereitet und vorge-



Martial Leizer, aus 'domane public' Nr. 22

«... dass auch wir nicht naiv und planlos in den Tag hineinleben.»

richtenmann, aber ein schlechter Chef. Chef war Bachmann immerhin bei drei geheimen Diensten, zwei staatlichen und einem privaten, die bislang geheim waren:

- Neben dem seit langem bestehenden 'ordentlichen' Nachrichtendienst wurde ein besonderer Nachrichtendienst aufgebaut, um 'aktiv Nachrichtenbeschaffung mit erhöhtem Risiko zu betreiben', wobei 'notigenfalls die Verletzung fremder Rechtsordnungen mit allen ihren Folgen in Kauf genommen wird' (GPK). Also aktive Auslandsespionage.
● 'Der Spezialdienst hat aufgrund der Sicherheitspolitik des Bundes die Aufgabe, günstige Voraussetzungen für den aktiven Widerstand gegen eine Besetzungsmacht in der Schweiz zu schaffen' (GPK). Also Aufbau einer Widerstandsorganisation.
● Das private Büro Ha, nach dem verstorbenen Major Hausammann benannt, wurde von Bachmann geerbt und reaktiviert. Der GPK-Bericht schweigt sich zum Büro Ha weitgehend aus.

kehrt wird.» Lektion 2: 'Es gibt eben Dinge im Staat - wie auch im privaten Leben und in den wirtschaftlichen Unternehmungen -, die nun einmal vertraulich und geheim sein müssen. Die parlamentarische Kontrolle kann auch ohne Publizistik zum Rechten schauen.'
Muheims frommer Wunsch wird nicht in Erfüllung gehen. Der dürftige GPK-Bericht macht Publizistik in dieser Sache nötiger denn je - etwa über die sorgfältig ausgeklammerten politischen Fragen. Wie konnte das EMD je auf die abwegige Idee kommen, den Verfasser des heizerischen Zivilverteidigungsbüchleins, der sich das Vertrauen von Liberalen und Linken gründlich verschert hat, mit dem Aufbau einer Widerstandsorganisation zu betrauen? Ausgerechnet einen eifernden Konvertiten, der hinter jedem kritischen oder oppositionellen Geist eine fünfte Kolonne wittert oder wenigstens einen idealistischen Naivling? Wer eine solche Figur zum Chef einer Widerstandsorganisation macht, der stärkt den Widerstand nicht - im Gegenteil, er schwächt ihn auf fahrlässige Weise.

Die Verdächtigung, Oberst Bachmann oder seine Dienste hätten sich auch mit der Beschaffung von Nachrichten einzuspinnen versucht. Die WHO arbeitete zu der Zeit an einem Verhaltenskodex für die Vertriebspolitik von Kindernahrung in den Ländern der dritten Welt. Fedele schrieb, dass man auf den WHO-Beamten E. M. De-maeyer 'als auf einen sicheren Freund' zählen könne. Bei den Verhandlungen über den Verhaltenskodex könne man mit Sicherheit mit seiner Unterstützung rechnen.

Abwehr liberaler Kritik erlauben Dokumenten, die jetzt aus dem Schweizer Nahrungsmittelkonzern Nestlé SA bekannt wurden. Demnach hat die Weltfirma offenbar versucht, über Kontakte zu einer US-Zeitschrift und über andere Organisationen einen von amerikanischen Kirchenkreisen unterstützten Boykottauftrag gegen Nestlé-Produkte abzuwenden (vgl. 'das konzept' Nr. 11/79). Eine der 'Washington Post' zugepielte Studie, die Nestlé-Vizepräsident E. W. Saun-

den nach einer US-Reise im August letzten Jahres anfertigte, empfiehlt unter anderem, die konservative Washingtoner Stiftung The Ethics and Public Policy Center (EPPC) schnell und diskret zu unterstützen. Auf Initiative dieser Stiftung hatte das US-Magazin Fortune Mitte letzten Jahres einen Artikel veröffentlicht, der Nestlé in ein günstiges Licht rückte und die Kritiker als 'Marxisten, die unter dem Banner von Christus marschieren', abtat. In der Tat soll EPPC bereits im März 1980 5000 US-Dollar und im Sommer weitere 20 000 US-Dollar von Nestlé erhalten haben.

Das zweite Dokument, ein Brief von Nestlé-Anwalt Carlo R. Fedele an einen Direktor des Unternehmens, gibt Hinweise darauf, dass Nestlé auch Beamte der Weltgesundheitsorganisation (WHO) für seine Zwecke einzuspinnen versuchte. Die WHO arbeitete zu der Zeit an einem Verhaltenskodex für die Vertriebspolitik von Kindernahrung in den Ländern der dritten Welt. Fedele schrieb, dass man auf den WHO-Beamten E. M. De-maeyer 'als auf einen sicheren Freund' zählen könne. Bei den Verhandlungen über den Verhaltenskodex könne man mit Sicherheit mit seiner Unterstützung rechnen.

Urteile im 'Vampir'-Prozess
Neue. Vor dem Frankfurter Landgericht sind am 8. Januar nach 22tägiger Prozessdauer gegen drei des schweren Diebstahls überführte Reporter Freiheitsstrafen von fünf, vier und drei Monaten sowie Geldstrafen von 7000 DM und zweimal 5000 DM verhängt worden. Ein geständiger Photoreporter erhielt eine Geldstrafe von 4200 DM, der leitende Redaktor der 'Bild-Zeitung' wurde zu acht Monaten Haft und einer Geldbusse von 15 000 DM verurteilt. Alle Haftstrafen wurden zur Bewährung ausgesetzt.
In dem Prozess ging es um den Diebstahl von Fotos aus der Wohnung eines jungen Frankfurter im Januar 1979, der dann wenige Tage später in der Frankfurter Ausgabe der 'Bild-Zeitung' und im 'Blick' (vgl. 'das konzept': 'Wenn Blick Blut leckt', Nr. 5/79) als der 'Vampir von Sachsenhausen' der blutigen Leserschaft vorgestellt worden war.
Nach dem Urteil ist der seinerzeit als 'Vampir von Sachsenhausen' diffamierte junge Mann entschlossen, Anklage gegen die 'Bild-Zeitung' zu erheben, mit der Forderung auf Widerruf und Schmerzensgeld.
Günter Waltraff erklärte, dass die von ihm initiierte Gegen-'Bild'-Stelle gegenwärtig noch 'ein gutes Dutzend' Prozesse gegen die 'Bild-Zeitung' vorbereite.

Unser Briefkasten für Ahnungslose



Liebe UrSi in A. Reagen Sie sich über den grossen Bruder nicht auch noch unnötig auf! Es stimmt zwar, dass der neue amerikanische Außenminister noch nicht weiss, was der neue Verteidigungsminister bereits weiss (nein, nicht die Namen aller Kontinente, die wissen beide noch nicht); nämlich wo die Amis all die Bomben und Bombchen, die sie ständig produzieren, aufbewahren wollen. Doch Sie haben die kursierenden Gerüchte ganz entschieden falsch verstanden. Die neuesten Erzeugnisse des US-Rüstungswunders sollen bei den Verbündeten in Westeuropa eingekellert werden, keineswegs in unserer teuren kleinen Schweiz. Es handelt sich nämlich um Neutronen- und nicht um Neutralen-bomben.

ergebungsvoll anblickten, während sie im Bahnhof geduldig auf ihren Einsatz warteten: Die Schäfer bekamen alle ein warmes Deckelchen unter den Arsch. Bei diesem Hundewetter.



Die 'NZZ'-Leserbriefschreiber mögen noch reaktionärer sein als ihr Leitblatt, doch verfügen sie über eine geradezu visionäre Phantasie. Da schrieb doch einer im letzten Jahre des Herrn (1981): 'Das Frauenstimmrecht bringt das Politisieren zu tief in die Familien; dort liegt die unheimliche Gefahr (Na, wo denn sonst?). Die Kinder identifizieren sich zu früh mit dem Fordern; sie verlangen Mitbestimmung in der Schule und tragen später ihre Extreme mit Streik und Revolver vor.' Stimmt genau. Nur dass der Revolver inzwischen die Seite gewechselt hat.

Das Schwergewicht legte selbiger Leser in seinem Weltblatt aber seinem seriösen Rufe folgend auf die Analyse des (damaligen) Status quo: 'Unsere Männerdemokratie ist die goldene Mitte zwischen Diktatur und Frauenstimmrecht.' Dafür hat sich heute alles so schön in der Mitte eingependelt: zwischen Demokratie und Diktatur, zwischen Stimmrecht und Goldpreis. Letzterer ist ziemlich konstant. * 'NZZ', 7./8. Februar 1981

Nestlé: Dubiose Imagepflege

Einen überraschenden Einblick in die Praktiken eines multinationalen Konzerns bei der

Machen Sie kurzen Prozess!

Über die langen Prozesse berichten wir schon.

Abonnieren Sie das konzept

«das konzept», Jahresabonnement 22 Fr., Ausland 30 Fr. Aus technischen Gründen laufen die Abonnements stets bis Ende Jahr

- Ich bestelle ein Abonnement «das konzept» (Zutreffendes ankreuzen)
□ März 81 bis Dezember 81 für 20 Fr. (Ausland 28 Fr.)
□ Unterstützungsabonnement (doppelter Betrag)
□ Geschenkabonnement (Name des Beschenkten) hier eintragen, Adresse für Rechnung auf Zeitungsrand

Name, Vorname:
Adresse: PLZ, Ort
Beruf: Datum: dk 2/81

Talon einsenden an: «das konzept», Weinbergstr. 31, 8006 Zürich

HINTERGRUND

«konzept»-Artikel sind keine Einträge. Deshalb weisen wir an dieser Stelle auf frühere «konzept»-Beiträge hin, welche Hintergrundinformationen für wichtige aktuelle Fragen bieten. Die Nummern sind bei der Administration gegen 2 Fr. in Briefmarken erhältlich. «das konzept», Weinbergstr. 31, 8006 Zürich

über staatsgefährliche Gruppierungen in der Schweiz befasst, konnte durch keinerlei Hinweise belegt werden», beschwichtigt die GPK. Da hätte sich Bachmann aber ganz schön verlegen müssen. Vorbereitung des Widerstands à la Bachmann kann, das zeigt ein Blick ins «Rote Büchlein» aus dem Jahre 1969, nur heissen, auch dem inneren Feind im Auge zu behalten, genauer: das, was von bestimmten Offizieren als innerer Feind betrachtet wird.

Dieselbe innenpolitische Färsorge ist leider auch beim Büro Ha anzunehmen. Seinen letzten öffentlichen Auftritt gab Hausammann 1969 an einer Pressekonferenz der Herren Cincera und Vögeli, als diese ihren antisubversiven Kampf hier in der Schweiz propagierten.

Eine weitere, hochpolitische Frage umschiffte die GPK ebenfalls grosszügig: die problematische Zusammenarbeit mit ausländischen Geheimdiensten. Der Bericht beschränkt sich auf einen generellen Freispass: «Als Kleinstaat wird die Schweiz trotz allen Anstrengungen immer bis zu einem bestimmten Grade auf die Zusammenarbeit mit befreundeten Diensten des Auslandes angewiesen sein.» Die Frage ist nur, wer auf wen angewiesen ist, wer wen benützt. Ist die Schweiz mehr als der nützliche Trottel, der für andere westliche Länder dort spioniert, wo das für einen Neutralen eben einfacher ist! Also beispielsweise in Ostblock jenen Fragen nachgeht, die der BRD-Bundesnachrichtendienst nach Bern gemeldet hat? (Ganz generell vermisst man im GPK-Bericht nähere Informationen zur sehr engen Bindung der Bachmann-Dienste an den BND.)

Ausgerechnet die «Weltwoche», die in dieser Richtung präzise, offensichtlich auf Insider-Wissen beruhende Fragen gestellt hatte, machte jetzt rechtsmüde: «Die Untergruppe Nachrichtendienst und Abwehr muss für ausländische Dienste, deren Informationen sie im Austausch dringend bedarf, möglichst rasch wieder voll vertrauenswürdig werden. Ruhe heisst deshalb nun das erste Gebot.»

Nein - nicht Ruhe, sondern öffentliche Debatte tut. Die einseitige, bloss auf Effizienz ausgerichtete Liaison mit West-Diensten ist neutralitätspolitisch fragwürdig und obendrein ein sicherheitspolitisches Risiko. Historische Reminiszenz: Als die Deutschen 1940 bei ihrem Vormarsch in Frankreich in La Chartre auf Akten über geheime Absprachen zwischen Guisan und dem französischen Generalstab stiessen, fiel ihnen damit ein Druckmittel gegen die Schweiz in die Hände. Die Moral: Eine einseitige Bindung an westliche Dienste kann im Krisenfall erpressbar machen.

Wenn jetzt die staatstragenden Parteien solche Fragen in ihr konkordantes Schweigen hüllen, so heisst das noch lange nicht, dass wir dasselbe tun müssen. Im Gegenteil. Wir sollten mit harten Informationen öffentlich aufzuzeigen versuchen, welche Klingel sich beispielsweise in der Bachmannschen Widerstandsorganisation breitgemacht haben. Der GPK-Bericht signalisiert nicht das Ende von Öffentlichkeitsarbeit, sondern einen Anfang. Jürg Frischknecht

Optik Iselin
Rämistrasse 39, 8001 Zürich
Telefon 01 69 44 41

das konzept

Redaktion: Marianne Fehr, Georg Hodel, Nicolas Lindt, Liselotte Suter
Redaktion und Administration: Weinbergstrasse 31, CH-8006 Zürich, Schweiz. Telefon 01 (0) 47 75 30, PC-Konto 80-37626.
Redaktionsstelle Bern: Postfach 1351, CH-3001 Bern.
Nachdruck nach vorheriger Absprache mit der Redaktion und mit Quellenangabe gestattet. Für unverlangt zugesandte Unterlagen kann keine Verantwortung übernommen werden.
Herausgeber: Verein «das konzept» (Mitglieder: Verband der Schweizerischen Studentenschaften, Verband der Studierenden an der ETHZ, Verband Studierender an der Uni Zürich).
Erscheinungsweise: Monatlich an allen Hochschulen, Techniken, Lehrerseminaren, Musikkonservatorien, Höheren Wirtschaft- und Verwaltungsschulen und Schulen für Sozialarbeit der deutschen Schweiz sowie am Kiosk. Auflage 52 000.
Abonnement: pro Jahr 22 Fr. (Ausl. 30 Fr.). PC-Konto 80-37626.
Inserate: Inseratenverwaltung «das konzept», Weinbergstrasse 31, CH-8006 Zürich. Tel. 01 (0) 47 75 30, PC-Konto 80-36651.
Anzeigen-Zeile (27 mm) - 72 Fr. Gültiger Tarif Nr. 82.
Druck und Versand: Tages-Anzeiger, Zürich
Redaktionschluss: Nr. 3/81: 2. 3. 81
Inseratschluss: Nr. 3/81: 5. 3. 81

10 und 7 1/2 Jahre Gefängnis für Anschlag auf Bündner Kraftwerk*

"... dass Du kämpfen musst"

Von Nicolas Lindt

Weil sie in der Weihnachtsnacht 1979 ein NOK-Kraftwerk bei Bad Ragaz in die Luft sprengten, wurden sie bestraft, wie wenn sie vorsätzliche Tötung begangen hätten: Marco (29) erhielt 10 Jahre, René (22) 7 1/2 Jahre Knast. Das Bündner Kantonsgericht urteilte noch härter, als es die Anklage beantragt hatte.

«Die Menschen, die auf diesem Planeten leben, müssen mit dem engen Begriff der Befreiung des Menschen brechen und begreifen, Befreiung als etwas anzusehen, was wir auf die ganze natürliche Welt beziehen müssen. Was wir brauchen, ist die Befreiung aller Dinge, die Leben erhalten: Luft, Gewässer, Bäume – alle Dinge, die das heilige Gewebe des Lebens erhalten.»

(Aus der Botschaft der Irokesen-Indianer an die westliche Welt, 1973 zuhanden der Uno-Kommission für Menschenrechte veröffentlicht, zitiert von Marco in seiner Verteidigungsrede am Prozess.)

Der Anschlag

Den Abend verbrachten Marco und René an einem Fest in Chur. Um 23 Uhr führen sie mit dem VW Richtung Bad Ragaz. Unterwegs, zwischen Zizers und Trimmis, holten sie den Sprengstoff, den sie dort versteckt hatten. Kurz nach Mitternacht waren sie bei der Kraftwerkzentrale. Sie stellten den Wagen auf einem Seitenweg ab und schleppten den Sprengstoff zum Kraftwerk, kletterten über den Zaun, begannen den Sprengstoff auf dem Areal auszulegen, zogen Drähte zu den Sprengladungen und legten schliesslich ein Kabel, das mit der Zündmaschine verbunden war.

«Warum gerade die Weihnachtsnacht? Neben dem sicherheitstechnischen Aspekt war es eine Solidaritätskundgebung für Jesus, den Konspirator, Nomaden, Sozialrevolutionär, Aufwiegler, Klassenkämpfer, der in der Bergpredigt meint: Selig seid ihr Armen – denn euer ist das Reich Gottes, selig seid ihr, die ihr jetzt hungert, denn ihr sollt satt werden, selig seid ihr, die ihr jetzt weint, denn ihr werdet lachen... Aber wehe euch Reichen! Für euch gibt es keinen Trost! Wehe euch, ihr Vollgefressenen! Ihr werdet hungern! Wehe euch, die ihr jetzt lacht! Ihr werdet weinen und heulen!»

(Aus der Rede von Marco am Prozess.)

Sie verliessen dann das Kraftwerk, um ihr Auto zu holen. Wieder zurück, kletterte René über den Zaun, Marco blieb draussen, um die nahe Strasse zu beobachten. René zog die Zündmaschine auf – und zündete. Um 4.36 Uhr erfolgte die Detonation.

«Der gesamte Sachschaden an den Anlagen belief sich voraussichtlich auf etwa 1,4 Millionen Franken.»

(Aus der Anklageschrift.)

«Es war ein Protest gegen die Zerstörung des natürlichen Bündens, gegen die Kolonisation einer Region durch die NOK mit Hilfe ihrer Steigbügelhalter aus der Bündner Obrigkeit. Es war ein Angriff gegen eine Firma, die Teil der Elektrolobby ist. Diese Mafia ist verantwortlich für den Bau von AKW, für die Errichtung des Atomstaats, für die totale Elektrifizierung der ganzen Gesellschaft...»

(Aus der Rede von Marco.)

In den Tagen nach Weihnachten wurden in Chur insgesamt 30 Leute festgenommen. Darunter war einer, der zuviel wusste – und zuviel sagte. Am 8. Januar suchten Marco und René eine Wohngeheimschaft in St. Gallen auf. Als sie das Haus betreten, wurden sie verhaftet.

Die U-Haft

Ein Jahr U-Haft, ein Jahr allein. Die ersten Wochen ohne Anwalt, teilweise völlig isoliert. Marco unternimmt einen Selbstmordversuch. Ein dritter Angeklagter, nicht direkt am Anschlag beteiligt, erzählt alles, was er weiss. Schliesslich gestehen auch Marco und René.

«Ich frage mich, wovor der Knast noch haltmacht. Es sind nur, ich sage nur 8 Monate bis jetzt, aber es ist schlimmer als die letzten acht Jahre, obwohl zwei davon auch Knast waren.»

(Aus einem Brief von René, August 80.)

Marco und René bekommen wenig Besuch. Die Linken und Progressiven in Chur wollen mit Terroristen nichts zu tun haben, sie distanzieren sich stillschweigend. Sprengstoffanschläge «schaden der Sache», sind «kontraproduktiv»...

* Vgl. dazu den Artikel über das «Vorleben» von Marco: «Und so einer soll ein Terrorist sein», in «dk» 4/80.

«In der Situation, in der ich nun mal bin, sind Gedanken von Alleinsein, Keine-Freunde-Haben und Verstoßenwerden am häufigsten. Wieso, das kann ich Dir und mir nicht recht erklären. Aber es ist so, sonst könnten sie nicht so grosse Erfolge mit der Isolationsfolter verbuchen, man geht halt eben kaputt dabei...»

(Aus einem Brief von René, Januar 81.)

Der Prozess

26. Januar, 9 Uhr morgens, Prozessbeginn. Wir, die wenigen, die zur Unterstützung der Angeklagten gekommen sind, dürfen endlich den Gerichtssaal betreten, zwei Gesichter strahlen uns entgegen, Marco und René, die sich freuen, für wenige Stunden nicht ganz allein zu sein. Eine absurde Szenerie, sie sind für mich die einzigen Menschen, die da vorne sitzen, umgeben von lauter Kravattenherren: Richtern, Staatsanwälten, Gerichtsberichterstattern, Polizisten, Zivilpolicisten... ein Theaterstück, dessen Ausgang bereits feststeht.

Zuerst Marco, 1952 in Schiers geboren, Sohn eines Grenzwächters, sogenannte intakte Familienverhältnisse, guter Schüler, einer, der «alles durch eigene Erfahrungen kennenlernen wollte», wie die Eltern von ihm sagten. Mittelschule in Schiers, erste Schwierigkeiten mit autoritären Lehrern, eines Tages die Drohung des Direktors, wenn du nochmals Autostopp machst, wirst du aus der Schule ausgeschlossen. Marco ging freiwillig, kurz vor der Matur, ich will sowieso nicht studieren, sagte er einmal, ich will nicht als Privilegierter im System mitmachen. Er wollte körperlich arbeiten, nahm Kurse an einer Landwirtschaftsschule, hörte wieder auf, weil er industrielle Landwirtschaft ablehnte, arbeitete dann als Pferdepfleger, Forstgehilfe und im Sommer auf der Alp.

«In der Natur, fernab von den Auswüchsen unserer Zivilisation, suchte und fand er eine Existenzmöglichkeit, im einfachen Äplerleben sah er eine Überlebenschance. Er war ein «Aussteiger». Heute steht er als Gewalttäter vor Gericht – aber man darf nicht übersehen, dass er während Jahren vor der Gewalt floh. Man stellt ihn als kaltblütig berechnenden Kriminellen und als Gefahr für unsere Rechtsordnung hin – und sieht nicht, dass es gerade seine Sensibilität war, die es ihm verbot, die Augen vor all den Ungerechtigkeiten auf der Welt zu verschliessen.»

(Aus dem Plädoyer von Anwalt Andreas Bernoulli, Marcos Verteidiger.)

«... dass du kämpfen musst. Dass es nicht genug, in Gezeter und Gewinsel auszubrechen, wenn AKW gebaut werden, wenn Millionen verhungern, wenn die Farce Rechtsstaat sich als solche entpuppt. Dass es nicht genügt, am Stammtisch revolutionäre Theorien aufzustellen, dass es auch nicht nützt, sich nach Indien oder auf die Alp zu verkümmeln, die Scheisse holt dich überall ein.»

(Aus der Rede von Marco am Prozess.)

«Marco hätte mit seinen intellektuellen und familiären Voraussetzungen eine glänzende gesellschaftliche Karriere machen können. Er hat es nicht. In der Folge eines sich über Jahre hinziehenden Bewusstseinsprozesses ist er zur Überzeugung gelangt, dass er die bestehende Rechtsordnung nicht mehr anerkennen könne. Er steht unseren Institutionen feindlich gegenüber.»

(Aus dem Plädoyer von A. Bernoulli.)

«Wenn ich hier ein langes Palaver vom Stapel lasse, so nicht, um zu rechtfertigen, nicht, um für Gnade zu winseln. Nicht um zu beweisen oder zu behaupten, wir hätten abfällig richtig gehandelt. Aber um klarzustellen, dass wir der Überzeugung sind, strategisch richtig gehandelt zu haben, dass wir als Betroffene, Angegriffene geantwortet haben auf den Zerstörungskrieg des Kapitals. Dass wir dieses Gericht nicht anerkennen. Dass wir trotzdem hier sind, damit es der Klassenjustiz nicht allzu leicht fällt, uns mit Schmutz zu bewerfen, uns als Psychopathen, Gemeingefährliche, irreführende Marionetten unauffällig abfällig in ihren Beiratsgängen ver-

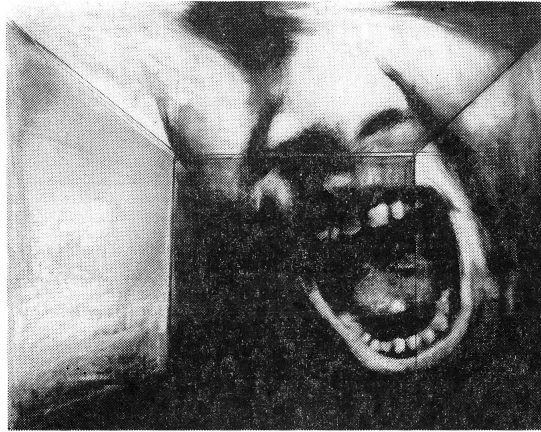
schwinden zu lassen. Dass wir nicht Spinner, Individualisten, Idealisten, Wellenbesserer sind, sondern bewusste, kritische Menschen, die nicht so gelebt und gehandelt haben, um Held oder Märtyrer zu spielen, nicht, um sich hervorzutun.»

(Aus der Rede von Marco am Prozess.)

«Als die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts vorangeschritten war, begannen die Völker des Westens sich nach neuen Energieformen umzusehen, um den Energiehunger ihrer Technologie zu stillen. Ihre Aufmerksamkeit richtete sich auf die Atomenergie, eine Form der Energieproduktion, zu deren Nebenprodukten die giftigsten Substanzen zählen, die die Welt je kennengelernt hat. Heute steht die menschliche Art in der Frage des nackten Überlebens gegenüber. Die Lebensweise, die als westliche Zivilisation bekannt ist, befindet sich auf einem Todespfad, auf den ihre eigene Kultur keine Antwort mehr weiss – sie vermag nur vorwärts in Richtung noch wirkungsvoller Zerstörung zu gehen...»

(Aus der Botschaft der Irokesen-Indianer, zitiert von Marco in seiner Prozessrede.)

«Friedliche Protestbewegungen laufen am staatlichen Gewaltmonopol, am Polizeihaufwerk auf, versichern in der Bürokratie oder im parlamentarischen Demokratismus, Alternativen werden ganz einfach



Fotomontage: Walter Erb

von der Wirtschaft sozusagen aufgekauft und gewinnbringend von der Wirtschaft selbst oder von den Politikern verkauft – als Müsterchen der Vielseitigkeit und Freiheit unseres Systems. Jede Menge von Güte, Opferbereitschaft, Idealismus wird in Symptombekämpfung vergeudet.

«Wer fühlen kann, versteht die Sprache der Menschlichkeit, des Lebens. Die lebenden Kadaver verstehen nur Stutz, Reichtum, Macht, Propaganden. Solchen kann ich nur sagen:

In Erwägung, ihr hört auf Kanonen, andre Sprachen könnt ihr nicht verstehen, haben wir beschlossen, ja, das wird sich lohnen, die Kanonen auf euch zu drehen.

«Weitere Aussagen zur Person finde ich sinnlos, ich erachte es auch als zwecklos, mit Richtern zu sprechen. Mit Menschen spreche ich jederzeit. (...) Ich hasse euch nicht, aber ihr seid unsere Feinde und Henker. Friede den Hüften, Krieg den Palästen und Knästen.»

(Aus der Rede von Marco.)

René, geboren 1958, aus Obervaz, Sohn einer jenseitigen Familie, die später nach Chur zügelte, wo der Vater als Camionneur arbeitete. Sogenannt ungünstige Familienverhältnisse. René hatte Mühe in der Schule, mit 17 lief er zu Hause davon, wurde wegen Diebstahls für zwei Jahre ins Erziehungsheim Kalchrain eingewiesen. Arbeitete nachher in der Landwirtschaft, auf dem Bau und als Waldarbeiter.

«Ich fühle mich, abgesehen von der normalen Scheisse, noch recht stark als Zigeuner verfolgt. Meine Grosseltern sind zwangsangesiedelt worden. Dass sich meine Eltern damit abgefunden haben, ist mir nicht klar, und dass ich mich damit abfinden sollte und zu Zwangsarbeit erzogen werden soll, auch nicht.»

(Aus einem Brief von René, Januar 81.)

Der Richter lässt aus einem Leumundbericht über René vorlesen. Mit der Arbeitsleistung sei man sehr zufrieden, heisst es, aber man empfindet René,

er solle doch einem Verein beitreten, damit er am Abend nicht immer in der Beiz sitze. Ich war in einem Verein, nämlich in einer Laientheatergruppe, sagt René, und dass ich am Abend so oft in der Beiz war, zeigt doch nur, dass in Chur ein Jugendhaus nötig ist. Es gibt noch andere Leute, die mit den gleichen Problemen wie ich zu kämpfen haben, für die ist ein bürgerlicher Verein keine Hilfe.

Zitiert wird auch ein psychiatrisches Gutachten von Dr. F. Keller, Chur. Darin wird negativ vermerkt, dass sich René weigerte, den Rorschachtest zu machen, ausserdem zeigte er sich «Bruchrechnungen nicht gewachsen», und ein Text, den er schrieb, ist laut Gutachten «in infantilem Duktus abgefasst». Der Psychiater schliesst auf eine «intellektuelle Insuffizienz». René stellt den Antrag, das Gutachten sei nochmals vorzulesen, aber auf deutsch. Der Antrag wird abgelehnt.

René, der mehrfach vorbestraft ist, wird vom Gericht als gewöhnlicher Krimineller eingestuft, der überhaupt nicht politisch überlegte und sich vom Intellektuellen Marco negativ beeinflussen liess. Positiv, fast triumphierend stellt der Richter fest, René habe sich im Lauf der U-Haft von Sprengstoffanschlägen distanzieren: Anschläge bringen nichts, habe René in einem Verhör gesagt, man sollte zu humaneren Mitteln greifen, zum Beispiel Demonstrationen. René verlangt das Wort: Das sagte ich vor sechs Monaten, aber inzwischen weiss ich, dass gegen die Gewalt nur Gewalt etwas bringt.

«leicht beeinflussbar» ist und einen «eingegengenen geistigen Horizont» hat. Marco soll härter bestraft werden, weil er eine «sture Eigensinnigkeit» zeigt und von seiner «anarchistischen Haltung» nicht abrücken will...

Die Verteidigung

Der Verteidiger von René plädiert für ein mildes Urteil, aber sonst argumentiert er fast wie der Staatsanwalt, be-

Prozess-Dokumentation
Die 30seitige Broschüre enthält die vollständige Prozessrede von Marco, Auszüge aus dem Plädoyer von A. Bernoulli sowie weitere Dokumente. Preis 5 Fr. (Reinerlös geht an die Gefangenen). Bestellungen direkt an ASP, Limmatstr. 381, 8049 Zürich

zeichnet René als unpolitischen Mitleifer. Der Verteidiger von Marco dagegen, Andreas Bernoulli, hält ein Plädoyer, wie es Graubünden wohl noch nie erlebt hat.

«Auf der Anklagebank sitzen nicht nur Täter und Taten, sondern eine Weltanschauung. (...) Die Auseinandersetzung zwischen den Justizbehörden und meinem Mandanten ist die Auseinandersetzung zweier Weltanschauungen, die sich ausschliessen und zwischen denen eine Verständigung nicht mehr möglich ist.»

«Den Entschluss, gegen eine Einrichtung der NOK einen Sprengstoffanschlag durchzuführen, fasste Marco, als das AKW Gösigen in Betrieb genommen wurde. Tatsächlich sind mit dem Betrieb von AKW Gefahren von unvorstellbarem Ausmass verbunden. (...) Aber: Sofern die Bewilligungsverfahren korrekt durchgeführt werden, ist der Bau und Betrieb von AKW durchaus legal. Die Angst in der Bevölkerung ist gross. Wie solche Einrichtungen jetzt, und nicht erst, wenn es zu spät ist, verhindert werden sollen, weiss eigentlich niemand. Ich teile die Ansicht nicht, dass Sprengstoffanschläge zur Lösung des Problems beitragen, aber die ganze Frage der Atomenergie zeigt doch deutlich die Grenzen unserer Rechtsordnung. Es können Situationen entstehen, wo klare Rechtsverletzungen durchsicht im Interesse des Fortbestands der gesellschaftlichen Ordnung sind.»

«Es ist dem Angeklagten zuzugestehen, dass hinter seinem Sprengstoffanschlag gegen die NOK eine positive, menschenfreundliche Grundhaltung steht. (...) Entgegen der Auffassung des Staatsanwalts sind meinem Mandanten «achtsamer» Begründungen gemäss Art. 64 StGB zuzubilligen. (...) Ich beantrage ein massvolles Urteil und nicht eines, das von Vergeltungsdemokratie geprägt ist. Die Eskalation der Gewalt darf im Gerichtssaal nicht weitergehen.»

(Aus dem Plädoyer von A. Bernoulli.)

Das Urteil

10 Jahre, 7 1/2 Jahre. Das Gericht hatte nicht den Mumm, das Urteil öffentlich zu verkünden, es wird den Angeklagten in die Zelle gebracht, am Freitagmorgen. Sie müssen allein damit fertigwerden. Valium steht zur Verfügung.

«Das Urteil ist hart», schreibt die «Bündner Zeitung». «Das Urteil ist drakonisch», schreibt der «Tages-Anzeiger». Man könnte auch sagen, es sei «faschistoid». Ich finde es ein faschistisches Urteil.

Am Schluss des Prozesses hatten Marco und René Gelegenheit für ein letztes Wort. René: «Ich habe nichts mehr zu sagen, die Willkür ist zu gross...» Marco: «Ich sage vier Wörter: Die Schmiererkomödie war vorauszusehen.»

Noch am Freitagmorgen werden Marco und René nach Regensdorf transportiert. Wie sagte doch der Zürcher Justizdirektor Arthur Bachmann (SP) kürzlich im «Tages-Anzeiger»? – «In Regensdorf sind die gefährlichsten Gefangenen der ganzen Ostschweiz inhaftiert.»

TIP-TIP-TIP

Erst recht Friedensforschung

Trotz mehreren parlamentarischen Vorstößen hat die Schweiz bis heute kein staatlich gefördertes Friedensforschungsinstitut. Eine Gruppe engagierter Privatpersonen hat 1979 einen Verein zur Gründung eines Friedensforschungsinstituts ins Leben gerufen. Ein Ausschuss dieses Vereins erarbeitete nun ein Rahmenkonzept, das die Gründung eines Forums für praxisbezogene Friedensforschung vorsieht. Bis Ende März können Interessierte zum Rahmenkonzept Stellung nehmen.

Bestellung bei: St. J. Wigger, Bruggackerstr. 30, 8152 Glattbrugg.

Wo die wilden Mädchen wohnen

Die unter dem gleichnamigen Titel kürzlich erschienene Broschüre enthält eine Auswahl sogenannt nichtsexistischer Kinderbücher. Drei Frauen und ein Mann nahmen ca. 1200 Bücher für das Vorschulalter kritisch unter die Lupe. 50 davon werden in dieser Auswahl vorgestellt. Die Bücher wurden in folgende Kategorien eingeteilt: Tiere, Natur, aktive weibliche Rollen, antypische männliche Rollen, feministische Thematik. Anstoss dazu gab eine Empfehlungsliste für Kindergärten des Schweizerischen Jugendbuchinstituts Zürich, die 1977 von der Gruppe untersucht wurde.

Die Broschüre ist für 4 Fr. zu beziehen bei Regula Hess, Mühleberg 20, 4052 Basel, oder im Buchhandel.

Züri ohni Zensur

Zürcher Tribunal, 1. Teil: Die Verletzten

Von Liselotte Suter

Seele weg, kaputt

Uniformierte Gewalt, durch die nicht Schaufenster scheiben, sondern Nasenbrille und Oberarme in Brüche gehen, ist für die Medien, vor allem die privatwirtschaftlich organisierten nur noch in den allerspektakulärsten Fällen - Gummigeschoss schlägt Auge aus - eine Meldung wert: eine Stellungnahme der Polizei vielleicht, in der diese ausbreiten kann, die Demonstranten seien selber schuld. (Die Gefangenen in Regensdorf sind's wohl auch, d e s h a l b lässt der «Tagli» in einem seitenlangen Bericht über das Gefängnis auch nur die «verantwortlichen» Direktoren zu Wort kommen, die haben ja «objektiv» einen besseren Überblick über den Knast und wissen so pikante Details, dass der Willi Sturm bei «fließend warmem und kaltem Wasser» zugrunde geht.) Der Pluralismus der grossen Blätter hat sich auf der ganzen Linie sehr schnell zur Herrschaftsicherung geschrumpft: Der nicht genehme Teil der Realität wird von der Öffentlichkeit ausgeschlossen, bleibt anonym.

Nicht nur die Medien, auch die Gerichte haben bekanntlich grosse Widerstände, sich mit der institutionalisierten Gewalt der Polizeibeamten auseinandersetzen. Anlagen gegen Polizisten - von denen es ohnehin viel zu wenige gibt, weil die Betroffenen aus Angst vor Vergeltung durch die eine oder andere Art von Repression schweigen oder eh schon resigniert haben - werden nur äusserst zögernd angegangen. Erste Einvernahmen finden erst nach Monaten statt. Und wer kann dann «steinen» Schläger noch erkennen - falls er ihn je von vorne gesehen hat. Offenbar fällt es den Politikern schwer, über diejenigen zu Gericht zu sitzen, die sie vorher eigenhändig zur «Dreckarbeit» auf der Strasse abkommandiert haben.

Da springt jetzt das Zürcher Tribunal ein: entlastet Medien und Gerichte, infor-

miert im Detail über die Misshandlungen, klagt mit grösstmöglicher Korrektheit an. Zwar wurde schon der Plakataustausch für die Veranstaltung verboten - «im Anschluss an die Veranstaltung könnte es zu Ausschreitungen kommen», dann dürfen aber der Sigi, der Frick und das Emilie auch nicht mehr öffentlich auftreten - ein Versuch, auch diesen neugeschaffenen Öffentlichkeitskanal rechtzeitig zu verstopfen.

Am Donnerstag war der grosse «Volkskhaus»-Saal trotzdem ganz voll. An die 3000 Leute hörten die gutgemeinten, aber etwas akademisch geratenen Belehrungen der Ärzte über Tränengasarten und die physikalischen Gesetze des Gummigeschosses und die unzähligen an sich eindrücklichen Berichte der von der Polizei zusammengestauchten Wissenschaftlichen Bestätigungen der geschlagenen Wunden (mit Dias). Schliesslich das ganze

als «mediale Wirklichkeit» endgültig glaubhaft gemacht durch einen Film (Verleih Videoladen Zürich). Kurz vor Mitternacht ist Schluss. Kollekte zur Deckung der Unkosten am Samstag.

Jede einzelne Aussage belegte die für Schweizer Verhältnisse neuartige Brutalität der Ordnungskräfte. Wenn sie sich hinter der Rolle der Befehlshaber verankern können, wenn ihr «hartes Durchgreifen» vorher politisch gefordert und nachher ausdrücklich gebilligt wird, wenn sie mit Helm, Schild, Knüppel, Maske, Petarden und Gummigeschosses so ausgerüstet werden, dass sie im Mensch-zu-Mensch-Kontakt praktisch unverletzlich sind, dann sind Polizisten eben nicht mehr einfache Menschen. Sie können ihren gesammelten Aggressionen ungehindert ihren freien Lauf lassen. Den Feind dazu hat man ihnen geliefert.

Doch die dumpe Wut im Bauch kroch bei mir nur selten höher; bei besonders eindrücklich formulierten Statements viel-

leicht, oder wenn der Typ im Film von seiner Hirnblutung erzählt, wie er jetzt einen Teil seines Schädels im Bauch bewahrt, bis zur nächsten Operation, wie die Versicherungen zwar zerbrochene Schaufenster zahlen, aber offenbar nicht von Polizeiknüppeln eingeschlagene Schädel, und wie sich alle schon daran gewöhnt hätten, dass er jetzt immer mit seinem Käppi herumlaufe.

Diese Gewöhnung an immer rücksichtslosere Polizeisätze ist schon weit fortgeschritten. Am Tribunal konnten diejenigen «Zeugen» am meisten Aufmerksamkeit verbuchen, die ihre «Story» am lässigsten brachten (Verarbeitung durch ironische Distanz), die am meisten ausschmückende Details wussten oder die besonders weit vom Geschehen, als garantiert unschuldige Passanten also, missandelt wurden. Einzelne Fälle wirkten bereits alltäglich - wohl nicht nur weil (Alternativ-)Presse und Radio/TV bereits früher über sie berichteten. Wenn einer vor vier, fünf Monaten noch schliderte, wie er sich von den Hütern des Gesetzes nicht einfach alles gefallen lassen wollte, wie er sich trotz mehrmaligem Zusammengeschlagenwerden nicht davon abbringen liess, nach dem Namen der fehlbaren Polizisten zu fragen, auf der Urantia Beschwerden anzubringen, obwohl man ihn da bereits einmal herausgeworfen hatte, glaubte ich ihm seine rechtschaffene Naivität noch und achtete seine Zivilcourage. Heute frage ich: Steht er's denn immer noch nicht? Muss er denen unbedingt in die Knüppel laufen? Opfer, die die Schlagwut der Zürcher Polizei dokumentieren, hat's mehr als genug. Jetzt muss etwas passieren.

Am Donnerstagabend im «Volkskhaus» blieb es bei der Präsentation der Opfer. Das war auch die Absicht des Vorhabens: denjenigen, die noch nicht wissen/wahrhaben wollen, wie gewaltig der Kampf ums AJZ geworden ist, «live», aus der Erfahrung, berichten. Viele Junge aus der

Bewegung, die gar nicht fassen können, dass es die «draussen» überhaupt noch gibt, befürchteten, dass da im «Volkskhaus» - auch im Parterre ist diesmal bestuhlt - ihr Leiden einfach konsumiert werde, zum geilen Newswert verkomme.

Einer müllte, diesmal auf die andere Seite, benützt - gegen anfänglichen Widerstand der Organisatoren - das Mikrofon zu einer theatraleischen Superopfer-show: Wie er im Hallenstadion von 17 17zünftigen Hunden angefallen und zerfleischt worden sei. «Sie rissen mir fetzenweise Haut ab und ich rief nur noch immer wieder, ich hab' gar keine mehr.»

Trotz den immer wiederkehrenden Zwischenrufen «Aggschn», «Aggschn», «Demo», «Demo», blieb das Publikum Publik. Viele mussten aufs letzte Tram und am nächsten Tag an die Arbeit, die Strassen waren sowieso leer und dunkel und die Angst vor Zusammenstossen mit der Polizei wieder ganz frisch. Am Samstag geht es weiter, mahnte man die Heimkehrer.

Nachtrag: Der vorbereitete Unterhaltungsabend des Abends bestand in einer kostümierten Veteranenfeier der alten 80er Kämpen (von 1992 auf 1981 verschoben). Stars aus verschiedenen Bewegungsbereichen (Kultur, Drahtzieher, Berufsdelegierte, Ideologen) bekamen übergrosse Medaillen umgehängt und bedankten sich dafür gestellt, wie das bei echten Verleihungen üblich ist. Ich bekam den Witz nicht ganz mit (kommt bei mir öfters vor), vielleicht nehme ich die Frage des Weiterkämpfens zu ernst, um solch augenzwinkernde Hilfslosigkeit zu akzeptieren. Am Abend selbst reichten die Vorschläge zum weiteren Vorgehen von Petitionen zur Abschaffung des Tränengases und der Gummigeschosse über einen Alphabetisierungskurs für Polizisten bis zur Ansage der direkten Konfrontation: «Zuggschüsse.»



Foto: Gertraud Vogler

Der Garagenfriedensbruch

Fortsetzung von Seite 1

Der Einfachheit halber werden die leicht demolierten Autos in der Tiefgarage auch noch auf das Konto von Werner S. gesetzt. (Einnige Demonstranten sind auf die Kühlerhaube von parkierten Autos gestiegen, um aus einem Fenster zu fliehen; sie hatten Angst. Und andere versuchten vergeblich, immer auf der Flucht vor der Schmirer, einen Notausgang aufzuzwängen; auch diese Reparatur wird dem Werner S. in Rechnung gestellt.)

Bewiesen ist nichts, weder das Einschlagen der Scheibe durch den Handrücken des Werner S. (schlägt man Scheiben nicht besser mit dem Schuh oder mit dem Ellenbogen ein als mit der Hand?) noch die Beschädigung der par-

kierten Autos und des Notausgangs durch Werner S. Beweisen kann man ihm nur die Teilnahme an einer Demo und das Eindringen in die Tiefgarage. Die Demo wurde übrigens auf die bekannte schnelle Art «aufgelöst», und doch «entfernte» Werner S. sich in pflichtwidriger Weise nicht, heisst es in der Anklageschrift. Wie darf man das nun wieder verstehen? Die Demo war aufgelöst, und trotzdem haben sich die Demonstranten nicht entfernt? Dann war sie nicht aufgelöst. Jedermann in Zürich, ausser vielleicht die Richter in ihren Richterburgen, weiss, wie schnell das geht bei diesen Auflosungen: Man zischt in alle Richtungen auseinander. Das geht wirklich sehr schnell, schon der Ton einer Sirene genügt für die ersten Auflosungserscheinungen. Auch Werner S. ist offensichtlich davongesprungen, er hat gebührenden Respekt vor der Polizei. Das wird ihm jetzt auch vorgeworfen. «Zu dem Floh er vor der Polizei unberechtigtweise in die Parkgarage Talgarten.» Das einzige, was demnach ein Demonstrant legal tun kann, wenn die Trachtengruppe Urania in ihrer blauen Reizwäsche angedonnert kommt, ist, im Boden zu verschwinden oder sich in Luft aufzulösen. Stehenbleiben ist strafbar, und davonseckeln ist strafbar.

Nun ist er also angeklagt des Landfriedensbruchs (Stadtfriedensbruch?), der Teilnahme an einer nicht bewilligten Demonstration, des Hausfriedensbruchs (Garagenfriedensbruch?), der Sachbeschädigung, «wofür er angemessen zu bestrafen ist», wie es in der Anklageschrift heisst, welche 30 Tage Gefängnis bedingt und 100 Fr. Busse verlangt. Hinzu kommen die Zivilklagen von 5200 Fr. und die Gerichtskosten von etwa 500 Fr.

Der Angeklagte S. wird umlernen müssen, er muss neue Wörter lernen. Die verfassungsmässig garantierte Versammlungsfreiheit heisst im Gerichtsdialekt Zusammenrottung, der Kampf für billige Wohnungen Landfriedensbruch (es war eine Demo, keine Hausbesetzung), die Flucht vor der Polizei Pflichtwidrigkeit, das Schutzsuchen in einer Garage Hausfriedensbruch. Werner S. hat, obwohl er laut Gerichtsakten kein schlechter Schüler war und auch kein Heimataufenthalt in seinem Leben vorgekommen ist, zu wenig Jus studiert. Er wird sich überlegen, ob er nochmals an einen Landfriedensbruch bzw. an eine Demo gehen soll, weil er dann in Versuchung kommen könnte, sich gegen die blauen Schläger zu wehren bzw. Gewalt gegen Beamte anzuwenden, wenn er verprügelt wird (wem kommt das Wort «Beamte» in den Sinn, wenn man die wilden Horden durch die Strassen schletzen sieht?).

Werner S. ist ein Bagatelldieb, einer von Hunderten von Landfriedensbrechern und Hausfriedensbrechern und Sachbeschädigern. Andere Demonstranten (Gewalt gegen Beamte!) müssen naturgemäss mit viel härteren Strafen rechnen und werden die ganze Strenge des Gesetzes zu spüren bekommen und ihrer verdienten Bestrafung zugeführt werden. Es muss endlich durchgegriffen werden von seiten der Justiz, damit auch garantiert ein heisser Sommer kommt.

Urteil in Sachen Bezirksanwaltschaft Zürich und Parkgarage Talgarten gegen Werner S. in vier Wochen.

Niklaus Meienberg

Einer von vielen . . .

Der Fall von Werner S. ist einer von vielen, die in den letzten Wochen im Bezirksgericht Zürich behandelt wurden - bzw. hätten behandelt werden sollen. Viele der Angeklagten erschienen nicht vor Gericht - aus Protest gegen eine Justiz, deren Urteile bekannt sind, bevor sie gefällt werden. Jürg H. beispielsweise, dem Gewalt und Drohung gegen Behörden und Beamte vorgeworfen wurden (er habe - laut Anklageschrift - mit dem Schirm gegen mehrere Beamte gefuchelt), weil er sich einer Verhaftung entziehen wollte oder sein Leben schützen, wie man's nimmt, erschien nur kurz vor Gericht, um zu erklären, warum er am Prozess nicht teilnehme: «Ausgehend von der Tatsache, dass sich die Anklage des Bezirksanwalts einzig auf zwei Aussagen von Polizisten stützt und ich mir keine Illusionen darüber mache, wie das Gericht mein Wort gegen die beiden Ordnungshüter abwägen wird, muss ich diese Verhandlung boykottieren.»

Für seinen Prozess hatte man einen ganz kleinen Saal gefunden, in welchem nebst fünf Presseleuten und einem Sicherheitsbeamten gerade noch drei weitere Personen Platz fanden. Vor der Tür standen rund 100 Leute, die hätten dabesitzen wollen. Beim Prozess gegen den Sprayer von Zürich, der einige Tage später stattfand und auch boykottiert wurde, fand sich dann plötzlich ein grosserer Saal, aber es handelte sich hier halt um einen Prozess aus der «Vor-Krawall-Zeit».

Überhaupt hat man den Eindruck, im Bezirksgericht schätze man die Öffentlichkeit nicht sonderlich - oder wenigstens nicht jede. Ständige Kontrollen, böse Blicke von saloppen jungen Herren in Zivil, die einem überallhin folgen, keine Auskünfte über Prozessdaten, Ort der Veranstaltungen etc. Fast, als ob man etwas zu verbergen hätte . . .

Zürcher Tribunal, 2. Teil: Die Ausgestossenen

«. . . der Konsequenzen bewusst»

Von Marianne Fehr

Wenn das so weitergehe in Zürich, sehe ich sich gezwungen, seinen Namen zu ändern und sich fortan Müller zu nennen. Jetzt heisst er noch Fröhlich und war lange Zeit Geschäftsführer des Modehauses Spengler in SG und ZH, wurde ausgestossen aus einer Firma, die sich ihrer sozialen Fortschrittlichkeit rühmt, weil er im TA einen Leserbrief geschrieben hatte. Die nächtlichen Anrufe «Du bist das grösste Arschloch der Schweiz» - hätten noch wochenlang gedauert. Gummigeschosse tun weh, und der Terror mit Worten macht kaputt, langsam und schlechend. Fröhlich ist einer von vielen, die man am Arbeitsplatz fertig gemacht hat, dann abgeschoben, weil sie sich zur Jugendbewegung bekannten oder auch bloss Fragen stellten.

Mike ist der nächste. Als er im Fernsehen mitten in einer Demo erkannt wird, fangen das Tuscheln und die bösen Blicke im Betrieb an. Der Chef verlangt eine Aussprache und will ihn mit einem langen Monolog überzeugen, dass ein rechtschaffener Mann nicht an solchen Veranstaltungen teilnimmt, sondern strebsam vorwärtsschaut und eine Familie gründet. Mike zweifelt und macht an der Nackle mit. Sein Bild kommt im «Blick», der Terror am Arbeitsplatz nimmt zu. Solche Vögel sollte man an die Wand stellen, sagt der Kollege, der von Phöbiel der blutigen Demonstranten ein Poster machen lässt - frisches, junges Fleisch kriegt man sonst selten so hüllenlos zu sehen. Nach Weihnachten wieder eine Aussprache mit dem Chef, Mike hat sie selbst verlangt, weil er nicht mehr aushält, sich dauernd vorstellen zu müssen. Ja, gopfertel, ich bin ein Demonstrant, wirf er dem Boss an den Kopf, und dieser will den Leistungslohn kürzen und stellt die Kündigung in Aussicht.

Einer erzählt von seinem Freund, der nach oben zitiert wird, weil es Photos gibt - die sind der Direktion einfach so zugekommen -, auf denen er klar als Demonstrant erkennbar sei. Ihm wird ein sauber verfasstes Papier unter die Nase gehalten, der Lehrling soll unterschreiben: «Ich erkläre mich bereit, mich verstärkt den Aufgaben und der Arbeit zu widmen, an keinen Demonstrationen mehr teilzunehmen, nicht mehr im AJZ, in der roten Fabrik und ähnlichen Lokalen zu verkehren. Bei Verletzung dieses Vertrags bin ich mir der Konsequenzen bewusst» (sinnemässig).

Lenä, Hochbauzeichnerlehrling im dritten Jahr, macht aus ihren Sympathien zur Bewegung keinen Hehl. Im Büro wird viel darüber geredet, «manchmal

gab es sogar gute Diskussionen». Bei der AJZ-Schliessung wird sie verhaftet, ihr Bild erscheint im TA. Sie bekommt einen Brief vom Lehrmeister: «. . . können wir die Verantwortung für die berufliche Ausbildung und die charakterliche Entwicklung nicht weiter übernehmen.» Lena wird kurz vor Lehrabschluss stellenlos.

Dann noch der Fall Wiedikon, wo zwei Lehrer entlassen wurden, der Fall Aarau, wo ein Lehrer und ein Psychologe das «TA-Insert» zur Wiedereingliederung des AJZ unterschrieben hatten und ein Aargauer Grossrat in einer Interpellation faktisch ihre Entlassung gefordert hat . . .

. . . und der Fall Tages-Anzeiger, wo innert kurzer Zeit fünf Redaktoren/Mitarbeiter gegangen sind (P. Fürst, B. Koprio, H. Schoch, K. Wöspi, R. Käppeli): Zuletzt Heiner Schöch, dessen Stimme man auf dem Tonband hört, weil er nach Bali abgehauen ist, wo das Klima wärmer ist als beim TA, der vermittelnden Zeitung. Die Stimme erzählt vom Druck, der nicht mehr auszuhalten ist, von Inserenten, welche Mitglieder der Geschäftsleitung im Rotary Club oder an Parties treffen und beim Glas Champagner höflich ein bisschen mit Boykott drohen, wenn das so weitergeht. Und die Geschäftsleitung, der solche Vorfälle gar nicht recht sind, verlagert den Druck und fordert, dass alle «sensiblen Artikel» vorgelegt werden. Was «sensibel» ist, bleibt dem einzelnen überlassen, der die Zensur demassen vermerkt, dass er lieber mal einen zuviel als zuwenig absegnen lässt. Die Stimme erzählt von Artikeln, die wochenlang herumzirkulieren, in der Schubleke versorgt werden, bis sie nicht mehr aktuell sind, und dann vielleicht in einer «objektiven» Form erscheinen: entstellt und angereichert mit einer Distanzierung und/oder der Stellungnahme von der «anderen Seite». Wer noch einen Funken journalistischen Anstands hat, hält das kaum mehr aus, aber viele bleiben, denn sie wollen die 14mal 5000 Franken im Jahr nicht missen.

Viele «Repressionsfälle» haben sich nicht gemeldet, wollen anonym bleiben, sie sind noch nicht entlassen worden, aber was nicht ist, kann noch werden, und die Angst sitzt im Nacken. Jeden Tag die eigene Identität verlegen müssen und die Wut im Bauch haben, dass die einen einfach entlassen können, weil man nicht ist wie sie, und sich dann darüber wundern, wenn die Leute auf der Strasse stehen.

Das Demokratische Manifest «summt» Fülle von beruflichen Repressionen. Sie melden bei: DM, Postfach 107, 8036 Zürich.

Die Verteidigungsschrift der Homosexuellen Arbeitsgruppe Basel (Habs)

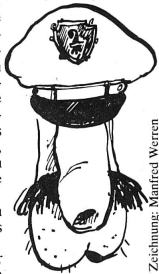
ORDNUNG ALS LEBENSERSATZ

«Das Vergangene ist nicht tot; es ist nicht einmal vergangen. Wir trennen es von uns ab und stellen uns fremd.»

(Christa Wolf: «Kindheitsmuster»)

Um diesem unzünftigen Prozess die Aura des Verurteilten und der Zufälligkeit zu nehmen, ist notwendig, über das Vergangene (die Geschichte), das Abtrennen, das Ausgrenzen und das Fremdstellen zu reden. Es ist nötig, über die (alte) Ethik dieser Gesellschaft, die uns einmal Ausschwitz aufzwang, und über eine neue Ethik, die ein weiteres Ausschwitz für immer unmöglich machen wird, zu reden.

Es ist nötig, die wirkliche Unzucht beim Namen zu nennen und die vermeintliche (die heute angeklagte) Unzucht als das zu entlarven, was sie wirklich ist; die grandiose Verdrängung des eigenen Schattens, des innermenschlichen Chaos, der Weiblichkeit im Manne, die Verdrängung der Natur zugunsten der Ordnung als Lebensersatz, die Verteufelung der Lust (nicht nur der erotischen) zugunsten der ökonomischen Rentabilität. Es muss die Rede sein von der Unmenschlichkeit der immer noch geltenden Normen und Gesetze. Wir müssen darüber sprechen, wieso eine Zunge an einem Phallus gesetzlich ge-



ahndet werden soll, die faschistoide Verquickung von männlicher Sexualität mit Gewalt gegenüber Frauen, wie wir sie tagtäglich in den Massenmedien versorgt bekommen, aber zu den gängigen menschlichen Umgangsformen gehören soll. Wir werden auch darüber sprechen müssen, warum kleine Mädchen zu Werbepurporträts ausgenommen werden dürfen, aber erst ein phallusähnlicher Messmogen in einem Polizistengesicht die moralische Entrüstung hervorruft, die er nicht verdient, und warum dort, wo diese an gebracht wäre, sich nur das verkleinerte Schweigen des Spiessbürgers ausbreitet.

«Wir können nicht dulden, dass Rom, die Mutter aller Tugenden, noch länger durch die Ertöminati befeckte werde.» (Kaiser Valentinian)

«Wer die Menschheit in dem Grade abwürdigt, um... mit seinem eigenen Geschlechte fleischlich zu vergehen, macht sich eines politischen Verbrechens schuldig...» (1787, Gesetzbuch Josephs II. von Österreich)

Im Alten Testament fängt's an mit den antischwulen Texten. Im sog. christlichen Abendland werden sie in der Folge in jedem Gesetzbuch erscheinen. Der grauenvolle Höhepunkt in der Schwulenverfolgung wurde vom Faschismus geleistet. Tausende Männer mit dem «rosa Winkel» wurden in den KZ umgebracht. Die Überlebenden warten heute noch auf die Wiedergutmachung. Die Konzentrationslager sind verschwunden (wenigstens in unseren Breiten), geblieben sind die Paragraphen und die faschistische Mentalität (besonders wenn es um Schwule geht). Die entsprechenden Paragraphen des Strafgesetzbuches zeugen wohl kaum von grosser Aufgeklärtheit.

Gesetze sind immer Ausdruck der historischen Situation und des politischen Kräfteverhältnisses während ihrer Entstehungszeit. Die Anwendung ist nicht zuletzt auch Ausdruck der gegenwärtigen politischen Lage. Ebenso ihre Revision. Wir denken dabei etwa an die Strafsverschärfungen im Zusammenhang mit dem bewaffneten politischen Kampf (der im übrigen in der Schweiz nicht existiert) oder mit den «Jugendunruhen». Dass dabei mehr die Generalprak-

vention ins Gewicht fällt als die wirkliche Bedrohung, sei nur am Rande erwähnenswert. So ist auch dieser Prozess in einem Zusammenhang mit dem Erstarken der Schwulenbewegung und dem momentan allgemeinen Repressionsklima zu sehen. Seit einigen Jahren lassen sich auch hierzulande nicht mehr alle Schwulen jede Repression und Schikane gefallen. Sie gehen geschlossen auf die Strasse und kämpfen aktiv für ihre legitimen Rechte.



Die Schwulenbewegung ist somit eine der vielen Bewegungen, die mit einem Konsens bricht und die Staatsform der Demokratie bei der Wurzel packt. Da solche Bewegungen - wenn sie wirklich

von den Betroffenen direkt getragen werden - selten wieder rückgängig gemacht werden können, wird versucht, sie zu zermürben, zu kriminalisieren oder ganz generell einzuschüchtern. Ein Prozess wirkt allemal Wunder. Auch wenn an der Anklage kein brauchbarer Faden ist, es bleibt immer etwas hängen. Dabei braucht auch nicht zierlich vorgegangen werden: erstens nützt es den interessierten Kreisen, und zweitens kann sich die Justiz auf die Kaputtgemachten und verurteilten Bürger verlassen, die schauen schon nicht so genau hin, wenn von Staates wegen ihre Vorurteile unterstellt werden.

«Wir müssen begreifen, dass die Menschen unserer Epoche eine masslose Angst gerade vor demjenigen Leben entwickeln, das sie heftig herbeisehnen, dem sie aber emotional nicht gewachsen sind», schrieb Wilhelm Reich schon 1930 im Buch «Die sexuelle Revolution».

Wieso kommt nun die Polizei dazu, wegen dieser «Messmogen-Lappalie» den Justizapparat mit sämtlichen Schikanen in Bewegung zu setzen? Dazu braucht es nicht nur antischwul resp. schwammige Gesetze, sondern vor allem auch eine in der gesamten Gesellschaft verbreitete antihomosexuelle Paranoia. Die Verlogenheit der vorliegenden Anklage wird deutlich, wenn wir uns über drei Sachverhalte Klarheit verschaffen:

Fortsetzung auf Seite 6

Homosexuellengruppe Basel wegen Photomontage vor Gericht

Unzüchtige Veröffentlichung

Spätestens seit John Heartfield und Klaus Staack wissen wir, dass sich mit Photomontagen subtile Zusammenhänge sehr effektiv verdeutlichen lassen. Da kann es sogar geschehen, dass sich die Angesprochenen auch wirklich hinreissen lassen, sich angesprochen zu fühlen. Sie reagieren - vor Gericht.

Angefangen hat alles ganz harmlos und unbedeutend. Die Homosexuellen Arbeitsgruppen Basel (Habs) veränderten auf ihrem Info-Titelblatt vom November 1979 das offizielle Herbstmess-Plakat so geringfügig, dass es viele Betrachter gar nicht merkten. Für das Originalplakat hatte ein Basler Polizist nichts Gescheiteres zu tun, als sich in eindeutiger Pose an einem «Messmogen» lutschend abbilden zu lassen. (Selbstverständlich immer noch gescheiter als Demonstranten spitalreif zu schlagen!) Was lag da näher, als das Sinnbild des männlichen Chauvinismus mit einem kleinen Schwänzchen zusammenzubringen? Das ganze noch garniert mit dem Sprachspiel: «Schwul? Wir auch!», war dann aber für die zartbesaiteten Polizistenseelen doch zuviel der Entlarfung. Statt darüber zu grinsen oder in sich zu gehen, taten sie das denkbar Unreife. Sie schlugen wie wild um sich (hier ausnahmsweise im übertragene Sinn) und nahmen Zuflucht zu althergebrachten Hausmitteln. Durch eine Indiskretion bekam die Polizei den Namen eines Habs-Mitglieds heraus, und flugs wurde eine Anzeige wegen unzüchtiger Veröffentlichung (StGB Art. 204) und Beschimpfung (Art. 177) erstattet.

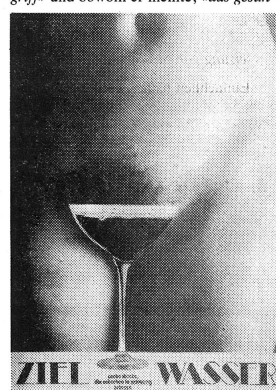
einen Teil der Verteidigungsschrift zum Verlesen akzeptiert, den Rest, angeblich «wegen Zeitmangels», nicht. Daraus lassen sich ganz spontan folgende Lehren ziehen: 1. Der Rechtsanspruch auf Verteidigung besteht nur in Form einer Ver-



Das «Corpus Delicti»: Mässmoge durch Penis ersetzt.

als solches für ehrverletzend und beleidigend. Der Staatsanwalt wollte den Prozess auf «sachliche Bahnen» bringen, «weg von den Emotionen» und stellte dann sachlich und emotionslos fest, dass die Collage eine «krasse, primitive Darstellung», «ein primitives Machwerk» sei. Ebenso sachlich beantragte er eine Busse von 500 Fr., lösbar in zwei Jahren.

Obwohl Richter Pfister meinte, der Begriff «unzüchtig» sei ein «Gummibegriff» und obwohl er meinte, «das gesun-



Die werbende Wirtschaft: Nackter Frauenkörper als Verkaufsobjekt.

günstigung. 2. Der Rechtsstaat ist nur eine Frage der Zeit. Die richterliche Willkür führte - nach Verlesen des erlaubten Teils - zum «unheimlich starken Abgang» des Publikums und von mir als Angeklagtem. Diese Protestaktion kostete im übrigen 100 Fr. Ordnungsbusse.

Die Verurteilung in Abwesenheit kam aber doch nicht zustande, weil der klagende Polizist, in vier vorläufigen, in den Ferien weilte und das Polizeikommando es nicht für nötig fand, dies dem Gericht zu melden. Der Prozess wurde also vertagt und fand am 15. 1. seine Fortsetzung und seinen (vorläufigen) Abschluss.

Beim zweiten Prozess stellte es sich sehr rasch heraus, dass die Beschimpfung des Polizisten nicht in erster Linie in der Collage der Habs lag, sondern im schweinschen Verhalten seiner Kollegen und des Polizeikommandos, welches die Geschichte wider den Willen des betroffenen Polizisten durchsickern liess. Als das Polizeikommando merkte, dass eine Organisation nicht beschimpfbar ist (sie haben also von Anfang an gemerkt, worum es bei der Collage ging!), hat es dem dargestellten Polizisten nahegelegt, als Privatperson zu klagen, sozusagen stellvertretend für die «guete Manne».

Der Rest ist schnell erzählt. Es waren sich alle einig: der Polizist, der Staatsanwalt, der Richter. Der Polizist meinte, dass er nicht schul sei (wer hat das behauptet?) und sich daher beschimpft fühle. Der Staatsanwalt und der Richter gingen sogar noch einen Schritt weiter und bezeichneten gar das Wort «schwul»

Als verantwortlicher Redaktor des Habs-Infos geriet ich in die Strafrufenstellung und -verfolgung. Bei einer juristischen Bagatelle (um eine solche handelt es sich im vorliegenden Fall) wird gewöhnlich auf Leumunderhebungen verzichtet. Nicht so bei mir. Mein Chef und mein Wohnungsvermieter wurden befragt mit dem einzigen Ziel, mich arbeits- und wohnungslos zu machen. Der Zweck heiligt alle Mittel! Dass ihr Versuch misslungen ist, verdanke ich nur dem Umstand, dass noch nicht in jedem Hirn ein Staatsanwalt sitzt.

Am 6. Januar 1981 kam es dann zum (1.) Prozess. In der Voruntersuchung wollten sie zum allergrössten Teil Informationen über die Organisations- und Mitgliederstruktur der Habs. Doch das Politische wurde dann schön versteckt im Büro des Kriminalkommissars. Am Prozess selber sollte es überhaupt nicht mehr um Schwule, um die Habs, um die redaktionelle Verantwortung gehen, sondern nur noch um mich persönlich, wie Richter Pfister explizit erklärte.

Die zwanghafte Ausklammerung des Politischen aus diesem Prozess durch die Vertreter der Justiz schlug dadurch in ihr Gegenteil um. Der Prozess wurde für alle Beteiligten zu einem politischen Lehrstück. Richter Pfister nutzte seinen Ermessensspielraum in Sachen Verteidigungsrechte übermässig aus. So meinte er wider besseres Wissen, die eingereichte Verteidigungsschrift («Elaborat» wie er nannte) gehöre nicht zur Sache und brauche daher nicht verlesen zu werden, dabei hatte sie der Staatsanwalt noch gar nicht gelesen!

Richter Pfister hat dann schliesslich den gönnerhaften Papi markiert und

Zur Geschichte der «Obszönitäts»-Prozesse

Anstand - die Fassade wahren

Ob wir einen Blick auf die Geschichte werfen oder ob wir das Heute ohne Scheuklappen betrachten, immer werden wir auf einen gemeinsamen Nenner stossen: wir werden feststellen, dass die sogenannte Moral in bestimmten historischen Umbruchsituationen und mit einem ganz bestimmten Ziel über das «Obszöne» zu Gericht sitzt. In Zeiten gesellschaftlichen Umbruchs und ethisch-moralischen Wandels wird von Seiten der Sittenwächter versucht, das Neue, das Andere, das Mehlchen wieder zurückzustampfen in den überholten Alltagsmilieu. In Zeiten, in denen altergebrachte, vermeintlich unumstössliche Normen und Gesetze in Frage gestellt oder eine Alternative zu ihnen vorgelebt wird, in solchen Zeiten haben die Unzuchtprozesse Hochsaison. Wenn wir begreifen wollen, was es mit diesem Prozess heute und mit all dem vergangenem auf sich hat, kommen wir um die Frage nicht herum: Was ist in Gefahr? Oder anders: Wer fühlt sich durch was oder wen und weshalb bedroht?

Zum Begriff «obszön» oder «unzüchtig»: Was auffällt ist der opportunistische Gebrauch resp. die Definition. Es gibt kaum einen Begriff, der einem so raschen gesellschaftlichen Bedeutungswechsel unterworfen ist wie eben die oben genannten. Es existiert auch kaum ein solch doppelbödiger juristischer Begriff. Einigen Romanen der Weltliteratur wurde bei ihrem Erscheinen der Prozess gemacht, heute stehen sie in öffentlichen Bibliotheken. Wie lange wurde z. B. die «Gekreuzigte Frau» von Kurt Fahrenr unter Verchluss gehalten? Vor einigen Monaten wurde das Bild endlich gerichtlich freigegeben. Spricht die Tatsache, dass die «Nackte May» von F. de Goya von der amerikanischen Post nicht befördert wurde, in Spanien aber als Briefmarke erschien, für eine juristisch saubere Definition?

Die Geschichte der Obszönität geht etwa auf das ausgehende 17. und das beginnende 18. Jahrhundert zurück. Inns Zeitalter der Aufklärung und der Toleranz also. Kein nebensächlicher Sachverhalt, das Nebenhergehen von allgemeiner Toleranz und der Untoleranz gegen das Sexuelle. Es ist dies die Zeit, in der ein bekannter Arzt die Meinung vertrat, dass Frauen sexuelle Gefühle haben sei eine «gemeine Unterstellung».

Der erste aufsehenerregende Prozess fand 1799 in Jena gegen Friedrich Schlegels Buch «Lucinde» statt. Es ist sicher kein Zufall, dass der Arm des Gesetzes zuerst die Romantiker traf. Was war überhaupt geschehen? Schlegel stieg das herrschende Dogma der «idealen» Frau um, indem er sie nicht nur als passives Opfer der Männer darstellte, indem er sich den Geschlechtsverkehr auch noch anders vorstellte (und von Lucinde ausführen liess) als in der «Missionarstellung». Wir müssen uns vielleicht dabei vor Augen halten, was die geistige Autorität dieser Zeit, Immanuel Kant, ein Jahr vor Erscheinen der «Lucinde» in seiner «Anthropologie» geschrieben hat: «Das Weib ist weigernd, der Mann werbend; ihre Unterwerfung ist Gunst.» 1857 war Gustave Flaubert mit seiner

«Madame Bovary» an der Reihe. Er wagte es, seiner Hauptperson Emma Bovary ein kleines Recht zuzugestehen, das allen Männern seit jeher zugestanden wurde: das Recht auf Ehebruch. Nicht der Ehebruch an sich wurde als Skandal gewertet, sondern der literarische der Emma. Eine Frau hatte es gewagt (wenn auch nur eine Kunstfigur), in eine Männerdomäne einzudringen. Dieser Frevler musste gerächt werden. Vor Gericht, am Autor. Auch mit Baudelaire und seinen «Fleurs du Mal». Im Zusammenhang mit dem Flaubert-Prozess wurde im übrigen auch gegen den Drucker Anklage erhoben. Auch hier triumphiert die geschichtliche Kontinuität.

Das Jahr 1895 wird zusammen mit dem 23. Dezember 1920 nicht nur als Datum erneuter Obszönitätenprozesse bedeutend bleiben. Zum erstmalig traf es Schwule direkt und durch die darin manifest gewordene Tendenz. Im Jahr 1895 wurde nämlich Oscar Wilde wegen seiner Homosexualität verurteilt. Er starb an den Folgen der Gefangenschaft.

Berlin 1920. Arthur Schnitzlers «Reigen» steht vor Gericht. Ein unheilvoller Prozess in einer unheilvollen Zeit. 1918 wurde die monarchistische Gruppe «Stahlhelm» gegründet, die sich 15 Jahre später der SA unterstellte. 1919 entstand die Deutsche Arbeiterpartei mit Adolf Hitler als siebtem Mitglied. 1920 ist auch das Jahr des versuchten Kapp-Putsches. Nach und nach wurde die Republik zerschlagen, die Horden, die sich zum Ziel gesetzt hatten, jegliche menschliche Ordnung abzuschaffen, gingen nahezu ungehindert ihrer Weg, währenddessen das angeblich Obszöne eines Theaterstückes die Weimarer Republik erschütterte.

Es führt kein gerader Weg von diesen Prozessen nach Auschwitz, aber die darin sichtbare Geisteshaltung ist eine der vielen Ursachen. Wie kam bei einem Ereignis trifft hier die Analyse von Erich Neumann: «Wie die Geschichte im grossen und im kleinen lebt, wird jeder Fanatismus, jedes Dogma, jede zwangsrartige Einseitigkeit schliesslich zu Fall gebracht durch die Elemente, die sie verdrängt, unterdrückt und übersehen hatte.» (In: «Tiefenpsychologie und neue Ethik»). Wir müssen ergänzen: in doppeltem Sinn zu Fall gebracht; erstens durch die erklärten Gegner und zweitens durch das Versagen der eingekerkerten, weil selbst einseitigen Strukturen.

Wer nun aber meint, die Erfahrung des Faschismus hätte ein für allemal mit solchen gefährlichen und unwidrigen Tendenzen aufgeräumt, der sieht sich durch die Prozesse von 1960 in London gegen D. H. Lawrence («Lady Chatterley») und gegen Henry Millers «Wendekreis des Krebses» in Los Angeles im Jahr 1962 eines schlechten belehrt.

Bei all diesen Prozessen geht es um unheimlich viel mehr als um Paragraphen. Es geht auch um mehr als die Freiheit der Kunst - um die geht es auch - letztlich geht es aber um das Recht des sexuellen Menschen. Es geht um legitime Manifestationen der menschlichen Natur, es geht um das Recht auf ein menschenwürdiges Leben.

Fortsetzung von Seite 5

● Nicht das Titelblatt des Habs-Infos ist pervers, sondern die zur Schau getragene Männlichkeit der Polizei.
 ● Hinter der Anklage steht nicht der Wunsch nach Gerechtigkeit, sondern die Angst vor dem eigenen Schatten.
 ● Eine Moral, die Sexualität und Erotik unter Männern mehr verabscheut, als Männergewalt gegen Frauen und Kinder, entlarvt sich selbst.
 ● Wer das Habs-Titelblatt mit dem Plakatoriginal vergleicht, wird zweifellos feststellen, dass die Habs-Collage viel weniger aussagekräftig ist. Wir haben den Phalluskult in der Werbung nicht erfunden, wir haben ihn vorgefunden, nicht nur, aber vor allem im Messmogen-Plakat. Die Collage war der Versuch, die beabsichtigte Aussage der Werbemann + Grieder-Werbung bildnerisch zu Ende zu führen. Eigentlich wäre das nicht nötig gewesen, weil die Betrachter sich alle genau das dachten, was sie sich dabei haben denken sollen. Dass die Polizei erst bei unserer Collage gemerkt hat, auf was sie sich bei diesem Werbegeg einliess, ist nicht unsere Schuld. Wenn sich die Polizei unbedingt lächerlich machen will (wie übrigens auch mit der kurz darauf folgenden Eier-Werreaktion für die Polizei), so ist das noch lange kein Grund, die Frustrationen über ein Eigengeil an der Habs auszulassen. Die Fasnachtschliche «die Famyläre» drückte es poetisch aus: «Was isch Porno, was isch kaine? / S Mäss-Plakaat isch, wurd y maine!»
 Wir müssen klarsehen, dass das sich hier abspielende Theater nur darum seinen Gang genommen hat, weil eine Polizeiumform mit im Spiel war. Nicht die gesellschaftliche Moral ist bedroht, sondern ein beispielloser Hort der Männ-

lichkeit. Auf diesen Punkt in der Öffentlichkeit hingewiesen zu haben ist das Verdienst der Habs, wofür sie jetzt vor den Schranken des Gerichts steht.
 Das ganze Unzuchtsgeschwafel entlarvt sich an dieser Stelle als ein Akt der verletzten Männlichkeit. Die Unzuchtparagraphen zeigen ihren wahren Kern: sie sind als Stütze eines patriarchalischen Systems und als Schutz für die Zwangsheterosexualität gedacht. Ein Mechanismus, den wir im übrigen auch in sogenannten sozialistischen Staaten beobachten können. Vor allem in der Geschichte der Sowjetunion. Die russische Revolution brachte ein wirklich revolutionäres Sexualrecht. Zu revolutionär für die neuen Zaren. Bereits 1925 wurden in Turkestan Paragraphen geschaffen, die Homosexualität unter Strafe stellten. 1934 kam es zu Massenverhaftungen von Schwulen, nachdem im März ein Gesetz verabschiedet wurde, welches Geschlechtsverkehr unter Männern als «soziales Verbrechen» deklarierte.



Der Schwule kann «Blume, Insekt, Einwohner des antiken Sodom oder des entfernten Uranus sein ... alles, was man will, ausser – und das ist ein kategorischer Imperativ – mein Nächster, ausser mein Bild, ausser ich selbst.» (Jean Paul Sartre)

● Dass es Männer gibt, die unfähig sind, irgendeinen Zug an ihrer Persönlichkeit, der nur im entferntesten das bestehende Klischee der Männlichkeit (hart, brutal, frauenfeindlich) in Frage stellt, zu akzeptieren, wird millionenfach bewiesen. Gefühle sind tabuisiert, am extremsten, die von der «anderen Seite». Die Mehrheit der Männer kann anscheinend in der bestehenden Gesellschaft nur existieren mit dem Preis der psychischen Verstümmelung. Alles Fremde, Weibliche, irgendwie Schwule muss verdrängt, ausgegrenzt, vernichtet werden. Sowohl aussen wie innen. Das führt dazu, dass die psychische Struktur, die aus der Angst vor dem «andern» lebt, eine dauernde Bedrohung für die real-existierenden andern bedeutet. Hier, und erst hier wird's pervers. Zur Illustration dieses Angstklimas drei Beispiele:
 – Wer das antischwule Klima einmal hautnah erleben möchte, der setze sich nach Schulschluss in ein Tram voller Erst- und Zweitklässler. Er oder sie wird das Wort schwul im Zusammenhang mit einer Beschimpfung öfters hören als die Stationsansage des Tramführers. Dass das «Schwulenklopfen» bereits zum Alltag gehört, ist auch ein offenes Geheimnis und sei hier nur am Rande erwähnt.
 – In Berlin erschoss ein 14-jähriger Junge seinen Vater, den er nur als Despot erlebte. Ein Punkt in dieser Tragödie ist für uns von besonderem Interesse. Die Mutter sagte nämlich aus: «Er (der Vater) wollte ihn am liebsten weggeben. Kein Auf-den-Arm-Nehmen, kein Streicheln, kein Spielen – nichts. Küssen? Um Gottes Willen, ich bin doch nicht schwul!» hat er immer gesagt.» («Stern» 50/80).
 – Einem Gefangenen in der Justizverwahranstalt Werl (BRD) wurde die

Zeitschrift «Du + Ich» mit dem Argument verweigert: «Es handelt sich hierbei um ein Magazin, in dem Männer unbekleidet sind, wobei durch die Darstellung – z. B. Spreizen oder Anwinkeln eines oder beider Beine – der Unterleib optisch ins Auge fällt. (...) Zeitschriften dieses Inhalts stören in einer Anstalt, in der Männer lange Jahre ohne sexuelle Kontakte leben müssen, die Ordnung und darüber hinaus die Sicherheit der Anstalt erheblich. Durch Wort und Bild werden die homosexuell veranlagten Gefangenen angeregt, sich unter den Mitgefangenen einen «Partner» zu suchen. Den heterosexuellen Gefangenen zeigt sich eine Möglichkeit, den Sexualtrieb durch gleichgeschlechtlichen Verkehr zu befriedigen.» «Berliner Schwulen Zeitung» Nr. 22/80). Ecco!!!

um die ganz simple Feststellung einer Form sexistischer Justiz.
 Das einfache Experiment, Frauen in den gezeigten Darstellungen oder auch in Witzen durch Juden zu ersetzen, würde den darin enthaltenen Faschismus mit grausiger Deutlichkeit zeigen. Dies nur als Vorschlag für alle diejenigen, die's bis anhin noch nicht gemerkt haben. Solange die Zustände so sind und als selbstverständlich angesehen werden, solange ist zu dieser Anklage nur zu sagen, dass sie nichts über den Angeschuldigten, aber sehr viel über den Kläger aussagt. Wir werden es nie akzeptieren, dass sexuelle Ausdrucksformen, die niemandem Gewalt antun, strafrechtlich relevanter sein sollen als effektive Gewaltanwendung.



Zum 125-jährigen Bestehen unserer Renommiertheit, der ETH, gab der Rektor im Verlag Neue Zürcher Zeitung wie allgemein üblich eine Festschrift heraus, worin lobend vermerkt ist, was lobend vermerkt werden kann. Das andere wird, wenn überhaupt, nur kurz erwähnt, so zum Beispiel, dass die Schulleitung vor 10 Jahren «mit der mutigen Rückendeckung von Bundesrat Tschudi sozusagen handstreichartig» in der Nähe der ETH-Filiale Höggerberg einigte Wohnblöcke «im Werkvertrag» (?) kaufte. Dort sind sage und schreibe 32 Studentenwohnungen eingerichtet worden. «Seither hat die ETH keine weiteren Studentenhäuser mehr gebaut; das Postulat besteht weiterhin, doch ist der Wohnungsmangel zurzeit nicht so gravierend», meint die Festschrift. Na ja, die Studenten können ja wirklich zuerst eine der nach statistischen Angaben 131 (22. 12. 1980) leerstehenden Wohnungen der Stadt Zürich mieten, bevor sie gross über die Wohnungsnot ausrufen.

Die «Grünen» – Alternative zur Arbeiterbewegung?

Rudolf Bahro
 Heinz Brandt
 Richard Müller

Die Auseinandersetzungen um das A-Werk Brokdorf in Norddeutschland stellen SPD und Bonner Bundesregierung vor eine harte Zerreihsprobe. Dies zeigt, dass die «grünen» Anliegen und Forderungen breiter abgestützt sind, als dies bei den Bundestagswahlen in der BRD Ausdruck fand.

Halten die Gewerkschaften daran fest, dass Ausbau und Sicherungen der sozialen Errungenschaften ihre dringende Aufgabe im Interesse der Lohnabhängigen sind?
 Was ist stärker: die Interessen der Unterklassen in den reichen Ländern oder die Auflehnung jener, die gegenüber der drohenden Selbstvernichtung der Menschheit eine Zukunft ertrötzen wollen?

Donnerstag, 26. Februar 81,
 20.00 Uhr, im Volkshaus Zürich

Das Schweizerische Arbeiterhilfswerk (SAH) wird vom Schweiz. Gewerkschaftsbund und von der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz getragen.

Infolge der Stellenverweiterung sucht die
Flüchtlingshilfe

des Arbeiterhilfswerkes eine(n)

Sozialarbeiter(in)
 (Ausbildung an einer Schule für Sozialarbeit)

Ihre Tätigkeit besteht in der Mithilfe bei der Integration und Betreuung von Flüchtlingen. Sie erfordert viel Einfühlungsvermögen in die besonderen Probleme von Flüchtlingen aus verschiedenen Ländern und Freude an der Arbeit in einem kleinen Team.

Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Eintritt: nach Vereinbarung.

Auskunft und Anmeldung an:

Schweizerisches Arbeiter-Hilfswerk
 Postfach, 8031 Zürich
 Telefon 01/42 26 00

SOMMERZEIT

Sommerzeit beim SSR: das sind 132 Seiten Ferienideen ohne Grenzen im neuen SSR Sommer-Katalog. Frühlingsreisen, Baderferien, Städtereisen, Wanderferien, Rundreisen, Abenteuerreisen, Sportferien, Workshops und, und, und!
 Ein dicker Katalog, prallgefüllt von der ersten bis zur letzten Seite. Möchtest du sehen, ob er Platz hat in deinem Briefkasten? Schick uns einfach den Coupon.

Gratis:

Gratis kommt's ins Haus: das dicke SSR-Ferienvergnügen mit lauter Ideen zum Verreisen. Schick den Coupon oder ruf an!

Name, Vorname _____
 Strasse _____
 PLZ/Ort _____
 Beruf _____ Jahrgang _____

SSR-Reisen, Postfach, 8026 Zürich,
 Tel. 01-242 30 00



Basel, Bern, Biel, Chur, Davos,
 Luzern, St. Gallen, Zürich

Telefonverkauf 01/242 31 31

anders als anders
 Reisen für junge Leute.

Tramp doch ämal inä!

■ OFFSET-SYSTEMDRUCK

EXEMPLARE	1-seitig	beidseitig
bis 200	15.80	29.40
300	22.-	40.40
400	26.50	48.20
500	29.60	53.20
600	32.20	57.20
700	34.80	61.20
800	37.30	65.-
900	39.70	68.60
1000	42.-	72.-
2000	78.-	132.-
5000	171.-	282.-

■ PLASTIC-SPIRALBINDUNGEN

■ BROSCHÜREN

(Dissertationen)

■ XEROX - DRUCKKOPIEN

Preise (pro Vorlage)

	Rappen/Druckkopie
1 50 Druckkopien	Fr. 5.70
60 Druckkopien	Fr. 6.30
70 Druckkopien	Fr. 6.80
80 Druckkopien	Fr. 7.20
90 Druckkopien	Fr. 7.50
100 Druckkopien	Fr. 7.50
150 Druckkopien	Fr. 11.25
200 Druckkopien	Fr. 15.-
jede weitere Druckkopie	= 7,5 Rappen

SORTIEREN GRATIS

A 4 Kopien (IBM und XEROX-Bücherkopierer)	15 Rappen
A 3 Kopien	30 Rappen
Verkleinerungen (stufenlos 100 % bis 61 %)	25 Rappen

Montag bis Freitag 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 SAMSTAG: Nur Copy-Center Sonnegstrasse
 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr



ADAG COPY-CENTER
 Sonnegstrasse 25
 8006 Zürich
 Tel. 01/47 35 54

ADAG COPY-CORNER
 Seilergraben 41
 8001 Zürich
 Tel. 01/251 49 34

ADAG COPY-CENTER
 Josefstrasse 32
 8005 Zürich
 Tel. 01/42 49 48

Westberliner Bewegung

KAPUTTBESETZER & INSTANDBESETZER

Von Stefan Keller, Berlin

Der Wohnungskampf tobt in den bundesdeutschen Städten und in West-Berlin. In Berlin, dem verrotteten Schaufenster westlicher Lebensart, sind die Gegensätze besonders ausgeprägt: 80 000 Wohnungssuchende gibt es hier, 17 000 sind als Dringlichkeitsfälle registriert. Eine viertel Million Wohnungen weisen erhebliche Mängel auf, 10 000 bis 20 000 stehen leer, warten auf den Abruch, auf die den Mietpreis verdoppelnde und verdreifachende Sanierung durch Spekulanten – oder auf die Instand(besetzung durch Betroffene . . .

Samstagnachmittag, 7. 2. 81: Etwa 10 000 Menschen spazieren in zwei Zügen vors Rathaus Schöneberg, den Westberliner Regierungssitz. Der kleinere

Im Januar war's wieder soweit. Diesmal stürzte der SPD-FDP-Senat (Kabinett) über eine staatliche Bürgerschaft von 115 Millionen, die fällt wird, weil je-



Foto: St. Horn

Zug kommt aus den zentraleren, teureren Vierteln und verläuft eher langweilig normal, wird berichtet. Der grössere Zug aber kommt aus den abseits, mauerwärts gelegenen Bezirken Kreuzberg und Neukölln, ist eine ausserordentlich fröhliche Demonstration, unpathetisch, mit Musik, Strassentheater, Clowns, Sprüchen und Geschrei. Jahrmarktstimmung.

mand beim Bau von Militärakademien in Saudi-Arabien Pleite machte. Zwar retete sich die Koalition vorläufig durch den Import westdeutscher Politiker, doch im Mai finden Wahlen statt, und der Wind bläst Richtung CDU.

Die Politik und ihre Ausflüsse: Ar-

beitslosigkeit, Drogensucht, Ausländerdiskriminierung, Wohnungsnot usw., alles Elend zeichnet sich schärfer ab in Berlin.

Die Häuser

Seit Jahren wird Sanierung gefördert. Seit Jahren werden Häuser nicht mehr repariert, sondern nach und nach «entmietet», abgerissen und durch Neubauten ersetzt. Der Gewinn in diesem Geschäft, das viel zu teure Wohnungen produziert, liegt oft über 100 Prozent pro Jahr, es mischen landeseigene, gewerkschaftseigene und private Baufirmen mit.

Wichtigstes Sanierungsgebiet ist Kreuzberg. Der grösste Teil dieses Bezirks besteht aus mächtigen Mietskasernen, die vor hundert Jahren im Boom gebaut wurden, mit zwei, drei bis sechs düsteren, dreckigen Hinterhöfen, kleinen Proletenwohnungen und einem verzierten, hellen Vorderhaus, wo die Beamten, Bürger und Offiziere einst sass. Zwischen diese Häuser gestreut: die alten, mehrgeschossigen Fabriken und Gewerbetäume. Kreuzberg ist noch keine Schlafstadt. Hier wohnen vor allem Flüchtlinge (200 000 in West-Berlin, zur Hälfte Türken), Rentner, Arbeiter und Arbeitslose, Studenten, kleine selbständige Handwerker, Ladenbesitzer und Ausgestiegene. Die niedrigen, staatlich festgesetzten Mieten, selbst wenn sie für feuchte, vernachlässigte Lächer bezahlt werden, sind ihre Existenzgrundlage. Darauf wurzelt auch die Alternativkultur, es gibt in West-Berlin 5000 selbstverwaltete Arbeitsplätze und eine riesige Szene.

Im Vorfeld der Sanierung werden ganze bewohnte Stadtteile absichtlich dem Verfall überlassen. Die «Entmietung»

vertreibt die alten Bewohner, für die es keine akzeptablen Ausweichplätze gibt. Die Sanierung zerstört ihre sozialen und wirtschaftlichen Strukturen. Aus den gezielt hergestellten Stums geht's in die Wohnisolation. Man müsse sich halt dran gewöhnen, sagt der bundesdeutsche Wohnungsbauminister, einen grösseren Teil des Lebensunterhalts für Miete auszugeben. Das ist sein Lösungsangebot.

Zoff-Chronik

Andere Möglichkeiten müssen erkämpft und von den Betroffenen selbst in die Hand genommen werden. Zum Beispiel durch Besetzungen, die in Berlin mehr sind als bloss Symboltaten. Die meisten bisher eroberten Häuser wurden gehalten, nicht geräumt. Die ersten Besetzungen machten Bürgerinitiativen schon 1979, seit Mitte 1980 häufen sich die Aktionen, und seit Weihnachten wird fast täglich besetzt; am 9. 2. sind es bereits etwa 60 Häuser. Die Spekulanten wehren sich gegen derlei Ungeheim mit vorsorglichen Strafanzeigen und mit Zerstörtrüps, welche die leerstehenden Wohnungen kaputtschlagen, die Türen und Fenster zumauern.

Mitte Dezember eskalierten die Auseinandersetzungen zum erstenmal. Nachdem damals die Polizei eine Hausbesetzung geräumt und eine andere verhindert hatte, eilten etwa 500 Leute herbei, bauten Barrikaden am *Kottbusser Tor* in Kreuzberg, zertrümmerten Fensterfronten von Banken und Einkaufstempeln, plünderten auch ein bisschen. Die Polizei antwortete mit übergeschnappten Prügelrängen, 57 Demonstranten wurden festgenommen.

An den folgenden Tagen forderten mehr als 1000 auf dem Vorzeigebaulevard *Kurfürstendamm* die Freilassung

von allen Beteiligten. Wieder Strassenschlachten, insgesamt 200 Protestierende und ungefähr 40 Polizisten wurden schwer verletzt, ein Demonstrant verlor das Augenlicht, einem anderen zerquetschte ein Polizeiauto die Beine, viele erlitten Schädel- und andere Knochenbrüche, etwa 100 Leute wurden festgenommen.

Am 20. Dezember fand eine friedliche Grossdemonstration statt. Seither werden gelegentlich Banken beschädigt – richtig Rabbatz oder *Zoff* (wie die Berliner sagen) gab es wieder Ende Januar/Anfang Februar, als die ersten dramatischen Gerichtsurteile bekannt wurden.

Die Besetzer

Ich wohne in Neukölln, an der Grenze zu Kreuzberg. In meiner Strasse gibt es seit Dezember drei besetzte Häuser. Auf Plakaten und Flugblättern laden die Besetzer die Anwohner zum Teetrinken ein und zu Diskussionen. Die Strasse ist relativ bieder, alt, aber steril. Die Häuser gehören einer landeseigenen Immobilienfirma. Sie sind inwendig überaus schön gehalten, obwohl teilweise seit Jahren unbewohnt.

Die Besetzer eröffnen einen Informationsladen, kommen ins Gespräch mit den Anwohnern, erhalten massenhaft Möbel und anderes geschenkt, man versteht einander. Alles läuft überdurchschnittlich gut.

Die Tabakhändlerin zwei Nummern weiter, welche neben den üblichen Blättern die faschistische deutsche «National-Zeitung» und die «Weltwoche» vor der Türe hängen hat, legt auch die Flugblätter aus. Die Elektrizitätsgesellschaft baut Zähler in die Gebäude ein, die Gasge-

Fortsetzung auf Seite 12

Endlose Reihe von Pannen und Schwierigkeiten im

A-Mülleimer La Hague

Von Didier Anger*

Unfälle und Pannen

Im Dezember 1980 trat der Sicherheitsbeauftragte für die französische Atomenergie, *Servant*, zurück, weil er sich ausserstande sah, seine Arbeit zu erfüllen. Er wurde ersetzt durch *Augustin*, einen Technokraten aus dem Industrieministerium. Die Kette der Pannen und Unfälle setzte sich fort: in der Urananreicherungsanlage *Tricastin* eine Explosion, im Mini-Atomwerk von *Brennilis* entwichen radioaktive Dämpfe. Und dann wieder *La Hague*: Am Morgen des 6. Januar wird ein Schmelzbrand in einem unterirdischen Lagerraum für radioaktive Abfallprodukte entdeckt. Am Morgen des 7. Januar teilt die Werkdirektion mit, dass der Brand unter Kontrolle sei. Seither ist einiges über diesen hektischen Tag bekannt geworden:

- 19 Arbeiter wurden zur Behandlung in die medizinische Abteilung geschickt, welche selbst mit der zehnfachen Höchstdosis verseucht war.
- Der Anstreicher des Gebäudes bekam mehr als die jährlich zulässige Dosis aus Mal ab.
- Der Wind aus Nordost hatte eine Geschwindigkeit von mehr als 50 km und wehte die radioaktiven Dämpfe über die Werkeinzäunung. Trotzdem erklärten sowohl Werkdirektion wie zuständige Präfektur zuerst, dass es keine Verseuchung gebe – dann, dass die Verseuchung nicht über die Anlage hinausgeleitet sei. Um den Vorfall besser zu verstehen, hatte die Direktion die Labore in Windrichtung nicht evakuieren lassen. Die Arbeiter, die in dieser Richtung gearbeitet hatten, verfielen mehr oder weniger verseucht am Abend die Anlage, ohne «entseucht» zu werden. Das Alarmsystem, das dazu dient, den Ausgang zu überwachen, war von der Polizei des Unternehmens abgestellt worden. Die Polizei erklärte, sie habe geglaubt, «dass es schlecht funktioniere». Die meisten Arbeiter erfuhr am Abend durch die Medien von dem Unfall, nachdem sie bereits ihre Einkäufe getätigt hatten, nach Hause gegangen waren, Frau und Kinder berührt hatten.

Das nationale «Interesse» gebietet Schweigen

Die Vorfälle in La Hague haben viel Staub aufgewirbelt: in der BRD, in Hol-

land, in den USA – und in Frankreich? Wenig.

Nach einem Aufruf aller Gewerkschaften wurden nahezu alle in der Wiederaufbereitungsanlage Tätigen systematisch untersucht, Werkstätten, medizinischer Block, Kantine, Betroffene und ihre Wohnungen entseucht. Trotzdem demonstrierten am 12. Januar 4000 Menschen nach der Arbeitszeit in den Strassen von Cherbourg. Die CFDT, die in La Hague grösste Gewerkschaft, hatte zum Protest aufgerufen: man will endlich die Wahrheit hören. Die Atomgegner verlangen die Stilllegung. Nach diesen plötzlichen heftigen Reaktionen häufen sich die Pressekonferenzen und Communiqués der Direktion.

Am 15. Januar ruft die Koordinationsstelle der französischen Atomgegner zu einem grossen Tag des Widerstandes gegen La Hague auf. Einmal mehr bleibt dies ohne Resonanz. Die grosse Unzufriedenheit weicht rasch der Ruhe. Die «nationalen» Interessen gebieten Schweigen.

Die Parteien

Die Gaullisten glauben fest, dass die Durchsetzung des Atomprogramms für die nationale Unabhängigkeit unerlässlich ist – und Giscard, seine Verwandtschaft und sein politischer Umkreis machen dicke Geschäfte damit. Vor fünf Jahren, als die Wiederaufbereitungsanlage in Handford (USA) geschlossen wurde, als es mit der inzwischen stillgelegten Anlage in Windscale (Grossbritannien) Probleme gab und die Japaner bei ihren Wiederaufbereitungsversuchen auf Schwierigkeiten stiessen, als sich die deutschen und belgischen Projekte verzögerten, da befand sich La Hague plötzlich in einer weltweiten Monopolstellung. Die Cogema, welche – fest in der Hand der Giscardisten – Uranminen ausbeutet und die Wiederaufbereitung abgebrannter Brennstoffe besorgt, angelte sich traumhafte Auslandsverträge für La Hague als atomaren Mülleimer der «entwickelten» Welt.

Dabei hatten die Giscardisten freie Hand, denn die Kommunisten der PCF sind heute die überzeugtesten Atombeifürworter Frankreichs. Die Sozialistische Partei drückt sich nuanciert aus, aber selbst nach dem letzten schweren Unfall in La Hague hat sie sich auf einer nationalen Pressekonferenz zu dem französischen Atomprogramm bekannt, wie es bis 1985 vorgesehen ist. Sie lehnt zwar schnelle Brüter ab, aber sie akzeptiert

den Brüter in *Malville*, falls dort die Sicherheit ausreichend sei. Und während sie den Auslandsverträgen von La Hague und dem Bau einer neuen grossen Anlage kritisch gegenübersteht, tritt sie für den Bau einer weiteren kleineren Anlage zur Wiederaufbereitung der französischen Kernbrennstoffe ein.

Aber wozu nützt die Wiederaufbereitung, wenn nicht zur Herstellung von Plutonium? Und wozu nützt Plutonium, wenn nicht zum Betrieb der schnellen Brüter? Es scheint, als versuche die So-



zialistische Partei den schnellen Brüter nur hinauszuschieben unter dem Druck wichtiger Strömungen ihrer Basis und dem ökologischen Wählerpotential. Eine wirkliche Veränderung der Atompolitik ist von der Spitze der Sozialistischen Partei nicht zu erwarten.

Die Gewerkschaften

Die grosse französische Gewerkschaft CGT, Keilriemen zwischen der französischen Kommunistischen Partei und den Betrieben, ist sehr atomfreundlich. Ist das französische Atomprogramm erst verwirklicht, wird es sehr stark von der CGT abhängen, ob die grosse ökonomische Maschine Frankreichs läuft oder nicht.

Die zweite wichtigste Gewerkschaft, die CFDT (in La Hague ist sie die wichtigste), ist gegen den weiteren Ausbau der Wiederaufbereitungsanlage von La Hague, und sie ist gegen den schnellen Brüter. Sie akzeptiert den ersten Abschnitt des französischen Atomprogramms, lehnt aber den zweiten Abschnitt ab. Nach den Berechnungen der CFDT ist die französische Energiever-

sorgung zumindest bis 1990 mehr als gesichert.

Die Anti-Atom-Bewegung

Die französische Anti-Atom-Bewegung existiert nur noch an den einzelnen Standorten, aber nicht mehr auf nationaler Ebene. Ihre Defensivbeschränkung und nur vorübergehend. Sie kann das Atomprogramm mit seinem vorhersehbaren Rhythmus von 5 bis 6 neuen Atommeilern im Jahr nicht verhindern. Ein gemeinsames Vorgehen bei einzelnen Aktionen von CFDT und Atomgegnern ist nur sehr schwer zu bewerkstelligen. In der politischen Bedeutungslosigkeit, in der sich die französische Ökologiebewegung befindet, kämpft sie vor allem mit ihren eigenen Spaltungstendenzen, ihren persönlichen und fraktionellen Auseinandersetzungen. Es ist eine traurige Realität Frankreichs: es gibt keine von einer Masse getragenen politischen Willen, den Atomstau zu verhindern. ●

La Hague: 6 schwere Unfälle in einem Jahr

- Januar 80:** Austritt radioaktiver Stoffe bei der ins Meer führenden Abwasserkanalisation.
- April 80:** Brand im Transformator, Elektrizitätsspanne, Beginn eines schweren Unfalls (Versagen des Kühlsystems der Lagerschäfte für die abgebrannten Stäbe), der gerade noch rechtzeitig verhindert werden kann.
- Mai 80:** Austritt von Plutonium-Lösung: 1.460 Kilo Plutonium werden im Freigezschoss des Plutonium-Labors freigesetzt.
- September 80:** Defekt einer Pumpe im Lagerbereich und Verseuchung der St-Hélène-Quellen ausserhalb der Anlage. Die radioaktiven Werte erreichen das Fünffache des natürlich vorhandenen Caesiums.
- Dezember 80:** Mehrfacher Austritt von Radioaktivität an einem Filter und Entweichen von Säuredampf, der Uranium und Plutonium enthält, nach draussen.
- Januar 81:** Brand in einem Abfallsilo im Nordwesten der Anlage. Bei jeder Panne, bei jedem Störfall verzögert sich die Aufbereitung der abgebrannten Brennelemente um Wochen, ja um Monate. Noch im Jahr 1976 glaubte die Betreiberfirma von La Hague, Cogema, dass sie bis 1980 2100 t radioaktiven Mülls verarbeiten könnte. 1978 musste sie ihre ehrgeizigen Pläneziele tüchtig nach unten korrigieren, von 3000 t bis zum Jahr 1985 war die Rede. Mitte 1980 aber hatte die Cogema lediglich 145 t verarbeitet! Ein Reaktor der Grössenordnung von «radioaktiv» produziert schon alleine ca. 30 t Gängigen Abfalls pro Jahr. Weltweit wächst die atomare Müllhalde um über 10 000 t im Jahr!

Das Geld

Man ist sich solche Presse ja gewohnt in Berlin, wo Springer 80 Prozent des Marktes kontrolliert. Seine Zeitungen gehören zu den eigentlichen Gewalttättern, und dies nicht nur in Hochzeiten der permanent schwelenden Krise West-Berlins.

Die Stadt mit ihren zwei Millionen Einwohnern ist eine kaputte Insel. Die Subvention funktioniert nur noch über Wertschöpfung und Steuererstattungen. Das fehlende Geld wird aus der Bundesrepublik nachgeschoben; 9,1 Milliarden macht's pro Jahr, 54,8 Prozent des Haushalts.

An diesen Geldstrom hängen sich – es geht schliesslich alles seinen kapitalistischen Gang – eine Menge Spekulanten, Wirtschaft und Behörden bzw. Politiker sind eng miteinander verflocht. Staatliche Kontrollgremien und zu kontrollierende Unternehmen sind manchmal identisch. Die Korruption wird in Beraterverträgen geregelt.

Ab und zu zerplatzt eine Blase, meistens auf dem Bausektor, wo offenbar die intensivsten Geschäfte laufen.

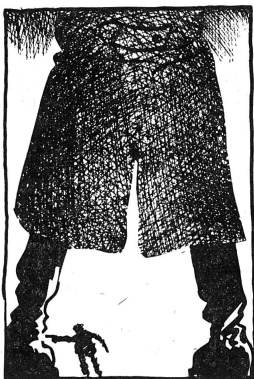
*Aus «Libération», deutsche Übersetzung durch die «taz», die uns freundlicherweise den Text zur Verfügung stellte.

Einer der auszog, den Fürchterlichen zu töten

Niklaus Meienberg: Es ist kalt in Brandenburg, Limmat-Verlag, Zürich, 1980, 182 S., 19 Fr.

Meienberg reflektiert in seinem Buch darüber, was sie hätten tun können, während sie einen Film drehten über den Mann, der 1938 versucht hatte, Hitler zu töten...

bringen wollte und der 1941 in Berlin guillotiniert wurde, stösst seit kurzer Zeit auf ein eigenartiges Interesse. Hochhuth entdeckte in ihm den Helden. Man kann's nachlesen in 'Teil 38'. Klaus Urner hat zunächst in der 'NZZ', dann im 'Spiegel' und schliesslich in 'Einer der auszog' den Helden Bavaud gesehen...



Plakatentwurf von Marial Leiter

Maurice Bavaud, gestorben in Berlin am 13. Mai 1941, betritt - und dafür ganze 40 000 Franken erhielt! Unabgegolten aber auch, weil es noch 1938 offenbar leichter war, in Schussnähe des Führers zu gelangen...

Brecht hat während des Dritten Reichs Geschichte bis zu Julius Cäsar zurück untersucht, um Hitler mit der Feder beizukommen. In einem noch einmal andern Sinn ist für Meienberg Geschichte nicht 'vorbei', wenn er über Bavaud, den Landesverräter S., über Willibrod, den Mächtigen, und über den übermächtigen Boxchampion - solange man ihn über solches Heutige schreiben liess!...

Schrecken sind geblieben, die Frustrationen und vielleicht die Hoffnungen, und sie alle sind sicher die unsrigen. Es hat anders gesagt einen Sinn, wenn man selber Internatorkost im Bauche hat, zu untersuchen, was aus solcher Kost auch werden konnte, die verrückte 'Courage', einen Hitler umbringen zu wollen. Maurice Bavaud aber wird bei solchem

Verfahren für uns ein Mensch, kein Held und kein Psychopath. Die Geschichte aber eine hochmoralische Sache, die die anfangs zitierte Frage nach Nützlichkeits und unserer Courage nicht umgeht, sondern ihr stellt. Wir können es uns wohl immer weniger leisten, uns so gestellten Fragen nicht auch zu stellen. Manfred Züfle

16. Solothurner Filmtage

Von Ruedi Kung

Die bewegenden Bilder

Filme haben die Eigenheit, dass sie angesehen werden wollen. Der Zuschauer sperrt die Augen auf und weitet Hirn, Herz und Bauch. Dann kann der Film einfahren, nach seinem Charakter im Zuschauer Wirkung tun. Die Wirkung fällt auch nach Charakter und Eigenheit des Zuschauers aus. Ein weitverbreitetes Tun von aus der Kinohöhle Strömenden ist tiefes Schnaufen, dann weniger oder mehr tiefes Reden über das Gesehene und das dabei Erlebte. Solches fand bislang schon fünfzehnmals auch in Solothurn statt, in gehöriger Verdichtung gemäss dem Wachsen des schweizerischen Filmschaffens.

angereiste Kulturintelligenzija die Bewegung selber - in der zürcherförmigen Abgeschiedenheit Solothurns übertraf man sich gegenseitig mit Heldengeschichten aus dem Strassenkampf. Die meisten dazu von dürftigen in sicherer Distanz vom Gesehenen erlebt worden sein, und das Insider-Gehabe (und auch -Geschreie der Filmkritiker) war blosses Anbiederung. Dagegen protestierten die Leute zu Recht. Der Umgang aber mit einem Film, welcher mir als einzige Reaktion die enge Alternative lässt, entweder sofort zur Tat zu schreiten oder als Gegner der Bewegung gestempelt zu sein, fällt mir schwer. Einen so sakralen Respekt vor der Bewegung habe ich nicht, dass ich mir nicht die Freiheit zur Kritik nehme.

Dieses Jahr ist etwas Neues dazugekommen: ein Film, der diese Kontemplation sprengt, ein Film, den man eigentlich gar nicht zu Ende sehen darf, weil man davonlaufen soll und zur Tat schreiten: 'Züri brännt' des Videolands Zürich. Es ist ein Agitationsfilm, wie es ihn in den vergangenen Jahren nicht gegeben hat. Ein Film, der nicht lange und spitzfindig diskutiert werden will, sondern eine klare Reaktion herausfordert: entweder aktiv für die Bewegung oder gegen sie. Das Filmtage-Publikum nahm allerdings den Film so auf wie alle anderen, setzte spätabends zur Diskussion über 'Züri brännt' an und musste sich in der Folge von einigen ins Städtchen Solothurn gekommenen Zürichern aus der Bewegung den Vorwurf gefallen lassen, es begehe sich an der Ästhetik der Bewegung. Es hatte in der Tat den Ansehen gemacht, als sei die aus Zürich

Typische Filmfresserreaktionen - Genuss, Wut, Faszination, Aufregung, Aufstossen, Schluckauf usw. - stellten sich bei mir ein beim Betrachten des Films 'Zwischen Betonfahrten' von Pius Morger, eines Films über die Bewegung, über ihre Hinter- und Vordergründe. Es ist ein Film, der zeigt, was die Leute der Bewegung direkt betrifft, was auch mich betrifft, die brutalen Auswirkungen der Verbetonisierung unserer Stadt, etwa die Wohnungsnot. Der Film stellt eine Umwelt dar, welche die Stadtbewohner täglich erleben und kennen, und verknüpft diese Darstellung mit Szenen und Leuten, die zur Bewegung gehören. In einer

Fortsetzung auf Seite 9

das konzept Buchkritik

Zeitverschiebung: 'Die Baader-Meinhof-Gruppe hat sich in der Epoche geirrt, ist zu spät gekommen. Im Jahre 38 ein paar gut und generalstabsmässig durchgeführte Attentate; und jeder Demokrat hätte sich gefreut, nicht nur klammheimlich. Eins für Himmler, eins für Göring, eins für H.' Da haben die Juristen, die 1955 den Bavaud-Prozess revidierten, andere Massstäbe: 'Das Leben Hitlers ist im Sinne der Vorschrift des Paragraphen 211 StGB in gleicher Weise als geschütztes Rechtsgut anzuerkennen wie das Leben eines jeden andern Menschen. Es bestand auch kein die Handlung Bavauds rechtfertigender Grund. Ein Rechtfertigungsgrund im Sinne etwa einer erlaubten Diktatorrentionung ist dem Strafrecht fremd und besteht auch im übrigen nicht.' Auch das wird zitiert gegen Ende des Buchs. Was will er eigentlich, dieser Meienberg? Die Juristen stellen doch auch noch zehn Jahre nach Hitler fest, dass Maurice Bavaud zwar nicht zu Recht enthaupet, aber doch zu Recht bestraft worden war.

Das Leben jenes Maurice Bavaud, der zuerst Missionar werden und dann Hitler um-

Vielleicht mistet man vor allem unter Linken der Form einer Darstellung zuwenig Bedeutung zu: Wozu bloss diese Meienbergischen Erinnerungen an die eigene Internatszeit in D.; die tragen nichts zur Sache bei. Warum überhaupt die subjektiven Ausfalligkeiten; die schaden der Sache, uns interessiert doch nicht Meienbergs Wut. Mir scheint, man sollte als Linker die Form grundsätzlich nicht ändern überlassen. Bei einem Autor aber, für den es zur Selbstverständlichkeit gehört, dass man alles über eine Sache gelesen, dass man sich an Ort und Stelle informiert hat, bevor man zu schreiben anfängt, bei einem Autor, der sich in der Zeit, in der wir auch hierzulande Vergangenheit zu bewältigen haben, nachgewiesenermassen auskennt, bei einem Autor, dessen Lieblingssatz lautet 'La réalité surpasse la fiction', bei einem solchen Autor ist es unabdinglich, die Form seiner Aussagen genau mitzulesen, um dialektisch zur Sache zu stossen, um die es geht und um die es ihm geht.

Man könnte sagen, dass ein Schweizer 1938 ein Attentat auf Hitler zu machen versuchte, ist 'unabgegolten' (Bloch), gerade weil unsere Behörden sehr lange Zeit kein Interesse an Öffentlichkeit in dieser Sache hatten. Es ist unabgegolten, weil unsern damaligen Gesandten Frölicher in Berlin die guten Beziehungen zu den deutschen Machthabern wichtiger waren als das Leben von einem, der ausging, den Fürchterlichen zu töten. 'unabgegolten', weil die Eltern und Geschwister Bräunli genau 1956 eine Erklärung unterschrieben, 'dass sie keine Ansprüche mehr geltend machen werden, was die Haft und den Tod von

das konzept bücherservice

ausgewählt von Herbert Graf Bölke

Eine Stadt in Bewegung Materialien zu den Zürcher Unruhen



Eine Stadt in Bewegung. Materialien zu den Zürcher Unruhen. Hrsg. von Max Schmid und der SPZ, 270 S., SPZ, 14.80 Fr. Dieses Buch stellt umfassend die Ereignisse seit Ende Mai 1980 bis und mit 31. Dezember dar. Der Text wird ergänzt mit Photos, Illustrationen, Dokumenten und Flugblättern und ist in drei Abschnitte unterteilt: 1. 'Eine Stadt kommt in Bewegung'; 2. 'Die 68 Tage der Autonomie'; 3. '... und sie bewegt sich doch'. In zwei Anhängen wird die juristische Seite ('Von der Strasse ins Gefängnis) aus der Sicht von Strafrechtsgemässen erläutert und die 'Leidensgeschichte des Zürcher Jugendhauses' seit 1945 erstmals lückenlos zusammengefasst.

Studentinnen! Aufgepasst! Scheissstudium! (Teil zwei) Schon jemand ausgestiegen? Schwanger geworden? Nun, noch ist es nicht zu spät! Im Frauenverlag gibt es bald das brandneue Buch mit allen nötigen Informationen über Schwangerschaft, Geburt und die ersten Monate mit dem Kind...

Neun Monate Herausgegeben von M. Seck-Aghte und B. Mairwur, ca. 250 Seiten, ca. 19.90 Fr., Nr. 821 Themen sind u. a. körperliche Entwicklung der Frau und des Kindes, Ernährung, Gymnastik, Geburt, Rooming-in, Stillen. Enthalten ist auch ein Notizbuch mit Geschichten und Bildern über Kindererleben, -haben und -kindssein, ein Kalender für mehr als 40 Wochen und ein Tagebuch für eigene Geschichten und Träume. Wie meinte noch der gelehrte Dr. Reich: Der einzig legitime Grund, ein Kind zu bekommen, ist die Freude an eigenen Leben - wie gesagt: Scheissstudium... (Dies ist übrigens Teil 2 einer breit angelegten Kampagne, die Universitäten zu entwickeln...)

Jules Vallés, Die Abtrünnigen. Erzählungen. Nautilus/Nemo Press, 205 Seiten, 18 Fr., Nr. 820

Abtrünnige sind Leute, die alles angefangen haben und nichts geworden sind. Sie haben alle Fakultäten besucht; im Recht, in der Medizin und in den Wissenschaften - sie bekamen keinen Grad, kein Patent und kein Diplom... Abtrünnige sind auch alle jene, welche dem allgemeinen Gesetz nicht gehorchen durften, wollten oder mochten und darum ins Abenteuer fielen; arme Tölpel, die beim Auszug Siebenmeistertiefel trugen und die man auf halber Höhe in Holzschuhen wiederfindet. Der Mann, der dies schrieb, heisst Jules Vallés - mag sein, dass sich Historiker an einen Vallés erinnern, der in der Pariser Kommune nur noch Partikel rot-schwarzer Erinnerungsbeimählungen. Man kann nur lesen, lesen, lesen... und wie Stendhal sagte 'Oh, verflüchtetes 19. Jahrhundert', dasselbe und auf 96 Seiten kunstvoll kolliert und in 4 (in Worten: vier!) Farben gedruckt... Jede(r) kennt Seyfrieds Mäuschen (und die Weibchen, he?) aus den linken/alternativen Zeitschriften und Broschüren - dass er lustig ist, wer wollte das bestreiten. Wen nunmehr das



Belesenere an die atemberaubende Biographie des Jacques Vingtras erinnern! Was soll's, Vallés ist seit gut 100 Jahren tot, die Pariser Kommune nur noch Partikel rot-schwarzer Erinnerungsbeimählungen. Man kann nur lesen, lesen, lesen... und wie Stendhal sagte 'Oh, verflüchtetes 19. Jahrhundert', dasselbe und auf 96 Seiten kunstvoll kolliert und in 4 (in Worten: vier!) Farben gedruckt... Jede(r) kennt Seyfrieds Mäuschen (und die Weibchen, he?) aus den linken/alternativen Zeitschriften und Broschüren - dass er lustig ist, wer wollte das bestreiten. Wen nunmehr das

ZUM LETZTEN MAL!

steht hier auf dieser Seite, liebe 'konzept'-Leser (innen), unser Bücherservice. Diese Gelegenheit wollen wir benutzen, den Schleier der Anonymität, der monatlang über den Bücherservice-Macherinnen und -Machern lag, zu lüften. Ausgewählt und getextet haben aus den Genossenschaften 'buch und information' und 'buch 2000' in Affoltern am Albis: Paola Steiner, Regula Reiter, Ruth Jäger, Hansjörg Schmidhauser, Giovanni Ravasio, Herbert Graf, Bölke, Richi Bhend. Doch auch in Zukunft wollen wir es nicht unterlassen, allen Interessierten die von uns als wichtig angesehenen Bücher bekanntzumachen. Verlangt bitte mit dem Bestellcoupon unsere 'Information für morgen', und zwar direkt bei der Versandbuchhandlung 'Buch 2000', Postfach, 8910 Affoltern a. A. (Tel. 01/761 75 85). Wir informieren euch dann monatlich ausgewählt und doch umfassend über die Buch-Neuerscheinungen.

Neuerscheinungen auf dem Studentenfuttermarkt



Tob, kreisch, plünder, flücht... ein neuer Seyfried kommt: 1 hochpolitisch-er Science-Fiction-Comic-Thriller, raffiniert ausgetüftelt gezeichnet und auf 96 Seiten kunstvoll kolliert und in 4 (in Worten: vier!) Farben gedruckt... Jede(r) kennt Seyfrieds Mäuschen (und die Weibchen, he?) aus den linken/alternativen Zeitschriften und Broschüren - dass er lustig ist, wer wollte das bestreiten. Wen nunmehr das

Gerhard Seyfried, Invasion dem Alltag, ca. 14 Fr. (allerdings erscheint das Buch erst im Mai, ätsch!) Nr. 824

Die folgenden Bücher erscheinen erst im März - wir liefern nach Erscheinen:

Xavier U. N. Wetter: Daniel Feuerschlund & Co. oder Kleines Zürcher Welttheater. Ein Comix in Worten. Ca. 100 S., Eco-Verlag, ca. 12 Fr., Nr. 823

Der geistesranke Gewaltverbrecher Daniel Feuerschlund, der Paranoiker Werner Tüpfli und der heroischste Gotthold Flatterich entfalten aus der Enternungsanstalt Freudgros und erklären in fruchtbarer Zusammenarbeit mit dem grössenwahnsmühen Professor Abstrahaki der Gesellschaft den Krieg - eine umwerfende Story.

Little Brother: Die Höllen-Routine. Ein Computer-Politikkrimi. Ca. 120 S., Eco-Verlag, ca. 12.80 Fr., Nr. 822

1984 ist nicht weit. Wie verhindern wir es? Little Brother weist uns den Weg: die verheissungsvolle Zukunft der Computersabotage!

Wenn das neueste Computerprogramm eines Badener Grossunternehmens zur Überwachung auf die Jugendbewegung des Sommers 80 angesetzt werden soll, sieht's schlecht aus für alle Chaoten. Denkstel Ein subversives Element, die 'Höllens-Routine' geistert durch die Programme und stiftet Verwirrung. Perfektion wird zum Bumerang für die technikgläubigen Überwacher.

Blankertz/Nordpol: Ronald Reagan an der Macht. Wie es dazu kommen konnte und was daraus folgt. 80 S., Büchse der Pandora, 5.80 Fr., Nr. 825

Ronald Reagan, führender Rechtsradikaler, Rassist, Militarist, Antikommunist und Sheriff von Gottes Gnaden,



wurde nach seinem bislang bemerkenswerten Auftritt als Schauspielerei 40. Präsidenten der USA bestellt. Welche Kreide der Wolf dazu fressen musste und welche Politik nun tatsächlich darauf folgt, wird hier genauso untersucht wie die Frage, wer Reagan zur Macht verhalf und wie sich das Lustig wieder beenden liesse.

Bestell-coupon



Ich bestelle folgende Buchtitel Nr(n):
Einsenden an: 'das konzept', Weinbergstr. 31, 8006 Zürich

Name
Str.
PLZ/Ort

Ich bezahle die Rechnung (inkl. Versandkosten) nach Erhalt der Bücher.

Fortsetzung von Seite 8

Linie mit der Zerstörung von Häusern, von Wohn- und Lebensraum liegt die Gewalttätigkeit der Polizeitruppe. Die Rebellion dagegen zeigt der Film in vielen Filmdokumenten von Krawallen (es sind in allen Filmen über die Unruhen immer wieder dieselben), aber auch in gespielten Szenen. Zum Beispiel der Saxophonspieler, der aus der Tiefe eines langen, kahlen Unterführungsganges heraustritt, wild improvisierend auf seinem Instrument, torkelt, näher kommt, sich im Kreis dreht, aber immer wild bläsend, schliesslich fällt, sein Spiel endend, eine phantastische filmische Darstellung vom Ausbruchswillen und von der Ausbruchskraft, und ich mag das Finale, den reglos am Boden liegenden, verstummten Musiker, nicht als Metapher der Situation der Bewegung interpretieren. Denn der Film zeigt auch die Stärke: den Humor den Witz, Dynamit inmitten des Betons.

Ein Film von ausserordentlichem Ausdruck ist Gertrud Pinkus' «Il valore della donna è suo silenzio», ein Film von und über emigrierte Frauen, halb Spiel-, halb Dokumentarfilm - eine in Solothurn in drei Filmen angewandte Methode (auch noch in «Es ist kalt in Brandenburg» von Hermann, Meienberg, Sturm und im «Max Frisch, Journal I-III» von Dindo) -, vor allem durch die Sorgfalt und Behutsamkeit, mit der Gertrud Pinkus mit dem filmischen Apparat an die betroffenen Menschen - insbesondere an die Hauptdarstellerin - herangeht und in ihren Alltag eindringt. Diese Vorsicht verhindert, dass die Zuschauer des Films zu Voyeuren der Nöte und Schwierigkeiten der Fremdarbeiter werden.

Dasselbe Resultat ist auch Bruno Moll gegliedert, welcher uns in seinem Film «Samba lento» vier Schweizer des sogenannten Durchschnitts und die ihnen Nahestehenden vorstellt. Die Kamera ermöglicht den Personen (vier Männern, welche in ihrer Freizeit Unterhaltungsmusik spielen und als Combo bei kleineren und grösseren Anlässen auftreten) eine Selbstdarstellung, welche nie zur Preisgabe der Persönlichkeit verkommt, welche auch nicht frei von Widersprüchen und Ungereimtheiten ist und nur stellenweise unbeholfen wirkt, vor allem wohl durch ungehörte (im Film nicht vorkommende) Fragen. Einer der Männer der Combo ist Polizist, zwei sind Geschäftleute; es scheint mir ein Verdienst zu sein, das Vertrauen dieser Leute gefunden und sie zu einer Selbstdarstellung bewegen zu haben.

Anlass zu einer intensiveren Auseinandersetzung böte meines Erachtens der starke Gegensatz von sauberen, schönen und gescheiterten Spielfilmen wie «Das Boot ist voll» von Markus Imhoof, «Der Erfinder» von Kurt Gloor, zu den schwierigen, neuen Ausdrucksuchenden Dokumentarfilmen «Es ist kalt in Brandenburg» und «Max Frisch, Journal I-III». Während der ersteren ihr Publikum anvisieren und sicher auch finden, aber in einer problematischen Abklärbarkeit verbleiben, sind die letzteren ohne Konzessionen ans Publikum gemacht und provozieren durch eine komplexe Darstellungsweise. Die Sprache des Films «Es ist kalt in Brandenburg» wird vielleicht erst allmählich verstanden werden (mindestens was mich selber betrifft), Dindos Film halte ich für eine kaum nachvollziehbare persönliche Hommage an den Schriftsteller Frisch, welche sich (ausser im Mittelteil) in den Inneren des Menschen Frisch verliert (das Verhältnis von Privatem und Öffentlichem ist literarisch besser reflektiert, in «Montauk», aber bleibt auch im Buch fragwürdig). Dennoch bewegen diese beiden Filme auch nach Stunden des Anschauens weiter, während die genannten Spielfilme nachher kaum weiterleben. («Das Boot ist voll» vermag allerdings Diskussionen über die Flüchtlingspolitik in Gang zu bringen, wobei wegen der Anlage des Films die Gefahr besteht, dass die Probleme in historischer Ferne beredet werden und nicht in ihrer Aktualität.) Der Gegensatz der beiden Filmarten zeigt sich natürlich vor allem bei den Finanzen: Immer mehr Geld fließt für die eingängigen, publikumsnahen Filme, weniger für die innovativen, schwierigen. Die Gefahr besteht, dass der Geschmack des Publikums das Sagen bekommt.

Der gelungenste «Schweizer» Film lief in Solothurn nicht. Er vereint Schönheit, den Willen zu Neuem, Humor, eine komplexe Thematik und eine alles tragende Liebe und Verehrung des Menschen - und er hat zudem ein grosses Publikum gefunden: «Sawu qui peut (la vie)» von Jean-Luc Godard. Aber er ist jetzt im Kino zu sehen: Man hält mit den Bildern den Atem an.

Gertrud Pinkus über ihren Film: «Il valore della donna è il suo silenzio»¹

DIE UNSICHTBAREN FRAUEN

Im Film von Gertrud Pinkus erzählt Maria M. im Off ihr Leben, die Geschichte einer Südländerin, die in eine fremde Stadt mit fremden Gebräuchen, mit einer fremden Sprache verpflanzt wurde. Ihre Isolation, ihr stilles Zugrundegehen wird von einer Laiendarstellerin gespielt. Die Realisatorin entwickelte diese ungewöhnliche Form im Lauf ihrer Arbeit mit den Betroffenen: Die Stimmen sollten eine Sprache finden - aber nicht um den Preis, der Gewalt des Mediums ausgeliefert zu werden.

das Konzept: Wie kommt du als Schweizerin dazu, einen Film über den Alltag einer Emigrantin zu machen, in einer Zeit, in der die Fremdarbeiter kein Thema mehr sind, weil sie zum grossen Teil wieder in die Heimat abgeschoben wurden?

Gertrud Pinkus: Ich bin in Deutschland auf das Thema gestossen, wo ich

Mit Gertrud Pinkus sprachen Marianne Fehr und Liselotte Suter

selbst Fremde bin. Ich war immer in der Nähe von Italienerinnen, weil mir ihr Wärme, ihr Lebensstil näher waren als derjenige der Deutschen. Ich wohne in



Foto: Rosmarie Haasler

Frankfurt in einem Italienerquartier und erlebte diese Frauen über Nachbarschaftsfreundschaften kennen. Wenn ich sie besuchte, zeigten sie mir immer ihr Sonntagsgesicht: Alles war in Ordnung, es gab keine Probleme. Ich erfuhr aber zur gleichen Zeit von verschiedenen Frauen, dass sie in psychiatrische Kliniken eingewiesen wurden, Selbstmordversuche machten, dem Alkoholismus verfielen - alles Folgen von psychischen Notzuständen. Auch eine Nachbarin von mir, die Puglia, wurde eingeliefert.

Diese Frauen sieht man nicht, man weiss nichts über sie. Wenn über Emigranten gesprochen wird, meint man die Männer, die sichtbar sind, in ihren Bäckereien, auf der Strasse usw. Ich fand heraus, dass die Kultur dieser Leute nicht akzeptiert wird, dass ihnen alle Grundlagen, auf denen sie ihr bisheriges Leben aufbauen, genommen werden. Mein Thema war nicht der Schritt der Südländer in die Fremde, sondern wie eine Person kaputtgeht, wenn sie viele Jahre in der Fremde bleiben muss. Ihre Hoffnung, wieder zurückgehen zu können, wird nach und nach zerstört. Das Geld, um «unten» eine Existenz aufzubauen, reicht nie.

Wie bist du bei deiner Arbeit vorgegangen? Wie hat sich die ungewohnte Form des Filmes ergeben: einerseits das authentische Tonmaterial, andererseits die Laiendarstellerin, die das Leben der Erzählerin spielt?

Eigentlich wollte ich einen Dokumentarfilm machen über eine Frau, die in der Stube sitzt, und wollte filmen, wie es ihr geht. Ich wollte die Einsamkeit dieser Frauen zeigen. Aber wenn ein Filmteam in der Stube ist, ist die Frau nicht einsam. Einsamkeit kann man dokumentarisch nicht festhalten. Ich machte viele Interviews mit Emigrantinnen. Sie hatten oft Angst: Das «Gebot des Schweigens» begleitete die gesamte Filmarbeit. Zu Äusserungen über die Wohnungsmisere, über Schulprobleme der Kinder und über Missstände am Arbeitsplatz waren viele Ausländerinnen spontan bereit. Sobald aber der Intimbereich der Familie oder die psychische Situation der Frauen angesprochen wurde, verflüchtigen sich die Schilderungen ins Allgemeine.

Häufig waren die Frauen zu den Interviews bereit, «um mir zu helfen». Sie

erzählten von Situationen, die sie - oder meist ihre Ehemänner - grossartig gemeinert hatten. Später versuchten sie dann, mich hinter dem Rücken ihrer Familie erneut zu treffen, um sich endlich jemandem anzuvertrauen, um sich auszusprechen. Dabei kamen die erschütterndsten Geschichten zutage. Oft gerade das Gegenteil von dem im Beisein der Familie Geschilderten. Mit der Zusage, Einzelheiten auszusparen, die sie verraten könnten, gelang es, einige direkte Gespräche auf Tonband aufzuzeichnen. Für den Film habe ich eine unspektakuläre Geschichte ausgewählt. Es ist das Alltägliche, das zermüht, es sind die Wiederholungen, die unklammern und

erstickten. Es ist die Geschichte der Maria M.; ihre Stimme führt durch den Film, sie selbst war nicht bereit, im Film aufzutreten.

Warum hast du keinen Spielfilm gemacht?

Anfänglich hing ich der Idee nach, die Geschichte von Schauspielern nachstellen zu lassen. Selbstständig von italienischen Schauspielern, denn die Kenntnis der Sprache, der Gestik und der Kultur ist unabdingbar. Ich fuhr also nach Italien, besuchte viele Kleintheater und Laienbühnen. Um eine «Maria» zu finden, reiste ich immer tiefer in den Süden, machte viele Videoaufnahmen und verblieb mit einem undefinierbaren Unbehagen. Dabei machte ich eine Entdeckung: Die Frauen, denen es gelungen ist, im Film, bei einer Bühne oder bei einer Schaustellertruppe zumachen, haben dies in den meisten Fällen ihrem Aussehen (das dem gängigen Schönheitsideal nahekommt) oder ihrer exklusiven Art, sich darzustellen, zu verdanken. Sie haben gehungert, um schlank zu bleiben, sie machten Liftings, um jung auszusehen, sie bepflasterten sich mit Gesichtsmasken, und nun komme ich mit dem Malkasten und verpasse ihnen ein gelebtes Gesicht, komme mit Kissen und stopfe ihnen ein Spaghetti-Bäuchlein. Sie leiden, weil sie auf ein Kind verzichten müssen, um konkurrenzfähig zu bleiben, und ich soll ihnen beibringen, wie sie für die Filmaufnahmen Babies zu wickeln haben. Das ist pervers. In Frankfurt, in dem Viertel, in dem ich wohne, leben Hunderte von Frauen, die exakt meinen Vorstellungen entsprechen. Es sind die Emigrantinnen aus dem Süden. Die Geschichte der «Maria» konnte nur von einer Betroffenen selbst dargestellt werden.

Aber auch hier war es keineswegs leicht, eine Darstellerin zu finden. Die Schwierigkeiten bei der Suche entspringen den Erfahrungen bei den Recherchen. Ich suchte im Freundes- und Bekanntenkreis, veröffentlichte Aufrufe in Emigrantenzeitschriften und in der Radiosendung für ausländische Frauen, verteilte Flugblätter auf Emigrantenfesten und in meinem Stadtviertel. Es meldeten sich viele Frauen. Doch fast ausnahmslos mussten sie ihr Interesse zurückziehen, weil ihnen ihr Ehemann eine Filmkarriere schlichtweg verbot. Eingeladen von den Frauen, habe ich unzählige Gespräche mit den männlichen Familienmitgliedern geführt. Wollte sie überzeugen von der Harmlosigkeit des Unternehmens, wollte ihnen die Angst nehmen, garantierte der ganzen Familie jederzeit Zutritt zum Drehplatz, bot an, die Frau jeden Tag persönlich zu Hause «abzuliefern», versprach, dass sie am Abend und am Sonntag bei der Familie

bleiben konnte, und so weiter. Es war nichts zu machen.

Es war viel von «Ehre» die Rede und vom Verlust dieser Ehre. Ich habe lange gebraucht, um zu begreifen, dass nach meridionaler Denkart die Frau, die sich in der Öffentlichkeit zeigt und auf der Leinwand oder auf dem Bildschirm erscheint (egal in welchem Zusammenhang), sich gleichsam anbietet. Das Risiko, das eine süditalienische Frau damit eingeht, ist für uns kaum zu ermessen. Aber auch ihr Mann, dessen Einwilligung ja unumgänglich ist, riskiert seinen Ruf; auch wenn er bereit ist, seine anerzogene Haltung zu verändern, wird er von seinen Landsleuten als «Gebörter» bezeichnet und der Lächerlichkeit ausgesetzt.

Nach einjährigem Suchen hatte ich Glück. Vier Brüder meiner «Wahl-Maria» leben im Raum Frankfurt, waren von dem Projekt begeistert und sagten ihre Unterstützung während und nach den Dreharbeiten zu. Maria selbst hatte mich auf ein Flugblatt hin angesprochen, wollte die Arbeit unbedingt machen, erhoffte sich eine Abwechslung in ihrem eintönigen Emigrantenleben und vielleicht auch eine Verbesserung. Sie sagte, «esperienze» wolle sie machen, das heisst: Erfahrungen. Den Brüdern gelang es auch, den Ehemann zu überzeugen. Dieser machte zur Bedingung, dass der «Filmehemann» von einem Familienmitglied dargestellt werde, damit seine Frau neben keinem fremden Mann erscheinen, aber auch, damit sie sich unter ständiger Beobachtung der Familie befinden.

Wie hast du mit dieser Laiendarstellerin gearbeitet?

Ich habe der Maria das Drehbuch genau übersetzt und vorgelesen, habe mit ihr darüber gesprochen und sie lange bei ihren alltäglichen Arbeiten beobachtet. Auf dem Drehplatz lief dann aber alles anders, als ich geplant hatte: Es war Maria, die den Ablauf bestimmte, und es war Maria, von der die Länge der Szene (Tempo des Filmes) abhing. Wenn wir beispielsweise eine Abwaschenszene filmten, nach einer Weile das Licht wechselten für den Gegenschnitt und sie die letzten Bewegungen hätte wiederholen sollen, leuchtete ihr das überhaupt nicht ein. Es musste nach dem Vorausabgewaschen werden und nicht irgendwann, es wird einmal abgewaschen, und nicht sauberes Geschirr nochmals. Oder wenn das Kind nicht die Hosen voll hatte, wickelte sie es auch nicht, auch wenn dies für die Kamera nötig gewesen wäre. Wir mussten also die ganze Technik auf den Ablauf ihrer alltäglichen Verrichtungen einstellen. Also leuchteten wir die ganzen Räume aus und filmten alles mit der Handkamera in einem Durchgang.

Der Kameramann musste sich komplett auf diese Frau einstellen, weil ihre



Bewegungen nie genau vorzuplanzen waren. Darum wirkt sie jetzt auch natürlich. Sie machte einfach das, was sie jeden Tag machte, und zwar so, wie sie es machte. Als sie laut Drehbuch einen Weinkampf haben musste, mit fettigen Haaren, Augenringen und abgebröckeltem Nagellack, wollte sie das nicht, denn sie wollte schön sein, schön für die Kamera, schön für die Aussenwelt. Ich kannte sie inzwischen sehr gut, und ich kannte ihre privaten Sorgen und Nöte. Und ich sagte in so einem Moment: Verzeih dich in die Stimmung von damals, als es dir so oder so ging. Dann hat es gut geklappt und daraus entstand eine Mischung von dem, was im Drehbuch stand, und ihren eigenen Erfahrungen.

Mir hat es gut gefallen, dass du ihr nie zu nahe gekommen bist, sie in ihrer Art gelassen hast, sie nie «vergewaltigt» hast.

Ich habe auf Grossaufnahmen verzichtet. Sie spielt ja eine andere, nämlich die Italienerin, die ihre Geschichte erzählt. Wäre die Darstellerin zu präsent gewew-

«Il valore della donna è il suo silenzio» läuft demnächst im Zürcher Kino «Commercio» an und wird nachher in Bern («Movie»), Luzern («Atelier») und Basel («Camera») gezeigt. Der Film wird auch von Emigrantinnen und anderen Frauengruppen in kleineren Orten vorgeführt und diskutiert. Verleih: Filmcooperative Zürich, Josefstrasse 106, 8031 Zürich. Tel. (01) 42 15 44.

sen, hätten sich die beiden Frauen konkurriert. Bei der Grossaufnahme identifiziert man sich mit der Person, bei einer Halbtotalen mit dem, was passiert. Zum andern wollte ich jeden Vergleich mit einer Filmschauspielerin vermeiden. Sie sollte nicht schauspielern, sie sollte ihren Alltag zeigen.

Hat sie sich selbst gefallen, wie sie jetzt im Film ist?

Als sie den Film zum erstenmal gesehen hat, gefiel sie sich gar nicht. Sie hat angefangen, sich mit den Stars im Fernsehen zu vergleichen, und hatte Angst, den andern Leuten nicht zu gefallen. So erzählte sie mir mal mitten in den Dreharbeiten, es gefalle ihr gar nicht, die eigenen Kleider mitzubringen, sie habe einen Film gesehen, in der auch eine Italienerin spielte, die habe in einem schönen Kleid mit Rüschen und grossem Ausschnitt mit einem Tamburin auf einem Platz getanzt, dann sei ein Graf gekommen etc. etc. Ohne Zweifel, sie meinte Gina Lollobrigida im «Glöckner von Nötre-Dame». Ich war zerstört und verzweifelt: Hatte ich an den Leuten vorbeigedacht? Für mich bedeutete es einen hohen Wert, ein «gewöhnliches» Leben mit «gewöhnlichen» Leuten zu zeigen, und sie selbst finden das uninteressant, unwichtig, sinnlos?

Im fertig geschnittenen Film fand sie sich schlecht und recht, aber nichts Besonderes. Nach der Fernsehstrahlung im ZDF wurde haben sich gleich am andern Morgen Dutzende von Kunden im Supermarkt, wo sie an einem Gemüsetand verkauft, um sie gedrängt und ihr für ihre Darstellung enthusiastisch gratuliert. Das hat sie enorm gefreut. Jetzt wusste sie, dass ihr «gewöhnliches» Leben auch einen hohen Wert hat. Ich war sehr froh über den zusätzlichen Schluss des Films mit den Frauen und Männern, die unter sich diskutieren. Mir wäre der Film sonst wie eine Tragödie vorgekommen: schwarzweiss und tröstlos.

Ursprünglich hörte der Film auf mit dem Schlusssatz der Erzählung: «Ist das das ganze Leben? Lohnt sich das?» Bei den Filmvorführungen haben mir dann Emigrantinnen gesagt: Es ist nicht mehr ganz so. Wir haben schon allerlei probiert, und das muss man auch zeigen. Es war also ein Anliegen dieser Frauen, auch über ein Weiter sprechen zu können.

Die Presse ist auf den Film nicht weiter eingegangen. Man hat ihn zwar wohlwollend behandelt, aber das Neue am Film, nämlich die Auseinandersetzung mit den gefilmten Leuten, die Arbeit mit Latein, wurde nicht diskutiert. Filmformen werden nur diskutiert, wenn sie sich in spek-

takulären Bildfolgen äussern und es rein formale Neuerungen sind. In der Schweizer Presse wurde darauf nicht eingegangen. Aber das gehört wohl zu unserem Minderwertigkeitskomplex. In andern Ländern, zum Beispiel in Polen, in Holland hat man seitenslang über diesen Film, über diese Art von Filmmachen geschrieben, über die Frage, wie man Leute auch in ihrem intimsten Bereich filmen kann, ohne sie zu verletzen. Der deutschsprachige Dokumentarfilm reduzierte sich bislang auf Leute, die sich verbal ausdrücken können. Aber das Ausdrucksmittel der Mehrheit der Bevölkerung ist nicht die Verbalität. Dort haben die Dokumentarfilmer resigniert. Sie unterliegen dem Irrtum, wer nicht reden kann, hat nichts zu sagen.

Ich habe den Film nie als neue Form präsentiert. Diese Form hat sich aus der Notwendigkeit ergeben. Für mich ist ihre Richtigkeit bestätigt, wenn ich im Zuschauerraum bin und genau merke, wo die Italienerfrauen sitzen.



INFOTHEKE

Stäfa: Show
Do/Fr/Sa, 19./20./21. Febr., 20.30 h, «Rössli»: Stäfa: Artists oder die grosse Show des Lebens, Theater 1230 aus Bern.
Fr, 27. Febr., 20.30 h: Parto, Julie Goell, «La storia di una donna in pigiama».
Sa, 28. Febr., 20 h: Fasnacht bis vier Uhr.

Basel: Kultur
Fr, 20./21. Febr., 20.15 h, Kaffihaus zum Isaak: Peter Koeppling liest Robert Hamerling: «Homunculus».
Fr, 27. Febr., 20.15 h: Pirschner-Pepl-Jazz.
Sa, 28. Febr., 21.15 h: Stockers Lachzigerjahre, Kabarett.

Luzern: Folk
Fr, 20. Febr., 20.30 h, Wärlchhof Luzern: «Ar Baradoz», Berner Folk-Gruppe, spielt Musik aus Irland, Schottland, der Bretagne.
Fr, 27. Febr., 20 h, Frohbürg Luzern: Frohbürg-Fest, Abschiedsgeleit für eine weitere Beiz, die geopfert wird.



Zürich: Indianerwochen in der Roten Fabrik
Fr, 20. Febr., 15 h: «Cheyenne Autum» (USA, 1963), 18.30 h: Video, 20 h: Free University, 20.30 h: «The silent enemy» (USA, 1930).
Sa, 21. Febr., 15 h: Encyclopedie Cinematografica, 18.30 h: Video, 20.15 h: «Das Zeichen des Adlers», Theaterstück.
So, 22. Febr., 11 h: Frühstück, danach gleiches Programm wie Sa.
Di, 24. Febr., 18.30 h: Video, 20 h: Dia-Vortrag von Hans Lang, 20.30 h: «Home» (USA, 1973), «Paul Jacobs and the Nuclear Gang» (USA, 1978), Mi, 25. Febr., 15 h: «Der gebrochene Pfeil» (USA, 1950), 18.30 h: Video, 20 h: Dia-Vortrag von Claus Biegert, 20.30 h: Filme wie Di.

Do, 26. Febr., 18.30 h: Video, sonst Programm wie Mi.
Fr, 27. Febr., 18.30 h: Programm wie Do.
Sa, 28. Febr., 15 h: «Der gebrochene Pfeil» (USA, 1950), 17 h: «Home» u. «Paul Jacobs...», 18.30 h: Video, 20 h: «Niederdorf-Rock-Ensemble».
So, 1. März, 15-18.30 h: Programm wie Sa.

Bern: Dollar Brand
Fr, 20. Febr., 20 h, Rest, «Schweizerbund», Länggassstr. 44, Bern: Dollar Brand und Joe Malunga's Mandala.
Sa, 4. März, 20.15 h: «Zweiter Anfang».
Mi, 11. März, 20.15 h: «Samba lento».
Mi, 18. März, 20.15 h: «Il valore della donna è il suo silenzio».

Biel: Unterstützungsfest
Sa, 28. Febr., 20 h, AJZ Biel: Unterstützungsfest für P. F., dem ein Prozess angehängt wurde, weil er eine Broschüre unter dem Titel «Grass macht Spass» herausgegeben hatte.

Zürich: Vorträge über Computer Aided Design
Di, 3. März, 20 h, Limmathaus Zürich: Vorträge von Industrielleuten und Kritikern über computergesteuerte Zeichenmaschinen, Einsatz und Grenzen von Computer Aided Design (CAD).
Di, 17. März, 20 h, Limmathaus Zürich: Gewerkschafter diskutieren die Grenzen von CAD.

Zürich: Rote Fabrik
Fr, 6. März bis So, 8. März 20 h: Kinder, Küche, Kirche, Stück von Dario Fo.
Mi, 11. März und So, 15. März, 14.30 h: Kindertheater Burattini.
Sa, 14. März, 15 h und 20.30 h: Hammertheater

Zürich: Folk
Mi, 25. Febr., 20.15 h, Rest, «Mühlhalde» Zürich: «Saite-sprung» Basler Folk-Gruppe.
Zürich: Die «Grünen» - Alternative zur Arbeiterbewegung?
Do, 26. Febr., 20 h im Volkshaus: Diskussion mit Rudolf Bahro, Heinz Brandt und Richard Müller (SGB).
Aarau: Auswahlhaus
Di, 27. Febr., 18 h: Tafelfabrikeller: Auswahlhaus Solothurner Filmreihe: «Marron Glacés», «Maria Armeifig», 20.30 h: «Alternatives», «Go west, young man», «Eine von denen».
Sa, 28. Febr., 14 h: «Packeris», «Peanuts», «Lebtage», «Trai-

trät aus der Frauenbewegung von Ellen Steiner. Wie eine Frau dazu kommt, aktives Mitglied der FBB zu werden, welche Prozesse die FBB durchgemacht hat, um zu werden, was sie heute ist, stellt dieser Film dar. Gleich anschliessend das Magazin «Puren» zum Thema «Hexen» und mit einer Diskussion über «Sexualaufklärung in der Schule» als Nachfolgesendung zum Film «Jugend und Sexualität» der Gruppe Werkfilm.

Fr, 27. Febr., 23 h, ARD
«Die neuen Leiden des jungen W.» von Ulrich Plenzdorf (DDR), nicht mehr der allerjüngsten Streifen, aber thematisch aktuell (ein Jugendlicher wird die bürgerliche Welt satt).

Mi, 4. März, 20 h, SRG
«Ritorno a casa» von Nino Jaccus: Italienische Emigranten, die lange in der Schweiz gelebt haben, kehren in ihre Heimat zurück. In ihrem Dorf sind sie jetzt Fremde, die sich ihre ursprüngliche Kultur wieder aneignen müssen. «Ritorno a casa» ist ein lustvoller Film, spontan und phantastisch.

Fr, 6. März, 21.50 h, SRG
«Unter uns gesagt - extra». Helner Gausch, welcher schon bei Anneliese Rothenberger, Oskar Rook und vielen, vielen anderen mehr oder weniger interessanten Leuten zu Hause malaktete, darf jetzt zu Furglers in die gute Stube (Bundespräsident). Damit das Publikum dem H. G. nicht neidig wird, darf es Kurt, den Landespieler, anrufen und Fragen stellen (im Polizei- und Justizbüro werden soll er gut Bescheid wissen).

Sa, 7. März, 18 h, SRG
Das muss auch mal gesagt werden: Das Jugendprogramm (jeweils samstags) des Schweizer Fernsehens ist meistens recht gut. Heute wird «Der Zug hält nirgendwo» gezeigt, mit dem

Reisenden in Sachen Sexualität, Günter Amendt.
Sa, 7. März, 19.50, Südwest 3
«Skin games» (in deutscher Übersetzung: «Bis aufs Messer») von Alfred Hitchcock (1931). Grausig, grausig geht's wieder zu und her.

Mo, 9. März, 21.20 h, ZDF
«Spiel um Zeit - das Mädchenorchester in Auschwitz» («Playing for time»), Fernsehfilm in zwei Teilen. Die Chansonsängerin Fania Fénelon, Französin und Halbjudin, war während des Krieges in Auschwitz inhaftiert. Ihr Bericht über die Zeit im KZ liegt dem Film zugrunde. Das Drehbuch schrieb Arthur Miller, Fania Fénelon wird von Vanessa Redgrave dargestellt. (2. Teil: Di, 10. März, 21.20 h)

Mi, 11. März, 19 h, Südwest 3
«Rockpalast»: Ausschnitte aus einem Live-Konzert der «Doors» in London (1968). Jim Morrison lebte noch!

Do, 12. März, 22.20 h, ZDF
Das kleine Fernsehspiel: «Eine Frau... ein Land» von Michel Kleffli. Zwei Porträts von palästinensischen Frauen, die sich gegen eine doppelte Unterdrückung wehren: als Palästinenserinnen und gegen die patriarchalische Ordnung.

Ausserdem laufen in dieser Zeit viele sauglante Sendungen - auf allen Fernsehstationen - über das lustige Treiben an der Fasnacht. Oder wollten Sie auch schon lange Ihren TV-Kasten in die Revision geben? Der Zeitpunkt wäre günstig.

Suche Reisepartner(in) für Trip nach Mexiko, April-Juni 81. Fridi Glur, Thun. P. (053) 23 25 57, G. (033) 37 25 25

Reisepartner(in) für 4-5wöchigen Irland-Trip gesucht. «Bis aufs Messer» von Alfred Hitchcock (1931). Grausig, grausig geht's wieder zu und her.

Wer lecht nach dem längeren Kanu-Trip durchs wilde Kanada? Tel. (01) 561 56 74 (Andri verlanen)

Amerika Bin 24, weiß, und suche nette Kolligin für die Trekmerka Reise «The Trailblazer» (Anfang Mai) Dauer: 9 Wochen. Adresse: Cll. Dessauer, Büttelstrasse 32, 3422 Kirchberg

Wer kommt mit nach USA? (Westküste) Ich möchte gerne einige Begleitpersonen finden, die sich mit mir an Abenteuer stürzen und die Westküste der USA bereisen (großes, woffenes - ich bin im Rollstuhl). Vielleicht mit einem Van oder Mietwagen so im September...

Roter Student in Zürich (25/171), vielseitig interessiert, sucht rote Studentin. Welche hübsche, kluge, bewusste Genosin möchte mit mir zusammen plaudern, lesen, den Frühling erleben. Chiffre H 230.

Eine lebensjahende, zärtliche Frau (28 J., ZH) möchte sich verlieben in einen... woffenen, feinfühnligen Mann. Wollen wir uns einmal kennenlernen und sehen, was daraus entsteht? Bildzuschrift an Chiffre F 228.

Welch hübsche, offene Meitschi suchst du, so wie ich (m., 23), ein erlich, aufsteigend Fröhlich, zum Gebirge/Solothurn. E Brief mit Foto würd mir fröie. Chiffre A 223.

Glaubt Du auch, dass unsere Liebe uns beflügeln wird, die Welt zu verändere? Bist Du um die 40, klug und offen? So freut sich eine attraktive, engagierte, in der Erziehung tätige Frau auf Deine Antwort. Chiffre B 224.

Zum Aufbau einer warmen Freundschaft suche ich (m., 38 J.) einen aufrechten Freund. Gerne würde ich mehr von Dir erfahren. Chiffre C 225.

Ich, eine junge Frau, suche **kontakt zu unkomplizierten, kritisch-denkenden Menschen**; zum Diskutieren, Filme anschauen, Veranstaltungen besuchen etc. - Da erst kurz in Basel wohnhaft, wäre ich froh um jemanden, der mir die Stadt näherbringt. Chiffre D 226.

Mächtig Du, Student/Akademiker, 32-42, Studentin (2. Bildungsweg) kennenlernen? Stichworte: **Kritische Auseinandersetzung mit den Menschen und der Welt**, Gedanken- und Gefühlsaustausch, Verständnis. Chiffre E 227.

Mann sucht Frau, Frau sucht Mann. Was tun? Wir, einige junge, fortschrittliche Frauen und Männer (25-35), Stud., Lehrer, Akad., Raum ZH, haben uns im Freundeskreis zusammengetan, um andere nette Frauen u. Männer bei einem schönen, privaten Fest kennenzulernen. Wir alle stellen uns eine gleichwertige Liebesbeziehung vor, wo die Zärtlichkeit und das Gespräch über Mensch u. Gesellschaft liebt. Wir freuen uns auf Deine Bildzuschrift. Chiffre G 229.

Ich, 16/175, suche Dich. Ich bin lebenswürdig und würde mich auf Deine Antwort freuen. Bist Du die, die ich suche? Dann schreibe mir. Du sollst, wenn möglich, im Räume Luzern wohnen. Hier meine Anschrift: Andreas Lehmann, Dreilindenstr. 25, 6006 Luzern.

Deutscher Adeliger möchte seine alte Familie vor dem Aussterben bewahren. Er nimmt daher gut beleumdeten Schweizer Herrn als Adoptivsohn an. Dieser sollte aus Paritätsgründen vermögend sein. Kontakt aufnehmen unter Chiffre 1096 der «Schweiz. Handelszeitung», Postfach, 8027 Zürich.

Elba Welles mit Meitschi oder O Giel ch mit von 3. Mai bis am 10. Mai für nähe mit O Giel Elba, natürlich mit ein SSR. I wetti der wendere, bade und d chi Wi degliere. Jürg Wenger, Bernstrasse 7, 3072 Ostermünchen (031) 51 98 25

Amerika Bin 24, weiß, und suche nette Kolligin für die Trekmerka Reise «The Trailblazer» (Anfang Mai) Dauer: 9 Wochen. Adresse: Cll. Dessauer, Büttelstrasse 32, 3422 Kirchberg

Wer kommt mit nach USA? (Westküste) Ich möchte gerne einige Begleitpersonen finden, die sich mit mir an Abenteuer stürzen und die Westküste der USA bereisen (großes, woffenes - ich bin im Rollstuhl). Vielleicht mit einem Van oder Mietwagen so im September...

Roter Student in Zürich (25/171), vielseitig interessiert, sucht rote Studentin. Welche hübsche, kluge, bewusste Genosin möchte mit mir zusammen plaudern, lesen, den Frühling erleben. Chiffre H 230.

Eine lebensjahende, zärtliche Frau (28 J., ZH) möchte sich verlieben in einen... woffenen, feinfühnligen Mann. Wollen wir uns einmal kennenlernen und sehen, was daraus entsteht? Bildzuschrift an Chiffre F 228.

Welch hübsche, offene Meitschi suchst du, so wie ich (m., 23), ein erlich, aufsteigend Fröhlich, zum Gebirge/Solothurn. E Brief mit Foto würd mir fröie. Chiffre A 223.

Glaubt Du auch, dass unsere Liebe uns beflügeln wird, die Welt zu verändere? Bist Du um die 40, klug und offen? So freut sich eine attraktive, engagierte, in der Erziehung tätige Frau auf Deine Antwort. Chiffre B 224.

Zum Aufbau einer warmen Freundschaft suche ich (m., 38 J.) einen aufrechten Freund. Gerne würde ich mehr von Dir erfahren. Chiffre C 225.

Ich, eine junge Frau, suche **kontakt zu unkomplizierten, kritisch-denkenden Menschen**; zum Diskutieren, Filme anschauen, Veranstaltungen besuchen etc. - Da erst kurz in Basel wohnhaft, wäre ich froh um jemanden, der mir die Stadt näherbringt. Chiffre D 226.

Mächtig Du, Student/Akademiker, 32-42, Studentin (2. Bildungsweg) kennenlernen? Stichworte: **Kritische Auseinandersetzung mit den Menschen und der Welt**, Gedanken- und Gefühlsaustausch, Verständnis. Chiffre E 227.

Mann sucht Frau, Frau sucht Mann. Was tun? Wir, einige junge, fortschrittliche Frauen und Männer (25-35), Stud., Lehrer, Akad., Raum ZH, haben uns im Freundeskreis zusammengetan, um andere nette Frauen u. Männer bei einem schönen, privaten Fest kennenzulernen. Wir alle stellen uns eine gleichwertige Liebesbeziehung vor, wo die Zärtlichkeit und das Gespräch über Mensch u. Gesellschaft liebt. Wir freuen uns auf Deine Bildzuschrift. Chiffre G 229.

Ich, 16/175, suche Dich. Ich bin lebenswürdig und würde mich auf Deine Antwort freuen. Bist Du die, die ich suche? Dann schreibe mir. Du sollst, wenn möglich, im Räume Luzern wohnen. Hier meine Anschrift: Andreas Lehmann, Dreilindenstr. 25, 6006 Luzern.



Im Wirrwirr unser Rechtschulungen fühlen Sie sich vielleicht etwas weniger hilflos, wenn Sie einen fortschrittlichen Anwalt zu Rate und ins Vertrauen ziehen können. Deshalb haben wir eine Liste von Juristen aus den Regionen Basel, Bern, Genf, Lugano und Zürich zusammengestellt. Telefonisch geben wir Ihnen die Adressen bekannt. Ihr Recht können wir Ihnen nicht garantieren, aber mit einer ernsthaften Behandlung Ihrer Anliegen durch die Anwälte dürfen Sie rechnen.

Telefonieren Sie:
(01) 47 75 30.



Wir suchen neue Spielkameraden. Uni-Chindgi Plattenstrasse nimmt auf Frühjahr neue Kinder ab 2½ Jahren auf. Offen 9 bis 16 Uhr. Elternarbeit, Beiträge nach Einkommen. Chindgi Plattenstrasse 45 (Eingangs Seminar), 8044 Zürich, Tel. (01) 251 57 77.

Unkonventioneller Buchhalter bringt neue Dimensionen in konventionelle Buchhaltung gar nicht so konventioneller Betriebe! Bitte ruft mich für eine erste Besprechung an. Ueli Frischknecht, Hafnerstr. 13, 8005 Zürich, (01) 42 31 09.

Englisch lernen: Die Totnes School of English im Südwesten Englands ist kooperativ geführt. Spezielle Craft-Kurse. Infos bei: Jürg Aebi, Badstr. 3, 6210 Sursee, (045) 21 57 22.



Sie können bei uns Informationen beziehen, falls Sie einen Schwangerschaftsabbruch in Betracht ziehen möchten. Soeben haben wir die Dokumentation neu überarbeitet (Dez. 1980). Sie finden darin Angaben über Ärzte und Kliniken im In- und Ausland sowie weitere Informationen zum Thema Schwangerschaftsabbruch und Empfängnisverhütung. Die Unterlagen können Sie bei der Redaktion gratis beziehen gegen ein adressiertes und frankiertes Antwortcouvert.

Kreuzworträtsel Nr. 17
Gewigte Genies(er) unserer Kreuzworträtsel, zum Beispiel Sie, liebe Frau E. B. oder Du, lieber B. M. in H., werden nicht zu täuschen sein - die Hand-schrift dieses Beispiels ist wieder die alte. Ich habe mich aber während der letzten fünf Monate, als unser Kreuzworträtsel Nr. 2 kreativ war, so gut erhol-t, dass Sie werden darunter leiden müssen.
Im zwischen Preisen und Anzahl Einsendungen ein etwas besseres Verhältnis zu gestalten, verlossen wir diesmal statt 5 10 Abos bis Ende Dezember 1981. Einsendungen auf Postkarte bis 28. Februar werden berücksichtigt. Adresse: «das konzept», Kreuzworträtsel, Weinbergstrasse 31, 8006 Zürich.



senkrecht (i = j = y)
1 Ist der Streikführer ein solcher, so ist er nicht von 1 waagrecht.
2 Bar (Storch), Konrad Nauer, Duttweilers Frau
3 Dezimierter früher die Bevölke-rung wie heute der Strassenver-kehr
4 Eines bewegten Zürchers sam-stägliche Minimalsouvenir
5 Wo manchmal die besten Bilder hängen?
6 Begriffe - unvereinbar mit Zen-trum (2 Wörter)
7 Wenn in Zürich ein Gummige-schoss wieder ein solches ist, dürfte etwas Eis geschmolzen sein
8 Parlamentarische Kommunika-tionsform
9 Nur ein Ochs lässt es sich gefal-ten
10 11 sie 9 waagrecht
12 Lehrers Heim I. Ordnung
12 Nicht jeder Reif ist rund
13 Des erste bringer den weissen zwi-ten (2 Wörter)
13 Des Schweizlers isn't it, n'est-ce pas?
14 Ein Sturz hinein braucht immer einen besonderen Anlass
15 sie 8 waagrecht
16 Ein linker Tramp: Jede Woche eine linke Wochenzeitung
18 Zwischen R dreht sich das Gan-ze rund
19 sie 8 waagrecht
20 Lehrers Heim I. Ordnung
22 Nicht jeder Reif ist rund
23 Des erste bringer den weissen zwi-ten (2 Wörter)
23 Des Schweizlers isn't it, n'est-ce pas?
24 Jacques f - chanssonier
25 sie 8 waagrecht
31 Das ist die Lösung - zu meinem Erstaunen
32 Die Schweizer am Klavier

35 Ein Ringfinger z. B. wäre ein Teil von 25 senkrecht
37 Ein entschiedenes 45 waagrecht zu jedem...
38 ... zum Beispiel auf russisch
39 Nicht suchen - stinlos
40 Wenn das zweite dich ersteres, so warst du Opfer des Ganzen
41 Sauglarte schneisgünstige Reisen?
42 Schlüss im Himmel und Schluss auf Erden gilt bald für die meisten
44 Erdbeben in Tunesien Haupt-sadt
45 nicht 17 waagrecht
46 In der Wüste verhält
48 x = 2u + c
49 Der Bal und der Swiss feht das tragende Element
50 Auch Bewege verspielen keinen ersten nach zweiter (2 Wörter)
52 sie senkrecht gleichener
53 Ohne Neus Testament kein fran-zösischer Re...
54 Kein Salz in der Lösung
57 Um den durchhängenden Teil verkürzter Trottoirscheisser
59 Ein Traum für Zürcher, sein Er-ziehungsdiplom
61 Ein Drache erst, wenn der Wurm so (gar gekocht?)
63 Mancher ist heute von hinten, wo er früher umgekehrt war
64 sie 27 senkrecht
65 Mancher meint er sei so, und ist doch ein verkehrter

senkrecht (i = j = y)
1 Ist der Streikführer ein solcher, so ist er nicht von 1 waagrecht.
2 Bar (Storch), Konrad Nauer, Duttweilers Frau
3 Dezimierter früher die Bevölke-rung wie heute der Strassenver-kehr
4 Eines bewegten Zürchers sam-stägliche Minimalsouvenir
5 Wo manchmal die besten Bilder hängen?
6 Begriffe - unvereinbar mit Zen-trum (2 Wörter)
7 Wenn in Zürich ein Gummige-schoss wieder ein solches ist, dürfte etwas Eis geschmolzen sein
8 Parlamentarische Kommunika-tionsform
9 Nur ein Ochs lässt es sich gefal-ten
10 11 sie 9 waagrecht
12 Lehrers Heim I. Ordnung
12 Nicht jeder Reif ist rund
13 Des erste bringer den weissen zwi-ten (2 Wörter)
13 Des Schweizlers isn't it, n'est-ce pas?
14 Ein Sturz hinein braucht immer einen besonderen Anlass
15 sie 8 waagrecht
16 Ein linker Tramp: Jede Woche eine linke Wochenzeitung
18 Zwischen R dreht sich das Gan-ze rund
19 sie 8 waagrecht
20 Lehrers Heim I. Ordnung
22 Nicht jeder Reif ist rund
23 Des erste bringer den weissen zwi-ten (2 Wörter)
23 Des Schweizlers isn't it, n'est-ce pas?
24 Jacques f - chanssonier
25 sie 8 waagrecht
31 Das ist die Lösung - zu meinem Erstaunen
32 Die Schweizer am Klavier

13	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
16			17	18			19				
24	25						22				23
24	25						22				23
35				36			37			38	
39			40							41	
42		43		44				45			
51		52		53			54			55	
57	58					60			61		62
63				64						65	

Lösung zu Kreuzworträtsel Nr. 16 (Jan. 1981)
Waagrecht: 1 subtern, 6 konzept, 9 OAS, 10 Emu, 11 mlr, 12 Bari, 14 su, 15 la, 17 Ulan, 20 Emdt, 21 Bugatti, 23 Ehe, 24 go, 25 sub, 26 Ieba, 28 Ar, 29 Jon, 30 EIR, 31 Rat, 33 Neander, 36 Android, 39 Bokassa, 43 Stettin, 46 oga, 47 Bie, 48 lag, 49 His, 51 Eber, 53 mol, 55 ts, 56 rem, 58 Aretino, 59 Das, 60 Omen, 62 zi, 63 to, 64 Sauger, 65 Hit, 67 bri, 68 ngt, 69 Streife, 70 niemand

Senkrecht: 2 Bord, 3 Bai, 4 es, 5 Neiger, 6 kultura, 7 Ziu, 8 Elle, 12 Begün, 13 amO, 14 SUB, 16 Ate, 18 Aha, 19 Nerud, 21 Bund, 22 IBRD, 25 Sondage, 27 Aareta, 29 ja, 32 to, 34 co, 35 Eis, 37 Not, 38 Idi, 39 Bahro, 40 k. o., 41 Saba, 42 Abreite, 43 Semtin, 44 ello, 45 Nisse, 50 Sem, 52 Eiz, 54 Ono, 55 Tag, 57 mehr, 59 Data, 61 nie, 64 SGM, 66 ti, 68 ne

Lösung: «das konzept» bringt mehr

25 Lange sind nützliche Dinger
27 sie 31 senkrecht
28 Sieht aus und stinkt wie Petrol und ist ebenso teuer
30 Horn oder Hof - Tier oder Bier?
31 Ständig bedroht, 27 senkrecht oder gar 64 waagrecht gemacht werden
32 Je mehr davon, desto weniger schafft der Erbe (meistens)
34 Es ist nicht sauberer als die, die es vor Beschmutzen bewahren möchten
36 Mit 37 senkrecht fast ein ge-wöhnlicher Salat
37 siehe 36 senkrecht
43 Zwiele Käse verzapft für die dritte, lieber Ermschit C.

Gesuchte Lösung: Für die, die 19w haben, ist es schlimm wie die 3s, wenn 19w 15w 31s 16w, deren 46w nach 6s (1. Teil) der 6s (2. Teil) nicht 27s wird.

13	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
16			17	18			19				
24	25						22				23
24	25						22				23
35				36			37			38	
39			40							41	
42		43		44				45			
51		52		53			54			55	
57	58					60			61		62
63				64						65	

Lösung: «das konzept» bringt mehr

45 Bewegung ist es für die Bewegung
47 Diavolo
49 Er ist einer, der Gaffer, dem der gern (KWR) Würfelspiel fehlt
51 Je Alter desto Müdigel
52 Maskuline Spielart von ebenda waagrecht
55 Nicht Khan - halbes Baden in der Markt
56 Lebensmittelbestandteil
58 Wenn Fel nicht fehlt, fällt er nah dem Stamm
59 Generalunternehmung mit klei-nem Gesamtumsatz
60 Filmtage in der Hauptstadt
62 Schweizer Region ohne Kraftwer-ke? - Eben nicht!

Ich (w 21) suche Kolligin, die mit mir Juni Juli 81 nach Kalifornien und anschl. nach Australien reisen möchte. Freue mich auf Dein kurzes Schreiben. Fr. J. Peter, Mollstrasse 78, 8006 Zürich

Ich (21, w) möchte im Mai '81 nach Amerika (Kanada, USA, Mexiko) verreisen und suche möglichst zeitunabhängige Reisebe-gleiterin, die nicht in der Discowelle ersäuft und kein für Spätschicht hat. Rasch melden bei Cornelia: (052) 23 37 40

Reisepartner(in) gesucht für mehrtägige Reise nach Südamerika (evtl. Asien), ab ca. Mai. Paul Meyer (26), Mauerrain 1, 3012 Bern, Tel. (031) 24 34 39.

Ich, männlich, suche 20-25jährige Reise-partnerin für 6-wöchige Amerikareise ab 18. Juli. Durchquerung von New York nach San Francisco auf billige Art. Jeder Brief mit Foto wird beantwortet. Etilin Ho G Melchalestr. 14, 6064 Kerns

Max. 35 Wörter (Schreibmaschine) an das konzept, Reu mit Weinbergstr. 31, 8006 Zürich. (Keine kommerziellen Inserate, Chiffre-Inserate siehe Rubrik «Kontakt».)

Eine «konzept»-SSR-Dienstleistung
Gratis-Reisepartnersuche



Max. 35 Wörter (Schreibmaschine) an das konzept, Reu mit Weinbergstr. 31, 8006 Zürich. (Keine kommerziellen Inserate, Chiffre-Inserate siehe Rubrik «Kontakt».)

Wer kommt mit? Ziel: WSW der USA; Zeit: Aug.-Okt. 81; Zweck: Alternativkultur/Natur; Mittel: Mietauto/Bus; Tel. (071) 25 95 69, Freid verlanen.

Via Ceylon und Malaysia möcht i Australien beiseite (oppe 4-6 Moner). - Chunsch o mir? We Du z findne, fröhliche unkomplizierte und tolerante Partnera (sie er) besch, telefonier doch. Ursula von Bern. 031 25 16 56 (Bürozeit)

Ich (w 21) suche Kolligin, die mit mir Juni Juli 81 nach Kalifornien und anschl. nach Australien reisen möchte. Freue mich auf Dein kurzes Schreiben. Fr. J. Peter, Mollstrasse 78, 8006 Zürich

Ich (21, w) möchte im Mai '81 nach Amerika (Kanada, USA, Mexiko) verreisen und suche möglichst zeitunabhängige Reisebe-gleiterin, die nicht in der Discowelle ersäuft und kein für Spätschicht hat. Rasch melden bei Cornelia: (052) 23 37 40

Reisepartner(in) gesucht für mehrtägige Reise nach Südamerika (evtl. Asien), ab ca. Mai. Paul Meyer (26), Mauerrain 1, 3012 Bern, Tel. (031) 24 34 39.

Ich, männlich, suche 20-25jährige Reise-partnerin für 6-wöchige Amerikareise ab 18. Juli. Durchquerung von New York nach San Francisco auf billige Art. Jeder Brief mit Foto wird beantwortet. Etilin Ho G Melchalestr. 14, 6064 Kerns

Max. 35 Wörter (Schreibmaschine) an das konzept, Reu mit Weinbergstr. 31, 8006 Zürich. (Keine kommerziellen Inserate, Chiffre-Inserate siehe Rubrik «Kontakt».)

Die billigsten Kleininserate!
• Kontakt • Wohnen • Markt •
5 Zeilen nur 10 Fr., mit Chiffre 15 Fr. Jede Zeile 2 Fr.

Der Komponist Hans Werner Henze arbeitet in der PCI und dirigiert im bürgerlichen Kulturbetrieb:

Ein Kommunist, der die Oper liebt

Die kulturellen Institutionen wie Opernhäuser, Tonhallen, Theater und Museen sind suspekt geworden. Sie riechen nach Establishment, bürgerlicher Macht und Versteinerung. Vor kurzer Zeit dirigierte einer der bedeutendsten Komponisten der neuen ernsten Musik sowie KPI-Mitglied Hans Werner Henze unter grossem Beifall in der Zürcher Tonhalle seine «Orpheus»-Ballettsuite und sein 2. Violinkonzert. Ist Henze konsolidiert, etabliert? Wie verhält er sich zu den bürgerlichen Institutionen? Zur klassischen Tradition? Was will er mit seiner Arbeit?

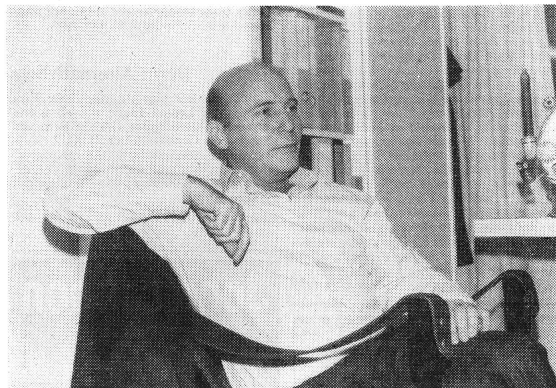
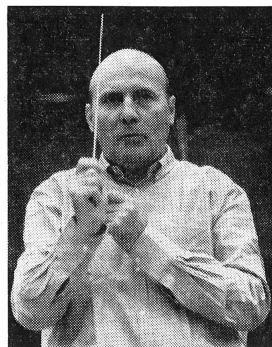


Foto: Peter Wyss

«Zum Märtyrer bin ich nicht geboren!»

Herr Henze, Sie sind einer der bedeutendsten linken Komponisten der Gegenwart. Wenn Sie sehen, was sich in den letzten Monaten in Zürich ereignet hat – wie sich symbolisch an den etablierten Kulturinstitutionen ein kulturpolitischer Konflikt mit Strassenschlachten und massenhaften Verhaftungen ausgelöst hat –, haben Sie nicht das Gefühl: In der Tonhalle kann ich nicht auftriften? Ich muss in die Rote Fabrik oder auf die Strasse gehen?

Henze: Mit welchem Orchester? Sie passen sich also den bürgerlich-kulturellen Bedingungen in der Stadt Zürich an?

Ich habe von diesen Ereignissen gar nichts gewusst. In Italien haben die Zeitungen nichts darüber berichtet. Es geschehen dort täglich so viele andere Dinge. – Ja... und das habe ich schon einige Male durchgespielt. Zweimal habe ich eine Amerikatournee abgelehnt: während der Vietnam-Eskalation und als Angela Davis zum Tode verurteilt werden sollte. Seither werde ich nach Amerika nicht mehr eingeladen! Jetzt habe ich keine amerikanischen Orchester

mehr, und meine Werke werden dort nicht mehr gespielt. Zum Märtyrer bin ich aber nicht geboren! Meine Arbeit hängt von Orchestern ab. Es macht mir Spass, mit Orchestern zu spielen. Ich liebe das Theater, ich liebe die Oper, ich liebe die Symphonie. Aber der Widerspruch ist ganz enorm. Das weiss ich genau. Ich habe oft mit Dutschke darüber diskutiert. Er hat mir diese Art von Widerwillen ausgedrückt. Es sei ganz wichtig, dass man in diesen Institutionen bleibe und wirke.

Aber Sie sind gezwungen, in diesen Konzertsälen das Bildungsbürgertum zu unterhalten.

Na, beim Zürcher Konzert waren aber sehr viele junge Leute, sogar einer mit grün gefärbten Haaren sass im Parkett. Ich muss sagen, ich habe mich gestern abend nicht einen Augenblick geniert, das Konzert mit diesem Orchester aufzuführen. Die Reaktion des Publikums hat mir gefallen, auch wenn ein paar Spieser darunter waren. Tant pis. Ich bin schon glücklich, wenn nur fünf Leute im Saal sind, die verstehen, worum es geht.

«Ein Musiker, der gehört werden will, darf sich nicht herb, jungfräulich und geschmackvoll verschliessen.»

In einem Gespräch zitiert Sie Thomas Mann: «Zu erben muss man verstehen. Erben, das ist am Ende Kultur.» Was ist für Sie das wichtigste Erbe?

Ich stehe in der Tradition der europäischen Musik der letzten Jahrhunderte. Je nach Themenstellung eines Werkes erbe ich oder intensiviere ich meine Kontakte zur Vergangenheit. In der Orpheus-Musik, zum Beispiel, habe ich meine Arbeit am Modell Monteverdi zu orientieren versucht. Für mich sind diese Beziehungen zur Musikgeschichte wichtig, weil ich daraus immer neue Anregungen finden kann.

Wie verhalten Sie sich zum überlieferten Material?

Dialektisch... und immer wieder neu zu untersuchen, und immer wieder neu zu erfinden und zu gestalten! Ich glaube nicht an rituelle Festlegungen eines Stils. Ich glaube nicht, dass sich ein Künstler darum bemühen sollte, Stil zu haben. Ihn zu kultivieren und putzen. Was ein Komponist gemacht hat, ist für ihn erledigt. Er muss dieses Vakuum neu füllen, mit neuen Anregungen sich versehen, neue Beziehungen mit der Geschichte herstellen.

Was halten Sie von den Experimenten der Avantgarde?

Experimente sind immer nützlich und wichtig. Alles, was gemacht und gewagt wird an Experimenten, ist begrüssenswert und wesentlich. Aber es ist nicht immer klar, was die Avantgardisten eigentlich beabsichtigen, wen sie sich als Publikum vorstellen und wie sie ihre Rolle als Komponist sehen. Viele begnügen sich damit, im Experimentieren ihren Lebenszweck zu finden oder im Experiment selbst die kreative Arbeit zu sehen. Es gibt aber eine gesellschaftliche Verantwortung für den Komponisten.

Wie sieht diese Verantwortung aus?

Die Verantwortung kann zum Beispiel in der Rolle des Lehrenden bestehen. Ein Mensch, der versucht, Massen von Zuhörern zu erreichen und zu gewinnen und ihnen eine so wesentliche Sache wie

Musik nahezubringen. Damit wird ihnen gegeben, was ihnen bisher systematisch vorenthalten worden ist: nämlich Kunst und Musik als wesentliche Bestandteile des Lebens.

Banalisieren Sie nicht ein wenig? Heinz-Klaus Metzger, ein linker Musiktheoretiker, glaubt, dass viele zeitgenössische Komponisten sich beim Publikum einschleichen versuchen und dabei auf Halbseidene ausgeglitten sind.

Vielleicht kennt Metzger den Weg zur Wahrheit besser als dieses Halbseidene. Jeder kann sagen, die Wahrheit sieht so und so aus, aber dann die Beschreibung der Wahrheit unterlassen. Wo liegen für Metzger und Adorno die Beweise für Wahrheit? Und die Geschmacksfrage, die Metzger mit ins Spiel bringt, die scheint mir verdächtig, denn Geschmack hat mit Kunst überhaupt nichts zu tun. Metzgers Geschmack schon gar nicht. Wenn er einen haben sollte. Die Zahl der Menschen, die heute mit Kunst erreicht werden können, ist sehr gross.

Werden Sie gehört?

O ja, o ja... Ein Künstler darf sich nicht scheuen, ein Symphoniekonzert zu dirigieren oder ein Stück für das Theater zu schreiben. Es nicht zu tun wäre eine Unterlassungssünde. Mit Geduld und List und Ironie – nach Lenin – kann man mehr erreichen als mit der arroganten Klausur jener Komponisten, die sich der Öffentlichkeit entziehen.

Ist diese Öffentlichkeit aber nicht zwangsläufig bürgerlich?

Die Musik ist ja schon bürgerlich. Beethoven, Mahler, Webern, Stockhausen und auch ich sind Repräsentanten der bürgerlichen Kultur. Es gibt auch keine andere Kultur. Kultur wächst mit der Entwicklung der Gesellschaft, und an sie werden immer wieder neue Forderungen gestellt. Wir können es uns nicht leisten, die uns zur Verfügung stehenden Ausdrucksmittel der Kunst deshalb zur Seite zu schieben, weil sie im Zeitalter der Bourgeoisie entstanden sind.

Werden mit dieser Musik aber nicht bürgerliche Inhalte tradiert?

gerliche Inhalte tradiert?

Natürlich, aber man kann die Gesellschaft nicht als «acte gratuite» verändern. Ein Beispiel: 1967 wurde der Student Benno Ohnesorg in der Garage der Berliner Oper erschossen. Zu dem Zeitpunkt wurde in einem Repräsentativakt für den Schah von Persien in der Oper Mozarts «Zauberflöte» aufgeführt, in der hohe Ideale der Menschheit verkündet werden. Dass der Schah und Konsorten Mozart anhören, ist nicht die Schuld von Mozart. Meine Sympathien waren auf der Seite der Studenten, der Demonstranten, und meine Verachtung auf der Seite der Leute, die den Schah eingeladen haben, aber keinesfalls dem gespielten Stück.

Wird die Musik und ihre hohen Ideale in den kapitalistischen Verhältnissen missbraucht?

Ja. Das ist eine permanente Konfliktsituation. Die aber auch interessant und bewegend ist und von grosserer schöpferischer Anregung als die Klausur. Haben sich die bürgerlichen Verhältnisse in den Werken niedergeschlagen? Oder transzendieren die Werke die bestehenden Verhältnisse?

Sicherlich, sogar revolutionär. In Beethoven zum Beispiel spricht die bürgerliche Aufklärung, die Französische Revolution und in den späteren Jahren, fast visionär, weiterer Fortschritt.

Wieso wird das nicht verstanden? Wieso hocken Bankdirektoren und Polizeivorstand im Parkett?

Ich kenne die Gefühle von Bank- und Polizeidirektoren nicht. Aber darauf kommt es gar nicht an. Es ist viel wichtiger, dass junge Menschen diese Musik verstehen lernen und richtig analysieren und brauchbar machen. Meine eigene politische Arbeit geht sehr stark in diese Richtung. Ich möchte den unterprivilegierten Klassen Kunst als etwas Wichtiges und nicht der Bourgeoisie Zugehöriges vermitteln und erlebbar machen.

Also lohnt es sich, um die Tradition zu kämpfen und diese nicht den Bürgerlichen zu überlassen?

Ja, natürlich. Nichts von dem, was wir als Erbe bezeichnen, sollte auf den Müllhaufen geworfen werden. Das alles sind Leistungen von Menschen, die um den Fortschritt bemüht waren. Die Frische dieser Werke erklärt sich aus der Dynamik, aus dem Drang nach Licht und Illumination. Das macht auch ihre Stärke aus und nicht die Tatsache, dass der Spieser sie immer wieder hören will, die Schallplattenindustrie sie immer wieder verkaufen will.

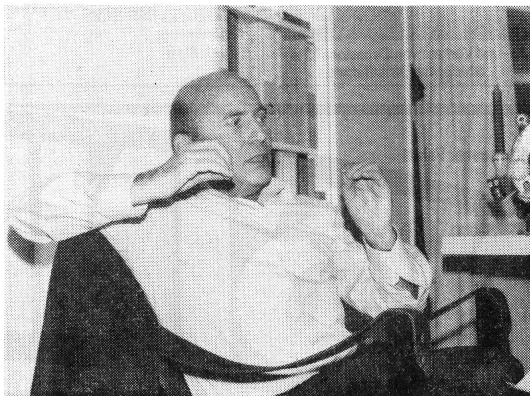
Wie sieht Ihre musikalische Zukunft aus?

Das hängt sehr davon ab, was politisch in der Welt passiert. Bei der allgemeinen Rechtstendenz, die wir augenblicklich erleben, sieht es wohl aus, dass meine Radikalisierung nach links intensiver werden muss.

Könnte das so weit kommen, dass Sie einmal sagen müssen: In dieser Zeit kann ich keine Musik mehr machen, jetzt ist Kunst fehl am Platz?

Wird der Tischler aufhören, Stühle und Tische zu machen, wenn die Zeiten schlecht werden? Komponiert der Musiker nur für schöne Stunden, oder ist Musik auch für ernste Zwecke da? Ich glaube, die Künstler sind Zeugen dessen, was passiert, und geben in ihren Werken eine Widerspiegelung dessen, was in der Welt passiert. Die ganzen Auseinandersetzungen mit dem, was in der Dritten Welt sich tut, und der Konflikt, den wir als Europäer, als Mitglieder dieser Ausbeutergesellschaft auszufragen haben, ist ein ganz enormes Problem. Das könnte wirklich dazu führen, dass einer eines Tages nichts mehr sagen kann, dass ihm die Spucke wegbleibt. Und es ist sehr so, dass die Anstrengungen, überhaupt etwas zu schreiben, der Effort, sich zu konzentrieren, das andere wegzulassen und die Ohren zu verhalten, eine besonders grosse Anstrengung darstellen. Dies ist verbunden mit Schuld, schlechtem Gewissen, aber auch mit dem Gefühl, dass man mit seiner Arbeit etwas tun und aussprechen kann.

«Erst in Italien und durch mein Aufgenommensein in die PCI hat sich mein Widerspruch zur Gesellschaft glätten können.»



meinen Widerspruch zur Gesellschaft glätten können.

Wie sieht Ihr politisches Engagement als Künstler aus? Können Sie ein konkretes Beispiel nennen?

In Montepulciano, einer kleinen Stadt in der Toscana, die in einer «zona depressa» liegt, realisiere ich eine kulturelle Arbeit und versuche die allgemeine Emigration zu stoppen, dadurch, dass ich ein kulturelles Leben aufbaue. Ich benutze Musik so, dass sie nicht nur Herzen entzückt, sondern Publikum anzieht und vor allem den Jugendlichen Inhalte vermittelt, von denen sie bis anhin nichts wussten, weil sie bisher nur die italienische Televi-

sion und Drogen kannten. Die Leute dort haben ein Orchester gegründet, und ich habe im vorigen Jahr eine Oper geschrieben, die dieses jugendliche Orchester sehr schön aufführte. Die Oper enthält auch toskanische Volkslieder, Lieder, die man bereits verloren glaubte und die nun wieder gesungen werden. Das Ganze hatte einen ungeheuren Effekt. Das Interesse steigt, und die Auswanderung nimmt ab. Einige Einwohner haben eine Druckerei gegründet; andere stellen Papier her usw. Es hat sich ein neues Lebens- und Kulturgefühl entwickelt.

Das klingt wunderschön, scheint mir aber nur für ländliche Gegenden reali-

sierbar zu sein. Ich kann mir nicht vorstellen, dass in Städten, wo sich Gegenkulturen entwickeln, die Jungen noch viel von der europäischen Tradition, der ersten Musik, wissen wollen.

Für die Metropolen mag das im allgemeinen zutreffen. Es gibt aber zum Beispiel in Berlin den Eisler-Chor, zu dem ich Kontakt habe. Die finden jedoch ihrerseits, dass die Pop-Musik zu einer Verflachung und Verödung führt. Die Musik der Gegenkultur ist keine unproblematische Alternative und ist immer auch der Gefahr der Kommerzialisierung ausgesetzt. In meinem Buch «Neue Aspekte der musikalischen Ästhetik II», das im März herauskommt, schreibt ein jamaicanischer Marcuse-Schüler in seinem Aufsatz «Nichtrepressive Rhythmen in der Musik der Schwarzen Amerikas» vehement gegen die Beat-Musik. Er zitiert dagegen den schwarzen Jazz als ein Beispiel befreiender Rhythmik.

Haben Sie auch schon mit Jazzmusikern zusammengearbeitet?

Ich habe einmal mit Visconti zusammen ein Ballett gemacht, in dem eine karibische Band und ein Symphonieorchester zusammen gespielt haben. Aber Jazz ist im Grunde eine ganz andere Art von Musik, hinter der eine andere Geschichte liegt.

Der fortschrittliche Jazz ist geradezu durch anarchistische Freiheitsideale bestimmt. Müsste ein Musiker mit Ihren politischen Motivationen nicht Jazz spielen?

Das kann ich gar nicht. Ich kann nicht genug Klavier spielen, ich kann es wohl nachvollziehen, aber es ist meinem Handwerk fremd.

Sie vollzogen in den 60er Jahren eine politische Wende. Wie kam es zur Politisierung Ihrer Arbeit?

Mein Amerika-Aufenthalt zur Zeit der Vietnam-Eskalation und der Rebellionen der Schwarzen. Ich begann mich ob meiner politischen Unwissenheit zu schämen. Dazu kam persönliche Unzufriedenheit mit meiner eigenen Arbeit. Ich fand, dass sie in einem Vakuum war und sich tatsächlich nur vor einem Salzburger-Festspiel-Publikum ereignete, das mich damals schon nichts anging. Dann begann in Berlin die Studentenbewegung mit Dutschke. Ich habe mich mit Dutschke angefreundet, und so bin ich immer mehr in diese

Das Gespräch mit Werner Henze führten Patrik Landolt und Peter Svoboda

Neue Linke hineingekommen. Vor ungefähr acht Jahren bin ich in die Italienische Kommunistische Partei eingetreten und arbeite seither als Organistore culturale in der PCI. Hat diese Politisierung Ihre Musik verändert?

Als Konsequenz aus meinem Engagement hat sich die Forderung nach präziserem musikalischem Ausdruck, nichts Verwaschenem, klarer Themenstellung und klar mitvollziehbaren musikalischen Vorgängen ergeben. Auch versuche ich, die dialektische Sonatenform mit Inhalten zu füllen.

Hat Ihr Aussenseitigkeit als Homosexueller Ihre Arbeit beeinflusst?

Meine Homosexualität hat nicht nur meine Arbeit, sondern auch meine Einstellung zur Gesellschaft immer schon beeinflusst. In Nazi-Deutschland riskierte man den Tod, im nachfaschistischen Deutschland immer noch das Gefängnis. Erst in Italien und durch mein Aufgenommensein in die PCI hat sich

KAPUTTBESETZER

Fortsetzung von Seite 7

sellschaft schliesst nach einigem Zögern an, ein Telefon wird installiert. Die staatliche Immobilienfirma schiebt Drohbriefe und später Rowdies, die in eines der drei Häuser (das noch nicht besetzt ist zu dem Zeitpunkt) eindringen und alle sanitären Anlagen, alle Öfen (Jugendstil) und Herde zertrümmern.

Die Besetzer renovieren. In diesem Fall sind es vorwiegend Studenten, viele haben für ein, zwei Semester ausgeklümt. Es kämen etwa ein Drittel der Besetzer von der Uni, sagen sie, aber das spiele doch keine Rolle in dieser Sache. Seit den Krawallen geht die Instandsetzung langsamer voran – die Kräfte zerplittern sich in unzähligen anderen Aktionen.

Alle besetzten Häuser sind in einem gemeinsamen Besatzer vertreten. Natürlich finden ausserdem Vollversammlungen statt. Zur Unterstützung werden immer mehr Bürgerinitiativen gegründet.

Am 4. Februar beschloss der Senat von Berlin, die Sanierungspolitik zu überprüfen, bot Verhandlungen zur Legalisierung an, bewilligte 20 Millionen für die kurzfristige Renovation von 2000 Wohnungen. Die Wahlen stehen vor der Tür, und neben der CDU wird auch die Alternative Liste (AL) Wähler gewinnen, vielleicht sogar ins Abgeordnetenhaus einziehen. Die AL nämlich macht mit beim Häuserkampf.

Die Besetzer aber wollen mit dem Senat gar nicht verhandeln, bevor dieser eine Amnestie verkündet. Gewaltsame Räumungen sind gegenwärtig sehr schwierig, kosten zu viele Scheiben und den letzten Rest vom guten Ruf. Derweil kochen Springer und Konsorten ihr Süppchen weiter, beschwören den «Strassenterror der Anarchos», die alte Frauen bestehen und junge Mädchen erschrecken: «Mob, Vandalen, kriminelle Chaoten».



gegen Wohnungsnot, Abriss, Beton und Spekulation

In der Band-Genossenschaft Bern, einer Werkstätte für die Ausbildung, Eingliederung und Dauerbeschäftigung Behinderter, welche die Abteilungen Fabrikation/Montage, Ausrüst- und Verpackungsservice, Metall- und Elektronik unterhält, werden den geistig und körperlich Behinderten allerlei interessante Arbeiten angeboten. Unter anderem verpacken sie Gummigeschosse für die Polizei. Auf Anfrage wollte Werkstättchef Burkhardt allerdings weder bestätigen noch dementieren: Ihm leuchte es absolut nicht ein, warum so was von öffentlichem Interesse sein könnte. Auf die Bemerkung, ob er darin nicht eine Ironie des Schicksals sehe, wenn Behinderte Waffen verarbeiteten, die dort an schwere Behinderungen verursachen könnten (Verlust des Augenlichts, Hirn- und Schädelverletzungen etc.), meinte er lakonisch, das sei nicht relevant und überhaupt sei die Polizei vom Volk gewählt. Ob er infolge von Gummigeschossverletzungen Behinderte in seiner Werkstätte einstellen würde, wagte ich dann nicht mehr zu fragen...



In der Öffentlichkeit wird jetzt endlich, endlich auf die Bedürfnisse der Behinderten Rücksicht genommen. Schon nach dem ersten Monat des Behindertenjahres (das dem Jahr des Kindes und dem der Feuchtgebiete folgt) buchen gewichtige Vertreter ihrer Interessen erste Erfolge: So konnte der Berner Regierungsrat Bürki – Präsident des Aktionskomitees für das

Schweizer Behindertenjahr und gleichzeitig Direktor der Baukommission des geplanten geschlossenen Durchgangs für Kinder und Jugendliche in Bolligen BE – durchsetzen, dass der Kinderknaus weitgehend rollstuhlgängig gebaut wird. Der Weg vom Schulzimmer in eines der 24 Einzelzimmer wird also für das Handicapiertere angenehm rasch und ohne lästige Treppentragen zu bewältigen sein. In seinen eigenen vier Wänden kann es vors ausbruchssichere Panzerglasfenster gestellt werden und darf die Aussicht auf die vor den Scheiben angebrachten «architektonischen Gestaltungselemente» (so im Bauplan) geniessen. Diese formschönen Verzerrungen übrigens sind 6 cm dicke Gitterstäbe, in regelmäßigen Abständen eingesetzt, und zwar vor allen Einzelzimmern und Gemeinschaftsräumen. Die Kinder danken schön.

Am 18. August 1980 erhängte sich im Basler Gefängnis Lohrhof in völliger Isolation ein 20jähriger. War den klassischen Leidensweg gegangen durch Heime, Psychiatrie, Gefängnisse. Hatte einen Therapieplatz gebraucht, war aber nicht frei – also ins Loch mit ihm. Die Psychiater haben die Selbstmordgefährdung festgestellt, die Wissenschaftler die zerstörerischen Auswirkungen der Isolationshaft. Der Jugendliche überlebt sie nicht. Sein Anwalt verlangt in einer Strafanzage, dass die Staatsanwaltschaft untersucht, ob die verantwortlichen Behörden ein Mitverschulden am Tod seines Mandanten treffe. Die Staatsanwaltschaft stellt das Verfahren bald ein: Die Verzerrung in der Isolation habe sich aus zwingenden Gründen der Sicherheit nicht umgehen lassen. Der Rekurs an die Überweisungsbehörde wird abgelehnt mit der Begründung, der Anwalt des Verstorbenen sei nicht rekursberechtigt, da seine Vollmacht mit dem Tod des

Mandanten erloschen sei. Und damit auch die Gründe seines Todes? Dass sich der Junge ungebracht hat, war korrekt von seinen der Behörden, bedauerlich zwar, aber korrekt. Niemand ist schuld.



DR 80: Endspurt

Die schweizerischen Soldatenkomitees, Initiator der Petition gegen das neue Dienstreglement (Kampfmunition der Wache), wollen die Unterschriftenbogen demnächst abgeben. Die Komitees rufen nochmals auf zum Endspurt für die Sammlung von Unterschriften (bis 28. Februar).

Petitionsbogen können bezogen werden bei: Soldatenkomitee Basel, Postfach 2013, 4001 Basel.

Bern: Alternativbeiz

In Bern entsteht eine Alternativbeiz: Eine Gruppe von Leuten kaufte die «Brasserie Lorraine», Quartiergasse 17/19 in Bern und gründete die Genossenschaft KUKUZ (Kulinarisches Kulturzentrum). Die Genossenschaft sucht jetzt noch weitere Mitglieder, die bereit sind, Anteilsscheine von 500 oder 1000 Franken zu zahlen.

Informationen: Genossenschaft KUKUZ, Postfach 1546, 3001 Bern.



John Lennon

im Spiegel der Weltpresse

ca. 100 aktuelle Zeitungsartikel zum Leben und Werk des am 8.12.1980 in New York ermordeten Ex-Beatle

Broschiert, 96 Seiten, Format 23,5 x 32cm.

Lieferung gegen Vorauszahlung an: INTERNATIONALER ARGUS DER PRESSE AG, Postfach CH-8030 Zürich

CH: PC 80-34300
Fr. 15.-- inkl. Verpack. und Versand



7 Länder. 43 Tage. 1000 Erlebnisse. ...und sogar noch einige Plätze frei!

Eine einmalige Sundecker-Reise rund um das westliche Mittelmeer – inklusive Sahara: Schweiz, Frankreich, Spanien, Marokko, Algerien, Tunesien, Italien. Eigene Küche, flexible Programme, die Nächte im Zelt und Hochstimmung bis übers Dach. Ein so totales Ferien-, Reise- und Kameradschaftserlebnis müsste eigentlich jeder und jede einmal mitgemacht haben! Je früher du anrufst, desto sicherer kannst du dir einen Platz an der Sonne reservieren.

28.3.-9.5./19.9.-31.10., Fr.1970.-

SSR-Reisen
Basel, Bern, Biel, Chur, Davos, Luzern, St. Gallen, Zürich

Telefonverkauf 01/242 31 31

anders als anders
Reisen für junge Leute.

Wer hat Manuskript vo Bücher (z.B. Dissertatione), Broschüre oder Monatszeitschriften, wo sötet gsetzt werde? Ich würdi das uf eme

Fotosatz-Computer
sauber, schnäll und günschtig erledige.
Uskunft über Prisasätz git:
Lisbeth Kundert, Sentimattstrasse 13, 6003 Luzern, Telefon 041/22 09 82.

Diskreter Versand hygienischer Artikel!

R3 activ-feucht
mit Reservoir

21 Stück Fr. 14.-
151 Stück Fr. 33.-
150 Stück Fr. 85.-

Tempo-Versand
Postfach 43, 9013 St. Gallen



Mr. JAZZ

Schallplatten
8001 Zürich, Obere Zäune 19
Tel. 01 69 4132

An- und Verkauf von Occasions-LPs
Studenten 10% Rabatt

Jugendhaus Pratteln sucht einen Mann
(wir sind schon zwei Frauen)

der mit uns zusammenarbeitet.

Du hast wenn möglich schon Erfahrungen in der Arbeit mit Jugendlichen und kennst Dich aus in der speziellen Situation der Ausländerjugendlichen. (Bist vielleicht selber Emigrant?)

Es handelt sich um eine 1/2-Stelle, die auf frühestens 1. April oder nach Vereinbarung auch später zu besetzen ist.

Du kannst uns schreiben oder anrufen (v.a. am späteren Nachmittag oder abends).

Bewerbungsschluss: 27. Februar

Jugendhaus Pratteln
Gottesackerstrasse 28, 4133 Pratteln
Telefon 061/81 95 44

ENGLISCH SPRECHEN? JA!

Southbourne School of English (SSE)
Bournemouth

English Language Summer Schools (ELSS)
Bournemouth, Cambridge, Poole, Dorchester, Torquay

Sekretariat SSE ELSS
Mattenenge 2
3011 Bern

Kaum zu glauben: Xerox-Kopien zu 8 Rp. das Stück! (Ab 70 Stück 7 Rp.)

Spiral-Bindungen in kürzester Frist!

Keinerlei Sortierkosten!

Kopien aus Büchern nur 15 Rp.!

Mit Legi 10% billiger!

KOPIERSINN!

Druck von Liz-Arbeiten und Dissertationen!

Wir drucken auch Verilith und Offset!

Wir lochen, heften und binden!

LetraLetters
Beschriftungsfolien für Büro, Schule, Haushalt und Hobby!

Individuelle Beratung!



STUDENTEN DRUCK ZENTRALE
SDZ/Nelkenstr. 7/8006 Zürich / (01) 361 01 31

In Zürich organisieren sich die Schüler

WIR STRÉIKED!!

Im letzten Herbst wurden an der Kantonsschule Wiedikon in Zürich drei Hilfslehrer entlassen, weil sie sich im Zusammenhang mit den Ereignissen um die Zürcher Jugendbewegung für ihre Schüler eingesetzt hatten. Darauf traten die Schüler spontan in den Streik! Um zu vermeiden, dass einzelne Schüler als Rädelführer herausgepickt wurden, gründeten sie zu ihrem Schutz eine Schülergewerkschaft (SG).

Die Initianten: «Das ist nicht einfach ein Flip. Schon eher ist es verdammt tragisch. Als während der Vollversammlung an der Kanti Wiedikon die Idee geboren wurde, sahen wir die Gewerkschaft vor allem als Schutz gegen die Repression: Wir wollten uns eine Organisation schaffen, damit wir nicht mehr als einzelne auftreten, damit nicht mehr einzelne zu «Rädelführern» gemacht und gegen sie «Massnahmen» ergriffen wer-

● **AG Psychosoziale Unterdrückung.** Diese Arbeitszelle will die verschiedenen psychischen Leiden und Stresssituationen der Schüler untersuchen, zum Beispiel Magenkrämpfe vor Prüfungen, Depressionen bis hin zu Selbstmordanfällen.

● **AG «Husi».** Diese Gruppe setzt sich für eine andere Art Hauswirtschaftsschule ein. Die Stellung dieser Schule ist in Zürich umstritten, weil Mädchen vier

Eine Reihe etablierter Gewerkschaften, zum Beispiel der VPOD (Verband des Personals öffentlicher Dienste), das SSM (Syndikat Schweizerischer Medienschaffender) oder die GDP (Gewerkschaft Druck und Papier), anerkennen und unterstützen die Schülergewerkschaft. Auch zum Elternverein der Kantonsschule Wiedikon, der sich anlässlich der Lehrerentlassungen gebildet hatte, pflegt die Schülergewerkschaft rege Kontakte.

Die Schulleitung reagierte auf die Aktivitäten der Schülergewerkschaft recht unterschiedlich. An einzelnen Schülern wurde die Gewerkschaft massiv unterdrückt, ihre Mitglieder durften sich in der Schule nicht versammeln. Der Zugang zu den Schulräumen blieb der Schülergewerkschaft bisher prinzipiell verweigert. Auch Artikel, welche von der Schülergewerkschaft gezeichnet wurden, wurden von den Wandzeitungen entfernt, die mutmasslichen Verfasser der Schülertexte vor den Rektor zitiert. In einzelnen Fällen wurde sogar versucht, Schüler, die sich für die Gewerkschaft engagieren, von ihrem Kommittonen zu isolieren. Den Schülerorganisationen ist die Pflege des Kontakts zur Gewerkschaft strengstens untersagt. An anderen Orten glaubt die Schulleitung, der Schülergewerkschaft den Wind aus den Segeln nehmen zu können, indem sie zu Zugeständnissen bereit ist, freilich nur soweit, wie ihr die Forderungen der Schülergewerkschaft nicht zu weitgehend erscheinen.

SCHÜLERGEWERKSCHAFT



POSTFACH 852 POSTCHECKKONTO
8025 ZÜRICH 80 - 46670

den können. Das allein wäre nun aber noch kein Grund, das Ding «Gewerkschaft» zu nennen. Da würde «Interessengemeinschaft repressionsfreie Schule» genügen. Aber wir haben mehr oder weniger bewusst den Namen gewählt, den auch die Arbeiter in der ganzen Welt ihren Organisationen gegeben haben – den Organisationen, mit denen sie um ihre Rechte kämpfen.»

Bald wurde diese Idee ausgebaut. Die Schüler wollten sich nicht nur vor Repressionen schützen, sondern wollten ihnen auch entgegenwirken. Inzwischen hat sich die Schülergewerkschaft fast auf alle Kantonsschulen in Zürich ausgedehnt und zählt heute etwa 500 Mitglieder. Die Schülergewerkschaft ist im Gegensatz zu anderen Schülerorganisationen unabhängig von der Schulleitung.

Autonome Gewerkschaftsgruppen

Die Schülergewerkschaft konstituierte sich im Sinne eines Vereins, dessen oberstes Organ die Mitgliederversammlung ist. An allen Schulen in Zürich bestehen autonome Gewerkschaftsgruppen. Jeden Montag treffen sich verschiedene Gewerkschaftsmitglieder in der Koordinationsgruppe, um Informationen auszutauschen und über weitere Schritte zu diskutieren. Innerhalb der Schülergewerkschaft existieren bereits verschiedene Arbeitsgruppen:

● Die **AG Repression**, welche dem Antirepressionskomitee von Zürich angeschlossen ist, soll Repressionsfälle an den verschiedenen Schulen dokumentieren und an die Öffentlichkeit tragen.

Wochen obligatorisch «Sozialdienst» absolvieren müssen, während die Knaben mit zwei Wochen davonkommen. Die betroffenen Mädchen überlegen nun einen «Husi»-Boycott.

● Die **AG Öffentlichkeit** besorgt die Öffentlichkeitsarbeit und vermittelt den Kontakt zur Schülergewerkschaft.



Ziehnahme: Högli, aus: «Stehet ist weicher» (Elielenten Press)

Die drei entlassenen Hilfslehrer Richard Helbling, Peter Müller und Arthur Zimmermann haben inzwischen gegen den Entlassungsbescheid beim Zürcher Regierungsrat Rekurs eingelegt, dieser ist jedoch darauf nicht eingetreten. Jetzt hat das Bundesgericht entschieden, dass der Regierungsrat sich nochmals mit dem Rekurs zu befassen habe. Es wird allerdings kaum damit gerechnet, dass die Entlassungskaktion ihren Entlassungsbescheid zurückziehen wird.

Mit Phantasia gegen Repression

Am 24. Januar bemalten Schüler der Kantonsschule Enge anlässlich des Elternbesuchstages die sieben grauen Betonpfeiler auf ihrem Pausenhof. Rektor Schmid indes mochte die Malaktion nicht dulden und versuchte, zwei Mädchen, die sich an der Aktion beteiligten, abzuführen. Da sich diese der Arrestierung widersetzen, bot der Rektor die Polizei an. Die Polizisten wollten allerdings nicht eingreifen, worauf die Schulleitung die Kantonsschule schloss und die rund 1000 Schüler und Besucher nach Hause schickte. Doch damit war die Sache noch nicht erledigt. Etwa 30 bis 40 Schüler wurden in der darauffolgenden Woche zum Teil während des Schulunterrichts vom Rektorat gepöbelt und einem peinlichen Verhör unterzogen. Die verhörten Schüler wurden gezwungen, ihre Schulkollegen zu denunzieren. An der Schule soll eine Liste kursieren, auf der die vom Rektorat ermittelten «Übeltäter» selektioniert nach «Organisatoren» und «Mitläufer», verzeichnet sind. Die vermeintlichen Rädelführer müssen mit schweren Disziplinarstrafen rechnen, bereits verurteilten Schülern droht der Ausschluss vom Unterricht. Die Schülergewerkschaft will nun erreichen, dass die angeordneten Sanktionen von der Schulleitung zurückgenommen werden und dass die Malereien erhalten bleiben.

Ziel der Schülergewerkschaft ist es, die allgemeine Demokratisierung des Schulwesens, insbesondere die Realisierung der Mitbestimmung der Schüler in allen schulischen Belangen durchzusetzen. Sie bekämpft alle Entscheide, die eine Einschränkung der Lehr- und Lernfreiheit bedeuten, sowie deren Verursacher. Sie regt die Durchsetzung von speziellen und allgemeinen Schulversuchen und Reformen an und will darüber informieren und Aufklärung bei der Schüler-, Lehrer- und Elternschaft betreiben. An verschiedenen Zürcher Schulen hat die Schülergewerkschaft entsprechende Aktionen organisiert.

Im Rämibühl-Schulhaus wurde eine zensurfreie Wandzeitung aufgestellt, die, wie man sich vorstellen kann, natürlich von der Schulleitung sofort wieder zensuriert wurde. An der Kantonsschule Wiedikon errichtete die Schülergewerkschaft eine **Klagemauer**, wo die Schüler nun ihre Sorgen und Nöte mitteilen können. Zurzeit führt sie noch Verhandlungen mit der Schulleitung mit dem Ziel, die dauerhafte Errichtung der Klagemauer zu erreichen. Auch das im Dezember durchgeführte Gewerkschaftsfest, das von über 1000 Gästen besucht worden war, erwies sich als ein grosser Erfolg. Demnächst soll eine erste Vollversammlung der 500 eingeschriebenen Mitglieder durchgeführt werden. Das Programm sieht unter anderem vor, auch regelmässige kulturelle Veranstaltungen wie Filmvorführungen, Schülertheater etc. zu organisieren.

Verteilungsverbote, Zeitungszensur

Die Schülergewerkschaft unterhält heute regelmässige Kontakte zu anderen Gewerkschaften und Jugendgruppen.

bildungs-news

ETH: Lockerung des Personalstopps

Dass die Gewerkschaft (VPOD) und die Studenten (VSETH) gemeinsam eine Lockerung des Personalstopps an der ETH fordern, ist nicht neu. Neu an der Situation ist lediglich, dass die Eidgenössische Schulrat und die Schulleitungen der ETH in Zürich und Lausanne, die bisher daran festhielten, mit dem Personalstopp leben zu müssen, nun auch Forderungen nach Erhöhung des Personalbestandes geltend machen. VSETH und VPOD sind von dieser «Wende» allerdings nicht überrascht. Nach ihrer Ansicht habe die bisherige Personalpolitik der ETH-Verantwortlichen versagt.

In den vergangenen Jahren seien Neuanstellungen meist von Anfang an befristet worden, der starke Leistungsdruck, vor allem beim Hilfs- und Werkstattpersonal, habe sich verschärft, an der ETH in Lausanne seien Assistenten für 75 Prozent des üblichen Gehaltes angestellt worden, und es entspreche der allgemeinen Praxis, dass Doktoranden für ein volles Arbeitspensum nur teilweise entlohnt würden.

Mit einem Nullwachstum an Personal und Finanzen und zunehmenden Aufgaben sowie wieder steigenden Studenentzahlen könne die Hochschule ihrem Auftrag in Lehre und Forschung nicht mehr gerecht werden. Die Gründung neuer Institute, z. B. im Energiesektor, werde verhindert, dringend notwendige Studienreformen (Gruppenarbeit, projektorientierter Unterricht) können nicht realisiert werden.

Bei der geforderten Lockerung des Personalstopps dürfe es daher nicht darum gehen, dass die Schulleitungen hinter verschlossenen Türen die neu gewonnenen Stellen verteilen. Der Plan zur Verteilung der Stellen muss unter Mitsprache der Betroffenen erarbeitet werden.

Wissenschaft für jedermann/jedefrau
In der Schweiz bestreitet die Privatwirtschaft etwa vier Fünftel des Forschungsaufwands.

Karriere 81...

...oder die Industrie sucht Leute

Karriere wollte ich immer schon machen, aber bisher hat's nicht ganz gereicht. Das freie Spiel der Marktkräfte hatte mich noch nicht als Joker entdeckt. Da entdeckte ich das Inserat: «Karriere 81. Für Leute, die aufwärts wollen, für Leute, die nach oben streben.» Da will ich hin, Freunde! «Wir bilden Sie aus, und wir zahlen Ihnen während der Ausbildung einen Lohn.» Ganz mein Fall, wo doch mein Lohn bisher immer im Müntzäschchen meiner Jeans Plätt gefunden hat.

Ich bin Ihr Mann, Fräulein, meine ich durchs Telefon. Und kurz darauf lag dikke Fan-Post in meinem Kasten. Toll trieben sie meinen Ehrgeiz an: «Es gibt zu wenig Fachleute, die fähig sind, auch in komplexen Projekten mitzuarbeiten und die gewillt sind, Verantwortung zu übernehmen.» Bin ich doch, bin ich doch, rief es in mir, obzwar EDV nicht präzise meine Branche ist. Aber als Gärtner habe ich Entscheidendes geleistet. Und was ich noch nicht bin, werd' ich in einem halben Jahr. «Wir suchen Leute, die Karriere machen wollen. Darum sollten Sie eine natürliche Begabung haben, Menschen zu instruieren, zu beeinflussen und zu führen.»

Ist bei mir schon nicht mehr nötig, die Beeinflussung und Führung, ich meld' mich an. Muss nur noch das «Personal-Anmelde-Formular» ausfüllen. Die Firma ist eine der grösseren und in vielen Ländern daheim, das Formular ein vierseitiges Meisterstück der Druckkunst.

Wie ich heisse und so. Und dann, wo meine Eltern wohnen. Na ja, die sind brave Leute. Verwandte beim Unternehmen? Könnte wohl nützen. Leider keine, Konfession? Also so was. Wird das ein Bibelkurs?

Dann kommt die Hürde: Militärdienstpflichtig? Eine Frau müsste Mann sein, aber die sollen jetzt ja auch. Grad, Einteilung? – Ohne! Ich höre es knarren in meinem Karrieregebälk. Schnell auf die nächste Seite.

Freizeitbeschäftigung? Holla, und die Adressen der Gespielinnen meiner Wollust muss ich wohl auch noch gleich mitliefern.

Funktionen im Gesellschafts- oder Vereinleben? Als Vorsteher der «Freundenschaftsgesellschaft für einen 1. August jedes Jahr» und als angehender Bundesrat habe ich nun also effektiv bei dieser Frage keine Schwierigkeiten. Ob ich ein Auto besitze? Welche Kenntnisse ich durch Selbststudium angeeignet habe – ob die da wohl meine Kenntnisse über die glorreichen Profitmachenschaften dieses Unternehmens auf den Kriegsschauplätzen der Welt meinen? Wohl kaum, im Vierfarbengeschäftsbericht liefern sie gleich die Bilder zu meinem Wissen.

Dann will der Bogen meine fünf früheren Arbeitgeber in concreto kennenlernen, und wer meine Chefs waren, und warum ich die Stellen gewechselt habe, und wie es finanziell aufwärtsgegangen ist. Meine früheren Arbeitgeber wollen sie auch noch ein bisschen über meine karrieresichtige Wenigkeit aushorchen, schreiben sie.

Zu guter Letzt muss ich die Hand auf mein Herz halten und meine Einwilligung geben, dass die Firma all das, was ich ausgespackt habe, einem Wahrentest unterziehen darf.

Der hohle Traum von meiner steilen Karriere 81 hat, wie der geneigte Leser bereits ahnt, ein wenig von seinem Schwung eingebüsst. Ich bin vielleicht noch nicht der Mann. N o c h nicht. Aber die Karriere 82 wird mich kennenlernen. U. Güng

PS: Zum Glück habe ich den «einseitigen» (?) handschriftlichen Aufsatz «Wie sehen Sie Ihre Karriere?» noch nicht geschrieben. Denn nach all den Fragen suche ich meine Karriere vielleicht doch besser in der Pflege meiner Rosen, der alten wie der neuen.

Frauenstimmrecht

1981 feiert die Schweiz das 10-Jahr-Jubiläum des Frauenstimmrechts auf eidgenössischer Ebene. 1980 gewährten die Kernser Männer den Frauen das Stimm- und Wahlrecht in kommunalen Angelegenheiten. In diesem dritten Anlauf standen 497 Ja 428 Nein gegenüber. Im Amtsblatt des Kantons Obwalden (30. 10. 1980) waren im Vorfeld der Abstimmung folgende Inserate erschienen:

Kernser aufgepasst!
Lesst euch nicht von einem Werbeberater und seiner Gehilfin in den Sack stecken. Wir kennen das Frauenstimmrecht aus der Praxis und wollen nichts mehr riskieren. 6374

Darum FRAUENSTIMMRECHT zünftig NEIN!

Stimmbürger von Kerns

Wo hat denn unsere Väter, Mütter und Brüder in Kirgistan sich bis auf heute gehalten? Darum wollen wir ihnen die Ehre zum Stimm- und Wahlrecht alleine überlassen. 6378

Darum: NEIN Vermünftige Kernser Frauen

Männer bleibt Männer

Wir zweifeln nicht, dass wir nicht wollen unsere Arbeit im Haushalt und die Kindererziehung in unsere Hauptache, sodass wir keine Zeit haben für die Politik. 6378

Stimmt doch Frauenstimmrecht NEIN Frauen und Mütter von Kerns

Frauenstimmrecht

Ein grosser Teil unserer Frauen hält sich weder das Frauenstimmrecht noch die Initiative für Frauen für notwendig. Sie sind sich bewusst, dass das Frauenstimmrecht von einem Werbeberater und seiner Gehilfin aufgeblasen wurde. Wir entscheiden darum auf eine solche Aufblasung und stimmen nichtig. 6376

Frauenstimmrecht NEIN

Männer von Kerns stimmen NEIN zur billigen Frauenstimmrecht. Lesst uns in Frieden unsere Haushalte- und Kirchenarbeiten verrichten und zwängt uns nicht zur Politik ins Knie und auf die Genäse! Wir verzichten auf politische Familienunterstützung. 4307

Darum NEIN Viele Kernser Hausfrauen

Achtung Kernser Männer!

Hat das Frauenstimmrecht einen Sinn? Sind doch bei der Bürgerversammlung nicht fünf Frauen anwesend. Es hat sich ja gezeigt, beim «Parhaus». 4342

Watsch ich Chrieg ha, tuessch s'Frauistimmrecht abba! 4342

Drumm äs kräftigs NEIN

Junge Kernser Bürger



Nachdem die «Thurgauer Zeitung» («TZ») vier regelmässige Inlandmitarbeiter und den Chefredaktor entlassen hatte (vgl. dk Nr. 11/80), entlossen sich zwölf weitere TZ-Schreiber(innen), das selbstgerechte Blatt nicht mehr mit Artikeln zu beliefern. Beim Juber-Verlag, dem Herausgeber der «TZ», war man nicht einmal bereit gewesen, über diese Entlassungen zu diskutieren. Über die Gerichte wird man trotzdem tun müssen: Die ehemaligen «TZ»-Mitarbeiter pochen nämlich über die SU darauf, dass ihnen Abgangsschadigungen ausbezahlt werden. Bei derart krassem Kurswechsel ist dies durchaus branchenüblich. Seit dem «Massenabgang» ist der Mitarbeiterstab der «TZ» auf rund zwei Leute zusammengeschrumpft. Wo früher «unsere Korrespondenten» berichteten, sind heute Agenturmeldungen zu lesen. Das mag vielleicht die Leser stören, aber eine lässt sich nicht aus seiner stoischen Ruhe bringen: Verlagsdirektor Heinrich Bilschhoff, Ex-Nestlé-Marketingchef. Vielweir war es doch ein Fehler, als man im Stellenkreis für seinen Posten vermerkte: «Branchenkenntnisse nicht erforderlich.»

Sonderziehungsrechte und Ecu
(Ausgabe von 1000 Schweizer Franken)

Land	SRZ	Ecu
Belgien	1000	1000
Dänemark	1000	1000
Frankreich	1000	1000
BRD	1000	1000
Italien	1000	1000
Niederlande	1000	1000
Portugal	1000	1000
Spanien	1000	1000
Griechenland	1000	1000
Irland	1000	1000
UK	1000	1000
Österreich	1000	1000
Schweden	1000	1000
Finland	1000	1000
Japan	1000	1000
USA	1000	1000
Neu-Zealand	1000	1000
Argentinien	1000	1000
Brasilien	1000	1000
Chile	1000	1000
Indonesien	1000	1000
Korea	1000	1000
Malaysia	1000	1000
Philippinen	1000	1000
Singapur	1000	1000
Südafrika	1000	1000
Thailand	1000	1000
Taiwan	1000	1000
Vietnam	1000	1000
China	1000	1000
Indien	1000	1000
Pakistan	1000	1000
Sri Lanka	1000	1000
Indonesien	1000	1000
Malaysia	1000	1000
Philippinen	1000	1000
Singapur	1000	1000
Südafrika	1000	1000
Thailand	1000	1000
Taiwan	1000	1000
Vietnam	1000	1000
China	1000	1000
Indien	1000	1000
Pakistan	1000	1000
Sri Lanka	1000	1000

Internationale Devisenkurse
Mittelwert vom Schweizerischen Bankensystem Zürich
(Mittelwert 10:00 bis 12:00 Uhr)

Land	London	New York
1 £	1.482	1.482
1 \$	1.482	1.482
1 ¥	1.482	1.482
1 DM	1.482	1.482
1 Sfr	1.482	1.482
1 G	1.482	1.482
1 P	1.482	1.482
1 B	1.482	1.482
1 M	1.482	1.482
1 C	1.482	1.482
1 F	1.482	1.482
1 L	1.482	1.482
1 O	1.482	1.482
1 S	1.482	1.482
1 T	1.482	1.482
1 U	1.482	1.482
1 V	1.482	1.482
1 W	1.482	1.482
1 X	1.482	1.482
1 Y	1.482	1.482
1 Z	1.482	1.482

Internationale Produktpreise
Mittelwert vom Schweizerischen Bankensystem Zürich
(Mittelwert 10:00 bis 12:00 Uhr)

Produkt	London	New York
1 kg Gold	1.482	1.482
1 kg Silber	1.482	1.482
1 kg Kupfer	1.482	1.482
1 kg Zink	1.482	1.482
1 kg Nickel	1.482	1.482
1 kg Aluminium	1.482	1.482
1 kg Blei	1.482	1.482
1 kg Cadmium	1.482	1.482
1 kg Antimon	1.482	1.482
1 kg Arsen	1.482	1.482
1 kg Tellur	1.482	1.482
1 kg Selen	1.482	1.482
1 kg Vanadium	1.482	1.482
1 kg Mangan	1.482	1.482
1 kg Eisen	1.482	1.482
1 kg Stahl	1.482	1.482
1 kg Kohle	1.482	1.482
1 kg Erdgas	1.482	1.482
1 kg Öl	1.482	1.482
1 kg Weizen	1.482	1.482
1 kg Mais	1.482	1.482
1 kg Sojabohnen	1.482	1.482
1 kg Baumwolle	1.482	1.482
1 kg Wolle	1.482	1.482
1 kg Leder	1.482	1.482
1 kg Holz	1.482	1.482
1 kg Gummi	1.482	1.482
1 kg Kautschuk	1.482	1.482
1 kg Latex	1.482	1.482
1 kg Kork	1.482	1.482
1 kg Perlmutt	1.482	1.482
1 kg Elfenbein	1.482	1.482
1 kg Schildkrötenpanzer	1.482	1.482
1 kg Knochen	1.482	1.482
1 kg Horn	1.482	1.482
1 kg Schellack	1.482	1.482
1 kg Bernstein	1.482	1.482
1 kg Amber	1.482	1.482
1 kg Obsidian	1.482	1.482
1 kg Quarz	1.482	1.482
1 kg Glas	1.482	1.482
1 kg Keramik	1.482	1.482
1 kg Zement	1.482	1.482
1 kg Portlandzement	1.482	1.482
1 kg Mörtel	1.482	1.482
1 kg Gips	1.482	1.482
1 kg Ziegeln	1.482	1.482
1 kg Backsteine	1.482	1.482
1 kg Ziegel	1.482	1.482
1 kg Fliesen	1.482	1.482
1 kg Marmor	1.482	1.482
1 kg Granit	1.482	1.482
1 kg Basalt	1.482	1.482
1 kg Gneis	1.482	1.482
1 kg Schiefer	1.482	1.482
1 kg Sandstein	1.482	1.482
1 kg Kalkstein	1.482	1.482
1 kg Mergel	1.482	1.482
1 kg Ton	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	1.482
1 kg Fisch	1.482	1.482
1 kg Milch	1.482	1.482
1 kg Eier	1.482	1.482
1 kg Butter	1.482	1.482
1 kg Käse	1.482	1.482
1 kg Joghurt	1.482	1.482
1 kg Milchpulver	1.482	1.482
1 kg Eiweiß	1.482	1.482
1 kg Stärke	1.482	1.482
1 kg Zucker	1.482	1.482
1 kg Salz	1.482	1.482
1 kg Soda	1.482	1.482
1 kg Kalk	1.482	1.482
1 kg Krebserde	1.482	1.482
1 kg Tonerde	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	1.482
1 kg Fisch	1.482	1.482
1 kg Milch	1.482	1.482
1 kg Eier	1.482	1.482
1 kg Butter	1.482	1.482
1 kg Käse	1.482	1.482
1 kg Joghurt	1.482	1.482
1 kg Milchpulver	1.482	1.482
1 kg Eiweiß	1.482	1.482
1 kg Stärke	1.482	1.482
1 kg Zucker	1.482	1.482
1 kg Salz	1.482	1.482
1 kg Soda	1.482	1.482
1 kg Kalk	1.482	1.482
1 kg Krebserde	1.482	1.482
1 kg Tonerde	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	1.482
1 kg Fisch	1.482	1.482
1 kg Milch	1.482	1.482
1 kg Eier	1.482	1.482
1 kg Butter	1.482	1.482
1 kg Käse	1.482	1.482
1 kg Joghurt	1.482	1.482
1 kg Milchpulver	1.482	1.482
1 kg Eiweiß	1.482	1.482
1 kg Stärke	1.482	1.482
1 kg Zucker	1.482	1.482
1 kg Salz	1.482	1.482
1 kg Soda	1.482	1.482
1 kg Kalk	1.482	1.482
1 kg Krebserde	1.482	1.482
1 kg Tonerde	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	1.482
1 kg Fisch	1.482	1.482
1 kg Milch	1.482	1.482
1 kg Eier	1.482	1.482
1 kg Butter	1.482	1.482
1 kg Käse	1.482	1.482
1 kg Joghurt	1.482	1.482
1 kg Milchpulver	1.482	1.482
1 kg Eiweiß	1.482	1.482
1 kg Stärke	1.482	1.482
1 kg Zucker	1.482	1.482
1 kg Salz	1.482	1.482
1 kg Soda	1.482	1.482
1 kg Kalk	1.482	1.482
1 kg Krebserde	1.482	1.482
1 kg Tonerde	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	1.482
1 kg Fisch	1.482	1.482
1 kg Milch	1.482	1.482
1 kg Eier	1.482	1.482
1 kg Butter	1.482	1.482
1 kg Käse	1.482	1.482
1 kg Joghurt	1.482	1.482
1 kg Milchpulver	1.482	1.482
1 kg Eiweiß	1.482	1.482
1 kg Stärke	1.482	1.482
1 kg Zucker	1.482	1.482
1 kg Salz	1.482	1.482
1 kg Soda	1.482	1.482
1 kg Kalk	1.482	1.482
1 kg Krebserde	1.482	1.482
1 kg Tonerde	1.482	1.482
1 kg Schluff	1.482	1.482
1 kg Sand	1.482	1.482
1 kg Kies	1.482	1.482
1 kg Geröll	1.482	1.482
1 kg Fels	1.482	1.482
1 kg Gestein	1.482	1.482
1 kg Mineral	1.482	1.482
1 kg Erz	1.482	1.482
1 kg Erzkonzentrat	1.482	1.482
1 kg Schlacke	1.482	1.482
1 kg Asche	1.482	1.482
1 kg Staub	1.482	1.482
1 kg Pulver	1.482	1.482
1 kg Mehl	1.482	1.482
1 kg Getreide	1.482	1.482
1 kg Obst	1.482	1.482
1 kg Gemüse	1.482	1.482
1 kg Fleisch	1.482	